

رێزمانی کوردی

نهریمان عهبدوئالا خۆشناو

چاپی سییه م
چاپی چاککراو و زیادکراو

* ناوی کتیب: رێزمانی کوردی

* نووسینی: نهریمان خۆشناو

* تایپست و نهخشه سازی: کۆچهر ئه نوه ر

* چاپ: سییه م 2011

* چاپخانه: چاپخانه ی رۆژه لآت / ههولیر

* تیراژ: 3000 دانه

* نرخ : 4000

* له بهرئیه بهرایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (6) ی سالی 2009 ی پێدراوه.

له بلاوکراوه کانی کتیبخانه ی ناویر

ژماره (50)

ناوه‌رۆک

لابەرپه	بابه‌ت
11	پیشه‌کی چاپی دووه‌م
13	پیشه‌کی چاپی یه‌که‌م
15	رېژمان
15	ئاسته‌کانی زمان
17	به‌شه‌کانی ئاخاوتن
19	ناو
20	1- ناو له‌ پرووی ژماره‌وه:
20	1. ناوی تاک
20	2. ناوی کۆ
22	2- ناو له‌ پرووی ناسپنه‌وه:
23	1. ناوی ناسراو
23	2. ناوی نه‌ناسراو
23	3- ناو له‌ پرووی هه‌بوونه‌وه:
23	1. ناوی مادی
23	2. ناوی مه‌عنه‌وی
25	4- ناو له‌ پرووی ناهه‌رۆکه‌وه:
25	1. ناوی تاییه‌تی
25	2. ناوی گشتی
25	3. ناوی کۆمه‌ل
26	5- ناو له‌ پرووی پینکه‌هاتنه‌وه:
26	1. ناوی ساده‌
26	2. ناوی دارزاو

27	3. ناوی لیکدراو
29	6- ناو له‌ پرووی ره‌گه‌زه‌وه:
29	1. ناوی نێر
29	2. ناوی مێ
30	3. ناوی دوولایه‌ن
30	4. ناوی بێلایه‌ن
31	7- ناو له‌ پرووی ئه‌رکه‌وه: (بکه‌ر، به‌رکاری راسته‌وخۆ، به‌رکاری ناراسته‌وخۆ، نیهاد، گوزاره‌،.....).
36	جیناو
37	یه‌که‌م: جیناوی له‌ پرووی واتاوه
37	1- جیناوی که‌سی
38	• جیناوی که‌سی سه‌ریه‌خۆ
38	• جیناوی که‌سی لکاو
44	2- جیناوی نیشانه
45	3- جیناوی خۆیی
46	4- هه‌یی
46	5- جیناوی هاوبه‌ش
46	6- جیناوی نه‌رینی
47	7- جیناوی چه‌ندپیتی
47	8- جیناوی دیار
48	9- جیناوی نادیار
48	10- جیناوی پرسیار
48	11- جیناوی لیکده‌ر

49	دووه م: جيناو له پرووى پيښهاتنه وه:
49	1- ساده
49	2- دارپژاو
49	3- ليڼكراو
49	سيپه م: جيناو له پرووى ټركه وه (بكر، بكرى پاسته وخو، بكرى نارپاسته وخو، نيهاد، گوزاره،).
51	ئاوه لئاو
52	جوره كاني ئاوه لئاو
52	1- ئاوه لئاو له پرووى واتاوه:
52	• ئاوه لئاوى چونه تى
53	• ئاوه لئاوى نيشانه
55	• ئاوه لئاوى نسبي
55	• ئاوه لئاوى ناديار
56	2- ئاوه لئاو له پرووى پله وه:-
56	• پله ي چه سپاو
56	• پله ي به راورد
57	• پله ي بالا
57	3- ئاوه لئاو له پرووى پيښهاتنه وه:
57	• ئاوه لئاوى ساده
57	• ئاوه لئاوى دارپژاو
60	• ئاوه لئاوى ليڼكراو

62	4- ئاوه لئاو له پرووى ټركه وه:
62	• ديارخه رى ناو
62	• ديارخه رى جيناو
62	• ديارخه رى ئاوه لئاو
62	• ديارخه روتنه واوكه رى كارى ناته واو
64	چاوگ
64	يه كه م: چاوگ له پرووى پيښهاتنه وه
64	أ - چاوگى ساده
64	ب - چاوگى دارپژاو
65	ج - چاوگى ليڼكراو
68	دووه م: نيشانه ي چاوگ
69	سيپه م: قه دى چاوگ
70	چوارهم: قه دى چاوگ و ره گى كار
70	پيښهاسه ي ره گ
70	جوره كاني ره گ
70	1- ره گى رابوردوو (قه دى چاوگ):
71	2- ره گى پانه بوردوو:
71	يه كه م: چاوگى (ته لفى)
72	دووه م: چاوگى (يائى)
72	سيپه م: چاوگى (واوى)
73	چوارهم: چاوگى (تائى)

75	پینجهم : چاوگی(دالی)
77	کار
78	1. کار له پرووی کاتهوه:
78	• پابوردوو
82	• پانهبوردوو
85	2. کار له پرووی هیژهوه:
85	• کاری تیپهپ
86	• تیپهپری بنجی
86	• تیپهپری نابنجی
92	• کاری تیپهپهپ
93	• تیپهپهپری خوازهکی
93	• تیپهپهپری پروودان
94	3- کار له پرووی پینکها تنهوه
95	• ساده
95	• دارژاو
96	• لیکدراو
100	4. کار له پرووی تهواوییهوه
100	• کاری تهواو : پابوردوو، پانهبوردوو
101	• کاری ناتهواو: پابوردوو، ئیستا، داهاتوو
102	5. کار له پرووی ریژهوه:
102	• راگهیانندن

102	• دانانی
104	• فهرانندان
105	6- کار له پرووی شه ریئیییهوه: شه ری، شه ری
107	ئاوه لکار
108	یه کهم: ئاوه لکار له پرووی واتاوه
108	1- ئاوه لکاری کاتی
109	2- ئاوه لکاری شوینی
109	3- ئاوه لکاری چۆنیهتی
110	4. ئاوه لکاری چه ندییتی
110	5- ئاوه لکاری شه ریئیی (نه فی)
111	6. ئاوه لکاری جه ختکردن (دلنیایی)
111	7. ئاوه لکاری دوویاره کردنهوه
111	8. ئاوه لکاری هۆ و مه به ست
112	9. ئاوه لکاری رییکه خستن
112	دووه م: ئاوه لکار له پرووی پینکها تنهوه
112	1- ئاوه لکاری ساده
112	2- ئاوه لکاری دارژاو
113	3- ئاوه لکاری لیکدراو
115	سییهم : ئاوه لکار له پرووی تهواوکهری (په نه مانگی اکور هید او کهری کاری
126	پابوردوو، تهواوکهری کاری پانه پاشه پند تهواوکهری کاری فهرانندان).
128	پیشهراند

129	1- ريڭگانى دروستكردنى ژماره:
129	• كۆكردنهوه
130	• ليكدان
130	2- جۆرهكانى ژماره له پرووى پيڭهاتنهوه :
130	• ژماره سادە
130	• ژماره دارپژاو
130	• ژماره ليكدراو
131	3- جۆرهكانى ژماره له پرووى واتاوه:
131	• بنجى
132	• ريڭخستن
133	• كهرتى
135	ئامرازى سهرسوپمان و بانگكردن
137	پارتىكل
139	ئامرازى پهيوهندى
141	سەرچاوهكان

پيشهكى چاپى دووهم

له چاپى يه كه مى ئەم كتيبه، به داخه وه هه ندى هه له ي چاپى تيڤه وتبوو، بۆيه له م چاپه دا هه موه هه له كانمان چا ككرد ته وه، له گه ل زياد كرنى هه ندى بابسه تى زۆر گرنگى بوارى رېژمانى كوردى، كه ئەوانيش برىتين له (چاوگ، په گى كار، قه دى چاوگ)، كه به داخه وه زمانسانى كورد زۆر به ده گمهن خۆيان له م لايه نه گرنگانه ي زمان داوه، به تاييه تى له

قۇناغى زانكۇ، بەھۆيەۋە زۆربەي مامۇستايان و پسپۇرانى زىمانى كوردى خۇيان لەم لايەنەنە دورخستۇتەۋە. ھەر بۆيەشە ئىمە لەم روانگەيەۋە ھەولماندا ئەم بابەتە بۆ ئارەزومەندەن و خويىنەرانى زىمانى كوردى پوونبەكەينەۋە .
لە كۇتاييدا ھىواخاۋىن دىلسۇزانى زىمانى كوردى لە كەموكورييەكانى ئەم كىتەبە و سەرجەم كىتەب و نووسىنەكانى خۇمان ئاگادارمان بەكەنەۋە .

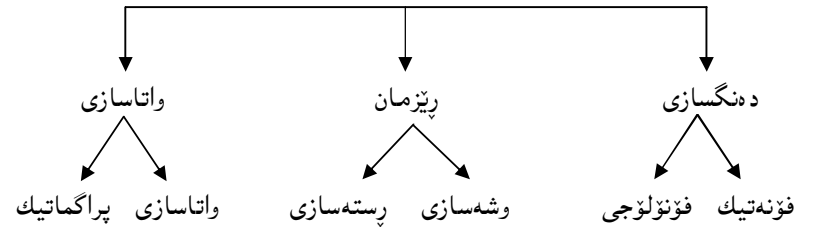
پېشەكى چاپى يەكەم

رېزىمان ئاستىكە لە ئاستەكانى زىمان، كە بەھۆيەۋە ھەردوو لايەنى مۇرفۇلۇزى و سىنتاكس دەگرېتەخۇ، ئەم ئاستە تا ھەنووكە شتىكى زۇرى لەسەر نەنوسراۋە بەتايىبەتى بەشەكانى ئاخوتن، بەجۇرىك ئەۋەدى نوسراشە پەر لە ھەلە و

رېژمان

ئاستىكىكە لە ئاستەكانى زمان، كە لە ھەردوو لايەنى وشەسازى و رېستەسازى دەكۆلپتەوہ. لە رېژماندا باس لەو ياسايانە دەكرى، كە دەنگ و واتا بە يەك دەگەيەنپت.

ئاستەكانى زمان



دەنگسازى: ئەو زانستەيە كە لە ھەردوو لايەنى فۇنەتيك و فۇنۇلۇجى دەكۆلپتەوہ. **فۇنەتيك:** لقيكە لە زانستى دەنگ، كە لە پەيدا بوونى دەنگ و ژمارەى دەنگەكان لە ھەر زمانىكدا دەكۆلپتەوہ. ھەر وھە ئاماژە بەو كەرەساتە دەكات كە بەشدارى لە دروستكردى دەنگ دەكات، بەتايبەتى (دەم، لووت، مەلاشوو، ...)، كە واتە بەكورتى فۇنەتيك لايەنى تيۆرىي دەنگ دەگرپتەخۇ.

فۇنۇلۇجى: لقيكە لە زانستى دەنگ، تيايدا ئاماژە بە ياساكانى دەنگ دەكات، وەكو: (ياساكانى پەيدا بوونى دەنگ، تيچوونى دەنگ، جيگۇرپكىي دەنگ، ... ھتد). بەو واتايەى فۇنۇلۇژى لايەنى پراكتىكى دەنگ دەگرپتەخۇ.

رېژمان: ئاستىكىكە لە ئاستەكانى زمان، كە لە ھەردوو لايەنى وشەسازى (مۇرفۇلۇجى) و رېستەسازى (سینتاكس) دەكۆلپتەوہ.

وشەسازى (مۇرفۇلۇجى): زانستىكىكە لە وشە ياخود مۇرفىم دەكۆلپتەوہ. لە وشەسازىدا ئاماژە بۇ بەشەكانى ئاخاوتن (ناو، جيئناو، ئاوەئناو، ئاوەلكار، كار... ھتد) دەكرپت. **رېستەسازى** (سینتاكس): ئەو زانستەيە كە لە رېستە دەكۆلپتەوہ، واتە باسى رېستە لە رووى پيىكھاتنەوہ (سادە، ليىكدراو، تيىكەل)، ھەر وھە رېستە لە رووى ئاوەرۆكەوہ (ھەوالگەياندن، پرسياركردن، سەرسوپرمان، فەرماندان) دەكات. جگە لەوہش ئاماژە بۇ كەرەسە سەرەكپيەكان و لاوەكپيەكانى رېستە دەكات (بكەر و جۆرەكانى، بەركارو جۆرەكانى، نيھاد، گوزارە،... ھتد).

واتاسازى: ئاستىكىكە لە ئاستەكانى زمان، كە لە ھەردوو لايەنى واتاسازى و پراگماتىك دەكۆلپتەوہ.

واتاسازى: ئەو زانستەيە كە لە واتاي وشەكان و رېستەكانى زمان دەكۆلپتەوہ، واتە باسى پيئەندىيە واتاييەكان (ھاوواتا، دژواتا، فرەواتا، ھاويپيژى، ليئى... دەكات، ھەر وھە باسى گرپمانەكانى واتا (گرپمانەى ھيمايى، گرپمانەى سيىگۇشەى واتايى، گرپمانەى ناوليئان... ھتد) دەكات.

پراگماتىك: لقيكە لە واتاسازى، كە واتاكەى لە سەرروى لايەنى واتاسازىيەوہ، كە ئاماژە بەو كەرەسانە دەكات پيشووتر لە ئەدەبدا باسيان ليئەكراوہ بە تايبەتى لايەنەكانى رەوانىيىژى، ھەر وھە باسى ئەو كەرەسانە دەكات، كە ناچنە ناو وشەسازى و رېستەسازى و واتاسازى، وەكو (ھيژ، ئاواز)، گرپمانەى پيشين، گرپمانەى پاشينە، ئاماژە..... ھتد).

به شه كانی ناخوتن

سهره تاي پهدابوونی به شه كانی ناخوتن ده گه ریتته وه بو سهرده می شه فلاتوون، واته شه فلاتوون یه كه م كهس بوو به شه كانی ناخوتنی دۆزییه وه، كه شهوكات پیدان دهوت (به شه كانی وشه)، دواتر زمانه وانی دی لیکۆلینه وهی زیاتریان له به شه كانی ناخوتن کرد و چه ندین لق و پۆپیان دۆزییه وه.

له سهرده می شه مرۆكه شمندا به شه كانی ناخوتن له قوتابخانه زمانه وانیه كانی (پرووسی، ئینگلیزی، شه مهربکی، جنیف، پراگ،... هتد) لپی ده كۆلدریتته وه، همر بۆیه شه جیاوازی له ژماره ی به شه ناخوتن له قوتابخانه زمانه وانیه كانی ئینگلیزی و شه مهربکی له گه ل پرووسی ده كریت، چونكه له ههر دوو قوتابخانه زمانه وانیه كانی شه مهربکی و ئینگلیزی (ههشت) به شه ناخوتنه، به لام له قوتابخانه ی زمانه وانی پرووسی (مۆسكۆ) (ده) به شه ناخوتنه، واته جیاوازییه كه له ههر دوو به شه ناخوتنی (ژماره و پارتیکل) دایه، چونكه (ژماره و پارتیکل) له قوتابخانه ی پرووسی وهك دوو به شه ناخوتنی سهریه خو سهرده كرتین، به لام له قوتابخانه كانی شه مهربکی و ئینگلیزی وهك به شه ناخوتنی سهریه خو سهر ناکرتین.

قوتابخانه ی زمانه وانی پرووسی (كلاسیك):

1. ناو
2. جیناو
3. ئاوه لئاو
4. کار
5. ئاوه لکار
6. ژماره
7. پارتیکل
8. نامرازی په یوه ندی
9. نامرازی سهرسورمان و بانگه یشت
10. پرپیۆزیشن (پیشبه ند)

قوتابخانه ی زمانه وانی شه مهربکی و ئینگلیزی (نوێگه ری):

1. ناو
2. جیناو
3. ئاوه لئاو
4. کار
5. ئاوه لکار
6. نامرازی په یوه ندی
7. پرپیۆزیشن (پیشبه ند)
8. نامرازی سهرسورمان و بانگه یشت

به شه ناخوتنه كان (ناو، جیناو، ئاوه لئاو، کار، ئاوه لکار، ژماره) به وشه ی ته واو ناوده برین، كه چی به شه ناخوتنه كانی پرپیۆزیشن (پیشبه ند)، نامرازی په یوه ندی، پارتیکل، نامرازی سهرسورمان و بانگه یشت) به وشه ی ناته واو ناوده برین.

وشه ی ته واو: به و وشانه دهوتری كه به ته نیا به كاردین و به ته نیاش واتا ده به خشن.

وشه ی ناته واو: به ته نیا به كارنایه ن، به لكو پیویستی به كه ره سه ی دی هه یه بو شه وانی واتا به خشن.

ناو

1- ناو له پرووى ژمارهوه:

3. ناوى تاك

4. ناوى كۆ

2- ناو له پرووى ناسينهوه:

3. ناوى ناسراو

4. ناوى نه ناسراو

3- ناو له پرووى هه بوونهوه:

3. ناوى مادى

4. ناوى مهعنهوى

4- ناو له پرووى ناوهروكوهوه:

4. ناوى تايبهتى

5. ناوى گشتى

6. ناوى كۆمهله

5- ناو له پرووى پيڤكهاتنهوه:

4. ناوى ساده

5. ناوى دارژاو

6. ناوى ليڤكدرار

6- ناو له پرووى رهگهزهوه:

5. ناوى نير

6. ناوى مئ

7. ناوى بيلايهن

8. ناوى دوو لايهين

7- ناو له پرووى ئهركهوه:

(بكه و جۆرهكانى، بهركار و جۆرهكانى، نيهاد، گوزاره، تهواوكهرى ناو، تهواوكهرى كارى ناتهواو..... هتد).

پيناسينى ناو: بهشيكه له بهشهكانى ئاخاوتن، ئه و ناوانه دهگرتهوه كه بهسهر گيانداريك يان بينگيانيك يان بيريك يان رووداويك دهنريت يان دادهبرئ، كه دهبيتته هۆى ديارى كردنى.

پۆلپنكردهكانى ناو⁽¹⁾

1- ناو له پرووى ژمارهوه

له رېژمانى كورديدا ناو له پرووى ژمارهوه بهسهر تاك و كۆ دابهش دهكرئ، بهم شيوهيه:

أ- ناوى تاك: بهو ناوانه دهوترئ كه بۆ تاكه كهسيك يان بۆ تاكه شتيك بهكارديت. وهكو: (كوپ، كچ، ژن، چهقۆ، چرا..... هتد).

ب- ناوى كۆ: بهو ناوانه دهوترئ كه بۆ كۆمهله كهسيك ياخود كۆمهله شتيك بهكاردين، كه له دوو شت يان دوو كهس زياترئ. له زمانى كورديدا به هۆى نيشانهى تايبهتتهيهوه ناويك له تاكهوه دهگۆردئ بۆ كۆ، بهم شيوهيهى خوارهوه:

1. به هۆى نيشانهى سهههكى (ان)، كه له زمانى كورديدا نيشانهى سهههكى كۆيه، دهچيته سههه بهشى دواوهى ناو، له كاتى وهرگرتنى نيشانهى كۆدا ئهگهه ناوهكه به پيتى نهبزوين كۆتايى هاتبوو، ئهوا هيچ گۆرپانكارى بهسهردا نايهت، بهلكو وهك خۆى دنووسرئ، وهكو:-
كوپ+ ان

¹ - بۆ ئهم بهشه ئاخاوتنه بگهريوه بۆ: ئهوههمانى حاجى مارف (د)، رېژمانى كوردى، بهرگى يهكهم (مۆرفۆلۆژى)، بهشى يهكهم (ناو)، چاپخانهى كۆرى زانبارى عىراق، بهغدا، 1979.

کچ + ان کچان

پیاو + ان پیاوان

ژن + ان ژنان

به‌لام ته‌گه‌ر ناوه‌که کۆتایی به پیتی بزۆین هاتبوو، شه‌وا گۆرانکاری به‌سهردادن، واته له هه‌ندئ حاله‌تدا پیتی (ی) نه‌بزۆین دیته نۆوان ناوه‌که و نیشانه کۆیه‌که‌وه و، له هه‌ندئ حاله‌تی تردا (ه) تی ده‌چیت، هه‌روه‌کو شه‌م نمونانه‌ی خواره‌وه:

مامۆستا + ان مامۆستایان

قوتابخانه + ان قوتابخانان

چه‌قۆ + ان چه‌قۆیان

2. به‌هۆی نیشانه‌ی ناسه‌ه‌کیه‌کانی (ات، هات، جات وات، گه‌ل، هه‌ا)، وه‌کو نیشانه‌ی ناسه‌ه‌کی ده‌چنه‌ سه‌ر ناو و له تاکه‌وه ده‌یگۆرن بۆ کۆ. هه‌ر بۆیه‌ش پیتی ده‌وترئ نیشانه‌ی ناسه‌ه‌کی، چونکه شه‌م نیشانانه ده‌چنه سه‌ر چه‌ند ناویکی دیاریکراو له زماندا، هه‌روه‌کو شه‌م نمونانه‌ی خواره‌وه:

باخ + ات باخات

دئ + هات دپهات

سه‌وزه + وات سه‌وزه‌وات

میوه + جات میوه‌جات

مئ + گه‌ل میگه‌ل

کوڤ + گه‌ل کوڤ‌گه‌ل

جار + هه‌ا جارها

سال + هه‌ا ساله‌ها

2- ناو له رووی ناسینه‌وه

له زمانی کوردیدا ناو له رووی ناسینه‌وه به‌سه‌ر ناوی ناسراو و ناوی نه‌ناسراو دابه‌ش ده‌کریت:

أ - ناوی ناسراو: له زمانی کوردیدا به‌چهن‌دین شیوه ناو ده‌بیته ناسراو:

1- به‌هۆی نیشانه‌ی (ه‌که) یان هه‌ندئ جار به نیشانه‌ی (ه) ناو ده‌بیته ناسراو. شه‌م نیشانه‌یه ده‌چیته سه‌ر به‌شی دواوه‌ی ناو و له نه‌ناسراوه‌وه ده‌یکات به ناسراو، وه‌کو:

کوڤ + ه‌که کوڤه‌که

چرا + ه‌که چراکه (به‌تیچوونی بزۆین)

چرا + ه‌که چرایه‌که (به‌یدابوونی نه‌بزۆین)

برا + ه‌که براکه - برایه‌که

لیته‌شدا ده‌بی ناگاداری پیتی بزۆین و پیتی نه‌بزۆین بین، چونکه به‌هۆی بوونی پیتی بزۆین له کۆتایی وشه‌وه، شه‌وه گۆرانکاری رووده‌وات، هه‌روه‌کو شه‌م نمونانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا ده‌رکه‌وتوو .

2- به‌بی نیشانه‌ی (ه‌که)، له‌م حاله‌تانه‌ی خواره‌وه‌دا ناو ده‌بیته ناسراو:

- ناوی تاییه‌تی ناسراوه، وه‌کو ناوی که‌سی (شه‌مه‌د، ئازاد، شیلان، به‌ناز....)، ناوی ئاژه‌ل (شیر، گورگ،)، ناوی ولات (عیراق، ئیران،)، ناوی هه‌ریم (کوردستان، باسک،)، ناوی قه‌زا و ناحیه و لادی (شه‌قلاره، قه‌لادی، عه‌نکاوه، هه‌لشو، گردجۆتیار، بیستانه).

- شه‌گه‌ر ناویک به‌هۆی ئاوه‌لناوی نیشانه‌وه ده‌ست نیشان بکریت، شه‌وه شه‌و ناوه ده‌بیته ناسراو، وه‌کو:

شه‌م کوڤه‌ زیره‌که.

لیته‌شدا وشه‌ی (کوڤ) ناسراوه، چونکه به‌هۆی ئاوه‌لناوی نیشانه‌ی (شه‌م.... ه) ده‌ست نیشانکراوه .

جینگای ئاماژه پیکردنیش، که ژماره‌ی پیت له زمانێ کوردیدا (37) پیتته، که به‌سه‌ر بزویین و نه‌بزویین دابه‌ش ده‌کریین:

1. پیتی بزویین (8) پیتن (و، وو، ۆ، ی، ئ، ه، ا، ئ، بزۆکه).
2. پیتی نه‌بزویین (29) پیتن (د، ز، ژ، ر، پ، س، ش، ل، ل، و، ی، م، ن، ه، ک، گ، ف، ق، ئ، ب، پ، ت، ح، خ، ج، چ، ع، غ، ئ).

ب - ناوی نه‌ناسراو: به‌و ناوانه ده‌وتریت که به‌و حالته‌ی نه‌ناسراوی به‌کار دێن، ناوی نه‌ناسراویش هه‌ندێ جار به‌هۆی نیشانه‌ی نه‌ناسراوی دروست ده‌بیت، نیشانه‌ی نه‌ناسراویش (ئ، ێک، هک، ه) که ده‌چیتته به‌شی داوه‌ی ناوه‌که، هه‌ندێ جاریش به‌ی نیشانه ناوه‌که خۆی نه‌ناسراوه.

کور + ێک، هک کورێک، کورهک
 کورێک هاته مائمان.

کچ + ئ کچێ
 چرا + هک، ئ، ێک چرایهک، چرایێ، چرایێک
 نازدار چرایێک بکړه.

3 - ناو له پرووی هه‌بوونهوه

1- ناوی ماددی: به‌و ناوانه ده‌وتریت که بوونیکێ سه‌ربه‌خۆ و واقیعیان هه‌یه وه‌به‌ر یه‌کێک له هه‌سته‌کانی مرۆڤ ده‌که‌ون. بۆ نمونه:

دار، په‌نجه‌ره، کورسی، میز...

2 - ناوی واتایی (مه‌عنه‌وی): ناویکه خۆی له‌خۆیدا بوونی سه‌ربه‌خۆی نییه، به‌لکو له‌هه‌ر و خه‌یاڵدا په‌یدا ده‌بیت و به‌ر هه‌یج یه‌کێک له هه‌سته‌کانی مرۆڤ ناکه‌وێت، که ده‌کریت به‌دوو جۆر:

أ - ناوی واتایی بنجی: هه‌ر خۆی له‌بنه‌په‌تدا ناویکی واتاییه و بۆ ئه‌م مه‌به‌سته دانراون، وه‌کو: شه‌رم، هه‌یز، خه‌م، خه‌و، په‌نج، جه‌نگ، ده‌روون، گیان، هه‌وش، پروا... هتد.

ب - ناوی واتایی نابنجی: ئه‌و ناوانه له‌بنه‌په‌تدا مادین، به‌لام به‌هۆی پاشگه‌وه ده‌بنه ناوی واتایی، که به‌م جۆره دیتته دروستکردن:

1- ناو + پاشگه‌ه‌کانی (ی، هتی، یه‌تی، ایه‌تی، یتتی، یینی، اتی، یی.....) = ناوی واتایی نابنجی

برا + یه‌تی = برایه‌تی
 پیاو + هتی = پیاوه‌تی
 برا + یی = برایی

2- هاوه‌لناو + پاشگه‌ه‌کانی (ی، یه‌تی، یتتی، ایی، ه، اتی،) = ناوی واتایی نابنجی

أ - ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی، وه‌ک: په‌شی، باشی، بلندی، ئاشناپه‌تی، ئازاپه‌تی.
 ب - ئاوه‌لناوی بکه‌ری دارژاو، وه‌ک: نووسه‌ری، سه‌رپه‌رشتیاری، دانایی، زانایی.
 ج - ئاوه‌لناوی بکه‌ری لێکدراو، وه‌ک: گه‌شبینی، گیانبازی.

3- په‌گی کار + پاشگری (ه) = ناوی واتایی نابنجی

پرس + ه = پرسه
 نال + ه = ناله

4- قه‌دی چاوگ + پاشگری (ار) = ناوی واتایی نابنجی

کرد + ار = کردار
 مرد + ار = مردار

5- په‌گی کار + پاشگری (ی) = ناوی واتایی نابنجی

دز + ی = دزی

4- ناو له پرووی ناوهرۆکهوه

ناوی گشتی: بهو ناوانه دهوتری که به هه موو ناویکی گیاندار و یان بینگیانیک داده بری، که خاوهنی یهک ره گهزن، بهو واتایه ی که که سیک یان شتیکی دیاری کراو پیشان نادات، وه کو: (پروویار، چیا، دهشت، کور، کچ، ژن، پیاو، ... هتد).

نمونه: کورپکی زیره که.

پیاویکی باشه.

ناوی تایبهتی: به ناوی گیاندار و بینگیانی دیاریکراو دهوتریت، بهو واتایه ی که که سیک یان شتیکی دیاری کراو پیشان ده دات. وه کو:

- پروویار / ئاراس، فورپات، دیچله هتد .
- زئ / بچووک، گهوره، سیروان هتد .
- چیا / سه فین، ئاسۆس، هه لگورد هتد .

وشهکانی (پروویار، زئ، چیا) ناوی گشتین، به لām وشهکانی (ئاراس، ...، سیروان، ...، سه فین، ...) ناوی تایبهتین.

پروویاری فورپات له عیراقدایه.

ناوی گشتی ناوی تایبهتی

ناوی کۆمهل: بهو ناوانه دهوتریت که له رواله تدا تاکن، به لām له ناوهرۆکدا کۆن.

نمونه // هۆز، عه شیرت، له شکر، چین، تووژ، دهسته، گروپ، ...

نمونه: دهسته یهک پینووسم بۆ بکپه.

له شکر ی دوژمن بهرپویه.

5- ناو له پرووی پینکهاتهوه

1- ناوی ساده: له وشهیهکی واتاداری سه ربه خو پینکهاتهوه، به مه رجی ته م وشهیه ناو بیته، وه کو: ئازاد، رزگار، دار، بهرد، چاو، کهو، ... هتد.

2- ناوی دارپژاو: بهو ناوانه دهوتریت، که له وشهیهکی ساده له گه ل پینشگریک یاخود پاشگریک یاخود ههردووکیان پیک دیت، بهم شیوهیه ی خواره وه نه.

أ - ناوی ساده + پاشگر (گه ر، دار، ساز، بهند، وان، چی، باز، کهر، مه ند، ... هتد) = ناوی دارپژاو

ئاسن + گه ر = ئاسنگه ر

سه ر + باز = سه رباز

هونه ر + مه ند = هونه رمه ند

چای + خانه = چاپخانه

شه و + گار = شه وگار

ب - ئاوه ئاوی ساده + پاشگر (ی، یی، یه تی، ایه تی، ه، ایی، ینه، ... هتد) = ناوی دارپژاو

دارپژاو

بلند + ایه تی = بلندایه تی

گۆج + ی = گۆجی

تووړه + یی = تووړه یی

مه رد + ایه تی = مه ردایه تی

خراپ + ه = خراپه

پاک + انه = پاکانه

ج - کاری ساده + پاشگر = ناوی دارپژاو

وت + ار = وتار

کوشت + ار = کوشتار

دروو + مان = دروومان

د- په گگی کار + پاشگر = ناوی داپړاؤ

نوس + هر = نوسهر

پرس + یار = پرسیار

ه- ناوه لکاری ساده + پاشگر = ناوی داپړاؤ

بن + ار = بنار

پیش + هوا = پیشهوا

و- پیشگر + په گگی کار = ناوی داپړاؤ

پښ + ویست = پښ ویست

پا + یخ = پایخ

3- ناوی لیکدراو: بهو وشانه دهوتریت، که له دورو وشه و اتاداری سهر به خو یان زیاتر پیتک

دیت، بهم شیوه یه-

1- ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

شا + ههنگ = شاههنگ

مار + ماسی = مارماسی

2- ناوی ساده + و + ناوی ساده (هاوواتا) = ناوی لیکدراو

ناخ + و + داخ = ناخ و داخ

ناه + و + ئوف = ناهوئوف

3- ناوی ساده + ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

بهرد + ه + نویتز = بهرده نویتز

کولیره + به + رۆن = کولیره بهرۆن

4- ناوی ساده + ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

میگرگ + ه + سوور = میگرگه سوور

5- ناوه لئناوی ساده + ناو = ناوی لیکدراو

پهش + مال = پهشمال

6- ناوه لئناوی ساده + ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پهش + ه + با = پهشهبا

7- ناوی ساده + په گگی کار = ناوی لیکدراو

دار + تاش = دارتاش

دل + خواز = دلخواز

برا + زا = برازا

8- ناوی ساده + ناوی ساده + قه دی چاوگ = ناوی لیکدراو

دهست + و + برد = دهست و برد

9- په گگی کار + ناوی ساده + په گگی کار = ناوی لیکدراو

هات + و + چۆ = هاتوچۆ⁽¹⁾

گفت + و + گۆ = گفتوگۆ

مشت + و + مال = مشتومال

10- ناوه لئکار + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پیش + نویتز = پیش نویتز

بهر + مال = بهرمال

11- ناوه لئکار + ناوی ساده + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

پاش + ه + رۆز = پاشه رۆز

¹ چاوگی (چوون) په گه گه (چ) ه ، به نام لیره دا (ز) وه کو حاله تینکی فۆنۆلۆجی ده رکه وتووه .

12- ناوی ساده + ناوبه‌ند + وشه‌یه‌کی بی واتا = ناوی لیکدراو

قهرز + و + قۆل = قهرزو قۆل

گول + و + مول = گول و مول

13- په‌گی کار + ناوبه‌ند + وشه‌یه‌کی بی واتا = ناوی لیکدراو

کول + و + کۆ = کول و کۆ

14- ناو + ناوبه‌ند + ناو = ناوی لیکدراو

قرچ + ه + قرچ = قرچه قرچ

چهق + ه + چهق = چهقه چهق

جیر + ه + جیر = جیره جیر

15- وشه‌یه‌کی بی واتا + و + ناوی ساده = ناوی لیکدراو

فر + و + فیل = فروفیل

گژ + و + گیا = گژوگیا

6- ناو له پرووی په‌گه‌زه‌وه

له زمانى کوردیدا ناو له پرووی په‌گه‌زه‌وه، به سهر ناوه‌کانى (نیر، می،

دوولایه‌ن، بی‌لایه‌ن) دابه‌شده‌کری، بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه :

ناوی نیر: بهو ناوانه ده‌وتریت که بو په‌گه‌زی نیر به‌کار دین، که بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ن :

✓ ناوی تایبه‌تی کوران : نازاد، شیرزاد، محمه‌د ... هتد.

✓ ناوی که‌سانی نیر : باوک، خال، مام، کور...هتد.

✓ ناوی گیانله‌به‌ری نیر : که‌له‌شیر، هه‌سپ، یه‌کانه،...هتد.

✓ ناوی پیشه‌ی پیاوان: نانه‌وا، فیتهر، گوشت فرۆش، خزمه‌تکار، گاوان.....هتد.

ناوی می: بهو ناوانه ده‌وتریت که بو په‌گه‌زی می به‌کار دین، که بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ن :

✓ ناوی تایبه‌تی کچان: سۆزان، نیرگز، نه‌مام...هتد.

✓ ناوی که‌سانی می: دایک، خالۆژن، کچ...هتد.

✓ ناوی گیانله‌به‌ری می: مریشک، ماین، مالۆس...هتد.

✓ ناوی پیشه‌ی کچان: جلشۆر، نانکه‌ر، ته‌شی ریس،...هتد.

ناوی دوولایه‌ن: بهو ناوانه ده‌وتریت که بو هه‌ردوو په‌گه‌زی نیر و می به‌کار دین.

وهك // قوتابی، مامۆستا، نامۆزا، کهو، ورچ، سه‌گ...هتد.

هه‌ندێجار ئەم ناوه دوولایه‌نانه به‌هۆی به‌کاره‌ینانی وشه‌یه‌که له‌گه‌لیاندا، ده‌توانی بکری

به ناوی نیر یان ناوی می، وشه‌کانیش بریتین له (نیر، می، ما، دیل، گۆل،...هتد)،

وه‌کون

ناوی دوولایه‌ن	بو نیر	بو می
پلینگ	پلینگى نیر	پلینگى می
سه‌گ	گۆله‌ سه‌گ	دیله‌ سه‌گ
ورچ	نیره‌ ورچ	دیله‌ ورچ
گیسک	گیسكى نیر	گیسكى می
کهو	نیره‌ کهو	ماکهو، می کهو
به‌راز	یه‌کانه	مالۆس

ناوی بی‌لایه‌ن: بهو ناوانه ده‌وتریت که په‌گه‌زی نیر و می تیدا نییه .

وهك // دار، به‌رد، کورسی، میز...هتد.

7- ناو له پرووى نهركهوه :

ناو له رسته دا ده توانيت نهرك ببينيت، واته ده توانيت ببیت به (بكه، بهركارى راسته وخو، بهركارى ناراسته وخو، نيهاد، گوزاره، ته واو كهرى ناو، ته واو كهرى كار.....هتد).

بكه: ناو كاتى نهركى بكه ده بينى، نهرگه كارتيك نهرجام بدات، چونكه بكه كه سيكه يان شتيكه، هه لده ستيت به نهرجامدانى كارتيك يا خود ته نها شويني بكه كه له رسته دا پرده كاته وه، وه كو:

شيزاد چوو بو بازار.

بكه

باران باخچه كهى تيكدا.

بكه

په نجه كه شكا.

بكه

كه پره كه روو خا.

بكه

شيلان نانى خوارد.

بكه

بكه ريش پينج جوړى هه يه:

1. بكه رى رېژمانى.

2. بكه رى لوجيكى.

3. بكه ديار.

4. بكه رنادرار.

5. بكه ناديارى نامازه پيكر او.

1- بكه رى رېژمانى: بهو بكه رانه ده وترتيت، كه ته نيا له پرووى رېژمانه وه بكه رن، واته

بكه رى راسته قينه رسته كه نين، وه كو:

دويه كه رزا.

كه پره كه روو خا.

په نجه كه شكا.

2- بكه رى لوجيكى: بهو بكه رانه ده وترتيت، كه له پرووى واتاوه كاره كانيان نهرجامداوه، و

بكه رى راسته قينه رسته كه ن، وه كو:

تريفه هات.

شيزاد دهنگى كامهران ده بيستيت.

3- بكه ديار: بهو بكه رانه ده وترتيت، كه له رسته دا ده وريان هه يه و ده رده كه ون، نينجا

بكه ره كه رېژمانى بيت يان لوجيكى. وه كو:

كه پره كه روو خا.

رزگار په نجه كهى شكاند.

رېزان چيشته كهى ليتنا.

4- بكه رنادرار: بهو بكه رانه ده وترتيت كه له رسته كه دا بوونيان نيه، يا خود ده رنكه ون،

وه كو:

په نجه كه شكتيرا.

رزگار كوژرا.⁽¹⁾

¹ - بو زانيارى زياتر له باره بكه و جوړه كانى، بگه رتوه بو: نهريمان عهبدو لالا خوشناو، بكه ناديار،

سه نته رى روناكبيرى هه تاو، هه ولير، چاپخانه ي شهاب، 2007.

5- بکەر نادیارى ئاماژە پیکراو: بەو بکەرانه دەوتریت که له رووی پوخسارهوه رستهکان بکەریان نادیاره، بەلام له رووی ناوه‌ڕۆکەوه بکەریان له شوێنێکی تری رسته کهدا دەرکەوتوو، بۆیە بەم جۆرە بکەرانه دەوتریت بکەر نادیارى ئاماژە پیکراو، وەکو:

نازاد بە دەستی پزگار کورزا.

بەناز لە پێگەى تریفهوه هینراوه.

نیهاد: ئەرکیکە له ئەرکهکانى ناو، وشەیه که پرودانى کاره که ئه نجام نادات، بەلکو زیاتر سیفەتیکە دەدریتە پالى. نیهاد کاتیک له رستهدا پەیدادەبیت، ئەگەر کارى ناتەواو له رسته کهدا هەبیت.

کارى ناتەواو: بەو کارانه دەوتری که به تەنیا بە کارنایەن، بەلکو دەچنە پال و شەهیه کی ترهوه، کاره ناتەواوهکان له زمانى کوردیدا له چاوگی (بوون) هوه وەرگیراون، که بۆ هەر سى حالهتی رابوردوو و ئیستا و داهاتوو بە کاردین، بەم شیوهیهی خوارهوه:

(بو)..... بۆ کاتی رابوردوو

شیرزاد زیرهک بو.

کارى ناتەواوه بۆ کاتی رابوردوو

(ه)..... بۆ کاتی ئیستا

قوتاییه که زیره که.

کارى ناتەواوه بۆ کاتی ئیستا

پهگی (ب) بۆ کاتی داهاتوو، که بەم شیوهیه:

دەبم ————— دەبین

دەبیت ————— دەبن

دەبیت ————— دەبن

رژگار دەبیت به ئەندازیار.

کارى ناتەواوه بۆ کاتی داهاتوو

کاره ناتەواوهکان له رووی هیزهوه تینه‌په‌رن. ئەم کارانه ئەگەر به واتای (له‌دایکبوون) یان (هه‌بوون) و (خاوه‌نداریتی) بێن، ئەوا لەم حاله‌ته‌دا دەبنه کارێکی تەواو، له رووی هیزیشه‌وه له هه‌ردوو جۆری تیپه‌ر و تینه‌په‌ر دەبینین، هه‌روه‌کو:

ژنه‌که ————— مندالی ————— بوو.

بکەر ————— به‌رکای راسته‌وخۆ ————— کارى رابوردوو تیپه‌ره

داره‌که ————— شین بوو.

بکەر ————— کارى رابوردوو لی‌ک‌دراوی تینه‌په‌ره

گوزاره: شتی‌که دەدریتە پال نیهاد، گوزاره هه‌میشه کارێکی ناتەواوی له‌گه‌لدا دیت، واته دەبیته تەواو‌کەری کاره‌که.

نموونه // قوتاییه که زیره که ← کارى ناتەواوه بۆ کاتی ئیستا

نیهاد ————— گوزاره

به‌رکای راسته‌وخۆ: ناو کاتیک ئەرکی به‌رکای راسته‌وخۆ دەبینیت، ئەگەر هاتوو کارى تیپه‌ر له رسته کهدا هەبیت.

نموونه //

ئـاـزاد ————— نامه‌کهی ————— هیتا.

تریفه ————— نانی ————— خوارد.

بکەر ————— به‌رکای راسته‌وخۆ ————— کارى تیپه‌ر

به‌رکای ناراسته‌وخۆ: ناو کاتیک له رسته‌دا ئەرکی به‌رکای ناراسته‌وخۆ دەبینیت، ئەگەر یه‌کێک له پێشبه‌نده‌کانی (به، له، بۆ، ه) له‌پیش بیت.

جیناو

یه‌که‌م : جیناو له رووی واتاوه

1- جیناوی که‌سی

• جیناوی که‌سی سه‌ریه‌خۆ

• جیناوی که‌سی لکار

2- جیناوی نیشانه

3- جیناوی خۆیی

4- جیناوی هه‌یی

5- جیناوی هاوبه‌ش

6- جیناوی نه‌رینتی

7- جیناوی چه‌ندیتتی

8- جیناوی دیار

9- جیناوی نادیار

10- جیناوی پرسپاری

11- جیناوی لیکده‌ر

دووهم: جیناو له رووی پیکهاتنه‌وه:

1- ساده

2- دارژاو

3- لیکدراو

سپه‌م : جیناو له رووی ته‌رکه‌وه

(بکه‌ر، بهرکاری راسته‌وخۆ، بهرکاری ناراسته‌وخۆ، نیهاد، گوزاره،.....)

چەمک و پێناسەى جیناو⁽¹⁾

له زمانى کوردیدا جگه له زاراوى جیناو، هه‌ندى جار زاراوه‌کانى (راناو، جیناف، راناف... هتد) به‌کار دێت، که هه‌ر هه‌موویان هه‌مان مه‌به‌ست و واتا ده‌گه‌یه‌نن. جیناو به‌شیکه له به‌شه‌کانى ناخاوتن، که له جیى ناوى که‌سیک یان شتیکی دیت، واته ده‌بیته جیگره‌وه‌ی ناو. ده‌توانین له سى‌روانگه‌وه له جیناو بکۆڵینه‌وه، ئه‌وانیش جیناو له رووی واتاوه، جیناو له‌رووی پێکهاتنه‌وه و جیناو له‌ رووی ئه‌رکه‌وه.

یه‌که‌م : جیناو له‌ رووی واتاوه

1- **جیناوی که‌سى:** واتای که‌سى گیاندار ده‌گرێته‌خۆ، که ئه‌وانیش قسه‌که‌رو گوێگرو نا‌ناماده ده‌گرێته‌وه، جیناوه که‌سیه‌کانیش دوو جۆرن:
 أ. **جیناوی که‌سى سه‌ربه‌خۆ:** ئه‌و جیناوانه ده‌گرێته‌وه، که له‌رواله‌تدا سه‌ربه‌خۆن و واتای که‌سى گیاندار ده‌گه‌یه‌نن، هه‌روه‌ها واتای که‌سه‌که یان که‌سه‌کان نیشان ده‌ده‌ن و په‌یوه‌ندیان به‌که‌سانى دیکه‌وه‌ روون ده‌کهنه‌وه. له‌ کرمانجى ناوه‌راستى زمانى کوردیدا یه‌ک کۆمه‌له‌ جیناوی که‌سى سه‌ربه‌خۆمان هه‌یه، به‌م شیوه‌یه:

که‌سه‌کان	تاک	کۆ
قسه‌که‌ر	من	ئێمه
گوێگرو	تۆ	ئێوه
نا‌ناماده	ئهو	ئهو‌ان

¹ - بۆ زانیاری زیاتر له‌ باره‌ی به‌شه‌ ناخاوتنى جیناو، بگه‌رێته‌وه: ئه‌وه‌رجهانى حاجى ماسرف (د)، رێزمانى کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازى)، به‌شى دووهم (جیناو)، ده‌زگای پۆشنیپى و بلاکوردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، 1987.

من ده‌چم بۆ زانکۆ.
 ئێمه ده‌چین بۆ زانکۆ.
 تۆ ده‌چی بۆ زانکۆ.
 ئێوه ده‌چن بۆ زانکۆ.
 ئهو ده‌چیت بۆ زانکۆ.
 ئهو‌ان ده‌چن بۆ زانکۆ.

من نامه‌که‌م نارد.
 ئێمه نامه‌که‌مان نارد.
 تۆ نامه‌که‌ت نارد.
 ئێوه نامه‌که‌تان نارد.
 ئهو نامه‌که‌ی نارد.
 ئهو‌ان نامه‌که‌یان نارد.

ب- **جیناوی که‌سى لكاو:** به‌و جیناوانه ده‌وتریت، که له‌ رواله‌تدا سه‌ربه‌خۆ نین، به‌لكو به‌شیوه‌یه‌كى لكاو به‌ کارێک یان ناویک ده‌لکین. ئه‌م جیناوانه له‌ ناخاوتن و نووسیندا شوین و جینگه‌ی جیناوه که‌سییه سه‌ربه‌خۆکان ده‌گرنه‌وه. ئه‌و جیناوانه به‌ ته‌نیا هه‌یج مه‌به‌ستیکی نه‌ له‌ ناخاوتن و نه‌ له‌ نووسیندا به‌ده‌سته‌وه ناده‌ن، به‌لام که‌ لکان به‌ وشه‌کانی

پیش خۆیانەوه، ئینجا مەبەست دەپێکن. ⁽¹⁾ جێناوێ لکاوهکان لە کرمناجی ناوهرپاستی زمانێ کوردیدا چوار کۆمهلهن، بەم شێوهیهی خوارهوه:

کۆمهلهی یهکهه: ئەم کۆمهلهیه له گهه کارێ رابوردووی تێپهردا به کاردیت. (م – مان، ت – تان، ی – یان).

کهسهکان		تاک	کۆ
قسه کهه	یه کهه	م	مان
گوێگر	دووه	ت	تان
نااماده	سییهه	ی	یان

برد
 بردم – بردمان
 بردت – بردتان
 بردی – بردیان
 خوارد
 خواردم – خواردمان
 خواردت – خواردتان
 خواردی – خواردیان

1- لیژنهیهک له وهزارهتی پهروههده، زمان و نهدهبی کوردی، پۆلی دووهمی ناوهندی، چاپخانهی نارام، بهغدا، 2007، ل 45.

هینا
 هینام – هینامان
 هینات – هیناتان
 هینای – هینایان

کۆمهلهی دووهه: ئەم کۆمهلهیه له گهه کارێ رابوردووی تێپهردا به کاردیت. (م – یین، یت – ن، Ø – ن).

کهسهکان		تاک	کۆ
قسه کهه	یه کهه	م	یین
گوێگر	دووه	یت، ی	ن
نااماده	سییهه	Ø	ن

هات
 هاتم – هاتین
 هاتیت – هاتن
 هات – هاتن
 کهوت
 کهوتم – کهوتین
 کهوتیت (کهوتی) – کهوتن
 کهوت – کهوتن

خەوت

خەوتىم — خەوتىن

خەوتىت — خەوتىن

خەوت — خەوتىن

لەم كۆمەلەيە، كەسى دووھى كۆ و كەسى سىيەمى كۆ، ھەردووكيان جىناوى لكاوى (ن) وەردەگرن، بۆيە لە رستەدا بە ھۆى جىناوھ كەسىيە سەرىبەخۇكان دەناسرىنەوھ، وەكو: ھاتىن.

ئەوان ھاتىن .

ئىيوھ ھاتىن .

كۆمەلەى سىيەم: ئەو كۆمەلەيە لەگەل كارى رانەبوردووى تىپەر و تىنەپەر بەكاردىت. (م — يىن، يىت (ى) — ن، ات (ا)، يىت (ى) — ن).

كۆ	تاك	كەسەكان	
يىن	م	يەكەم	قسەكەر
ن	يىت، ى	دووھم	گوڭگر
ن	ات يىت	سىيەم	نائامادە

چوون

دەچم — دەچىن

دەچىت (دەچى) — دەچن

دەچىت — دەچن

خواردن

دەخۆم — دەخۆيىن

دەخۆيت (دەخۆى) — دەخۆن

دەخوات — دەخۆن

كردن

دەكەم — دەكەيىن

دەكەيت — دەكەن

دەكات — دەكەن

ئەگەر رەگى كار كۆتابى بە پىتە بزويىنەكانى (ە، ۆ) ھاتىبى، ئەوا لەم ھالەتەدا كەسى سىيەمى تاك (ات-ا) وەردەگرى. لەم ھالەتەشدا دوو گۆرانكارى روودەدات، يەكەكيان پىتى بزويىنى (ە) تىدەچىت، ئەوى تريان پىتى بزويىنى (ۆ) دەبىتتە (و) نەبزويىن، ئەمىش بۆ ئاسانى دەربرىن، وەك ئەمانەى خوارەوھ:

چاوك	رەگى كار	كارى
خواردن	خۆ	دەخوات
شوشتن	شۆ	دەشوات
كردن	كە	دەكات
بردن	بە	دەبات

جىاوازى كۆمەلەى دووھم و كۆمەلەى سىيەم لە كەسى سىيەمى تاكدا دەردەكەوئىت، چونكە بۆ كارى رابوردووى تىنەپەر لە كەسى سىيەمى تاك، مۆرفىمى (سفر) ە و

دەرناکهوئیت ن به لّام بۆ کارى پانه بوردوى تیبهر و تینه پهر، ئەوه جیناوه کانی (ا) ،
 یت (ئ) و هردە گریت .
کۆمهلهى چوارهم: ئەم کۆمهلهیه له گهڵ کارى فهرماندان به کاردیت.

کۆ	تاك	کەسه کان
—	—	یه کهم
ن	ه	دووه م
—	—	سییه م

دانیشتن
 دانیشه — دانیشتن
 خواردن
 بۆ — بۆن
 خویندن
 بۆینه — بۆینن

هەندى جار جیناوى كەسى دووه مى تاك دەرناکهوئیت، به تاییه تی له و ره گانهى كه
 كۆتاییان به پیتی بزوینى (ه، و) دیت، وه كوئـ.
 شووشتن ← بشۆ
 كردن ← بکه
 ههروهها چاوگی (چوون) نه گهرچى ره گى کاره کهى (چه)، كه پیتیكى نه بزوینه، به لّام
 هه مديسان جیناوى لكاوى كەسى دووه مى تاك (ه) دەرناکهوئیت، وه كوئـ:
 چوون ← چ ← بچۆ

2. جیناوى نیشانه: بهو جیناوانه دهوتریت كه له جیتی ناوی كه سیک یان شتیک بده نریت و
 دهست نیشانی ده کهن. جیناوه کانی نیشانهش له کرمانجی ناوه راستی زمانی کوردیدا بهم
 شیوهیهی خوارهوئ: (1)

ئەمه بۆ تاکی نیتر و میی نزیك به کاردئ.
 ئەوه بۆ تاکی نیتر و میی دوور به کاردئ.
 ئەمانه بۆ کۆی نیتر و میی نزیك به کاردئ.
 ئەوانه بۆ کۆی نیتر و میی دوور به کاردئ.
 ئەمه زیره که.
 ئەوه جوانه.
 ئەمانه نهوهی دواپۆژن.
 ئەوانه نههاتوون.

هەندیکجار جیناوى نیشانه شیوهی خویشان دهگۆرن، به تاییه تی کاتیك له گهڵ
 پیشبهندهکان یهك دهگرن. وه كوئـ:
 له + ئەمه = لهمه
 به + ئەوه = بهوه
 له + ئەمانه = لهمانه

(1) له شیوهی ناخاوتنی ههولیر (شیوهی سۆزانی) ، جیناوه کانی نیشانه بهم شیوهیهی خوارهوئ:
 ئەوه بۆ تاکی نیتر و میی نزیك به کاردئ.
 ئەوتییهی بۆ تاکی نیتر و میی دوور به کاردئ.
 ئەوانه بۆ کۆی نیتر و میی نزیك به کاردئ.
 ئەوانتییهی بۆ کۆی نیتر و میی دوور به کاردئ.

له + ئەوانە = لەوانە

لەمەوہ بۆمان دەرکەوت.

جیناوی نیشانە

له + ئەمە ← + ەوہ

پیشبەند جیناوی نیشانە پاشگری دووبارە

3. جیناوی خۆیی: جۆریکە لە جۆرەکانی جیناوی لە پرووی واتاوە، کە خواوەنییەتی و خواوەنداری دەگەییەنیت. فۆرمی سەرەکی جیناوی خۆیی لە کرمانجی ناوەراستی زمانی کوردیدا (خۆیە، کە بۆ ھەر سی کەسەکانی یەکەم (قسەکەر)، دووەم (گوئیگر)، سییەم (ناتامادە) بەکار دێت، بەم شێوەییە خوارەوہ:

خۆم - خۆمان

خۆت - خۆتان

خۆی - خۆیان

خۆم دەچم بۆ زانکۆ.

جیناوی خۆیی بۆ کەسی یەکەمی تاک

خۆی دەچیت بۆ زانکۆ.

جیناوی خۆیی بۆ کەسی سییەمی تاک

خودی خۆم ئەم کارەم ئەنجامدا.

جیناوی خۆیی

ھەندێ جار ((خود))ش وەکو جیناویکی خۆیی بەکار دێت، وەکو:

خودی خۆی ئەو کارەمی ئەنجامداوە .

جیناوی خۆیی لە پرووی رەگەز و ژمارە و دۆخووە بیتلایەنە . لە ھەمان کاتیشدا

دەشی جیناوی خۆیی (خۆ) لە رستەدا بە تەنیا دەرکەوین، وەکو:

ئێمە دوینی ئیوارە لە پارکی شانەدەر خۆ بە خۆ دانیشتبووین .

جیناوی خۆیی جگە لەوہی لەگەڵ جیناوی لکاوەکان دەرکەوین، ھەرۆھە لەگەڵ

مۆرفیمی (ش،یش)ی جەختکردنیش دەرکەوین، وەکو:

خۆشم - خۆشت - خۆشی - خۆشان - خۆشتان - خۆشیان

4. جیناوی ھەیی: جۆریکە لە جۆرەکانی جیناوی لە پرووی واتاوە، کە واتای خواوەنداریەتی دەگەییەن، وەخواوەنەکەشی دەشی ناوی یان جیناوی و لەنیو رستەدا ئەرکی ناوەکە یان جیناویکە پێ دەسپێردرێ. لە کرمانجی ناوەراستی زمانی کوردیدا ھەردووک فۆرمی (ئی، ھی) بۆ جیناوی ھەیی بەکار دێن. وەکو:

ئەم کتیبە ئی منە.

پینووسەکە ھی تۆیە.

5- جیناوی ھاوبەش: بەو جیناوانە دەوترێ، کە ھاوبەشی لەنیوان دوو کەس یان دوو شت دروست دەکات، فۆرمی جیناوی ھاوبەش بریتیە لە (یەک)، (تر) لەگەڵ یەکدی دەبیتتە (یەکتەر)، جگە لەو فۆرمە دەتوانین (یەکدی، یەکدوو)ش بەکار بێنین، ھەرۆھە کون:

سکالا بۆ یەکدی دەنێرین.

وتارەکان بۆ یەکتەر دەنووسینەوہ.

6- جیناوی نەرینی (نەفی): بەو جیناوانە دەوتریت کە نەرینی کەسێک یان شتێک پادەگەییەن، فۆرمی نەرینی لە کرمانجی ناوەراستی زمانی کوردیدا پێکدیت لە (چ - ھیچ)، ئەگەرچی ھەندێ جار ئەم جیناوی بە تەنیا نایەت، بەلکو لەگەڵ کەرەستەییەکی تر دیت، وەک (کەس، کەسی، کەسێک، شت، شتی، شتێک، یەک، یەکی، یەکیک)، وەکو:

ھېچ كەس نەھاتوۋە .

جېناۋى نەرىنى

چ شتىك نەبىنىۋە .

جېناۋى نەرىنى

7-جېناۋى چەندىتى: بەم جېناۋانە دەوترىت كە رېژەى كەسەكان ياخود شتەكان ديارى دەكات و واتاى چەندىتى و پرسىار دەبەخشى. فۆرمەكانى جېناۋى چەندىتى برىتىيە لە (چەند، چەندە، چەندى، ھىندە، ھىندى، ئەۋەندە، ئەمەندە) .

ئەمەندەم ماۋەتەۋە .

جېناۋى چەندىتى

8- جېناۋى ديار: بەم جېناۋانە دەوترىت كە ژمارەى كەسەكان يان شتەكان لە رستە و دەقدا ديارى دەكەن. بە واتايەكى تر ئەو وشانە دەگرىتەۋە، كە لە جىگەى كەسىكى ديارو ئاشكرا و زانراۋ بەكاردين، فۆرمەكانى جېناۋى ديار برىتىن لە (ھەموو، گشت، ھەر، تەۋاۋ)، ھەندى جار ئەم فۆرمانە لەگەل كەرەستەى تردا دىن، واتە (ھەموو كەسىك، ھەموو شتىك، ھەر كەسىك، ...).

ھەمرويان نامادەبون .

جېناۋى ديار

گشتيان دەرچون .

جېناۋى ديار

9- جېناۋى ناديار: ئەم جېناۋانە دەگرىتەۋە، كە لە برى ناۋى كەسىك يا گياندارىك يا ھەر شتىكى تر بەكار دەھىنرىت، بەلام ئەم ناۋە بەئاشكرايى ديار نىيە كە كىيەۋ چىيە، بە واتايەكى تر بەم جېناۋانە دەوترىت كە لە شوئىنى كەسىك يان شتىكى ناديار دىن. فۆرمەكانى جېناۋى ناديارىش برىتىن لە (فلان، فىسار، كابرا، ھىن، كەسىك، شتىك، يەكى، يەكىك ... ھتد) .

فلان كارەكەى ئەنجامدا .

جېناۋى ناديار

ئەمىر يەكىك خۇى كوشت .

جېناۋى ناديار

10- جېناۋى پرسىارى: بەم جېناۋانە دەوترىت كە پرسىار لە كەسىك يان شتىك يا كاتىك ياخود پروداۋىك دەكەن. فۆرمى جېناۋى پرسىارى برىتىيە لە (كى، كام، كامە، كاميان، كامەيان، بۆ، چەند، لەكوى ... ھتد). ۋەكو:

كى نەھاتوۋە ؟

جېناۋى پرسىارى

كامە گولۋ جوانە؟

جېناۋى پرسىارى

11- جېناۋى لىكدەر: ئەم جېناۋانە دەگرىتەۋە كە لە جىاتى ناۋى كەسىك يان شتىك بەكار دەھىنرىت، كە پىشتر گوترايى، ھەرۋەھا دوو رستەش پىكەۋە دەبەستىت و بەيەكەۋە رستەيەكى ئالۆز (تىكەل) سازدەكەن، ھەمىشە جېناۋى لىكدەر ۋەكو كەرەسەيەكى

پهيوهستدار به پارستهی نيو پرسته که ههژمار ده کریت، چونکه پرستهی ئالۆز له شارپسته و پارسته پیک دیت. فۆرمهکانی جیناوی لیکدهریش بریتین له (که، ی که)، وهکو: ههولێر که پایتهختی کوردستانه، شاریکی خۆشه. ئه و قوتابیییهی که نههاتبوو، ده رکرا.

دوهم : جیناوی له رووی پیکهاتنهوه

- 1- جیناوی ساده: له یهك وشه‌ی واتاداری سه‌ربه‌خۆ پیکدیت، وهکو (کی، کام، ئه‌و، ی، هی، ئی...هتد).
- 2- جیناوی داڕژاو: له وشه‌یه‌کی ساده له‌گه‌ڵ پیکدیت یاخود پاشگریک یاخود پیکدیت و پاشگریک پیکدیت، وهکو (ئهمه، ئه‌وه، ئه‌مانه، ئه‌وانه، کامه، کامه‌یه، ... هتد).
- 3- جیناوی لیکدراو: له دوو وشه‌ی واتادار یاخود زیاتر پیکدیت، وهکو (هه‌موو شتیك، هه‌موو که‌سیك، هه‌ر که‌سیك، ... هتد).

سێیه‌م : جیناوی له رووی ئه‌رکه‌وه

به‌شه ئاخواتنی جیناوی ده‌توانی له پرسته‌دا ئه‌رك بپینیت، واته بپیته (بکه‌ر، به‌رکاری پراسته‌وخۆ، به‌رکاری ناپراسته‌وخۆ، نیهاد، گوزاره، ته‌واوکه‌ری ناو، ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واو...).

ئه‌رکی بکه‌ر: من نان ده‌خۆم.

ئه‌رکی به‌رکاری پراسته‌وخۆ: من ئه‌وم بینێ.

ئه‌رکی به‌رکاری ناپراسته‌وخۆ: به‌تۆ ده‌لێم.

ئه‌رکی نیهاد: خۆی جوانه.

ئه‌رکی گوزاره: نامه‌که هی ئه‌مانه‌یه.

ئاوه‌لناو

جۆره‌کانی ئاوه‌لناو

1- ئاوه‌لناو له‌ پرووی واتاوه:

- ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی
- ئاوه‌لناوی نیشانه
- ئاوه‌لناوی نسبی
- ئاوه‌لناوی نادیار

2- ئاوه‌لناو له‌ پرووی پله‌وه:

- پله‌ی چه‌سپاو
- پله‌ی به‌راورد
- پله‌ی بالا

3- ئاوه‌لناو له‌ پرووی پیکهاتنه‌وه:

- ئاوه‌لناوی ساده
- ئاوه‌لناوی دارژاو
- ئاوه‌لناوی لیکدراو

1- ئاوه‌لناو له‌ پرووی ئه‌رکه‌وه:

- دیارخه‌ری ناو
- دیارخه‌ری جیناو
- دیارخه‌ری ئاوه‌لناو
- دیارخه‌ر و ته‌واوکه‌ری کاری ناته‌واو

چه‌مک و پیناسه‌ی ئاوه‌لناو: له‌ زمانی کوردیدا جگه‌ له‌ زاراوه‌ی ئاوه‌لناو، زاراوه‌کانی (هاوه‌لناو، هه‌قلناو، هاوه‌لناو، سیفه). ئاوه‌لناویش به‌شیکه‌ له‌ به‌شه‌کانی ئاخوتن، که‌ وه‌سفی ناویک یاخود جیناویک ده‌کات، به‌هۆیه‌وه‌ ده‌بیته‌ ته‌واوکه‌ری ناویک یان جیناویک یان ئاوه‌لناویکی تر یان ته‌واوکه‌ری کاریکی ناته‌واو.

ئاوه‌لناو په‌یوه‌سته‌ به‌ ناو و جیناوه‌وه، واته‌ دۆست و هاوڕێی ناو و جیناوه‌ له‌ رسته‌دا. ئاوه‌لناویش هه‌روه‌کو ناو و ئاوه‌لکار هیچ نیشانه‌یه‌کی مۆرفۆلۆژی نییه، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ پرووی پوخساره‌وه‌ دیاری بکریته، به‌لکو دیاری کردنی ئاوه‌لناو له‌ رسته‌دا په‌یوه‌سته‌ به‌ واتاوه‌.

جۆره‌کانی ئاوه‌لناو

1. ئاوه‌لناو له‌ پرووی واتاوه⁽¹⁾:

أ. ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی: به‌و ئاوه‌لناوانه‌ ده‌وتریت که‌ چۆنیه‌تی خاسیه‌ت و نیشانه‌ ده‌گه‌یه‌نێ، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی هه‌مه‌جۆره، له‌وانه‌ واتای رهنگ نیشان ده‌دات (زه‌رد، شین سوور، سپی . . .)، چه‌مکی ده‌وروبه‌ر را‌ده‌گه‌یه‌نێ (راست، چه‌پ . . .)، یاخود سیفه‌ت نیشان ده‌دات (ره‌زیل، رووخۆش . . .)، یاخود شیوه‌ ده‌رده‌برێ (قه‌له‌و، پان، به‌رین، لاواز . . . ز).

له‌ بابته‌ی ئاوه‌لناودا به‌ گشتی و ئاوه‌لناوی چۆنیه‌تی به‌تایبه‌تی، نامرازی دانه‌پالێ (ی) و هه‌ندێ جار نامرازی دانه‌پالێ (ه) رۆلێکی دیار ده‌بینن له‌ خسته‌نه‌پالێ ناویک یا جیناویک له‌گه‌ڵ ئاوه‌لناویک، وه‌کوته‌:

پیاوی ده‌شته‌کی به‌هێزه‌.

¹ - بۆ شاره‌زابوون له‌م بابته‌، بگه‌رێوه‌ بۆ: نه‌وره‌جمانی حاجی مارف (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی) به‌شی سێیهم (ئاوه‌لناو)، کۆری زانیاری عێراق/ ده‌سته‌ی کورد، به‌غدا، 1992.

پياو: ناو

ى : ئامرازى دانەپال

دەشتەكى: ئاۋەلئناۋى نىسبى

بەھيىز: ئاۋەلئناۋى چۆنىيەتى

قوتابىيى زىرەك سەردەكەۋىت.

قوتابى: ناو

ى : ئامرازى دانەپال

زىرەك: ئاۋەلئناۋى چۆنىيەتى

ئىۋەي تىكۆشەر سەربەرزىن.

ئىۋە: جىناۋى سەربەخۆ

ى: ئامرازى دانەپال

تىكۆشەر: ئاۋەلئناۋى چۆنىيەتى

سەربەرز: ئاۋەلئناۋى چۆنىيەتى

ب. ئاۋەلئناۋى نىشانە: بەو ئاۋەلئناۋانە دەۋترىت كە دەستىنىشانى ناۋى كەسىك يان شتىك

لە رىستەدا دەكەن. ئاۋەلئناۋەكانى نىشانە ھەمىشە دەبنە دوو پارچە، پارچەيەكيان

دەكەۋىتتە پىش ناۋەكە و پارچەكەى تريان دەكەۋىتتە دواى ناۋەكە، ئەم دوو پارچەيە دەبنە

ديارخەر بۆ ناۋەكە، ھەر بۆيەشە ھەر ناۋىك بە ئاۋەلئناۋى نىشانە دەستىنىشان بىكرىت، ئەوا

دەبىتتە ناۋىكى ناسراو، ئاۋەلئناۋى نىشانە لە زارى كرمانجى ناۋەراستدا برىتپن لە:

ئەم.... ە بۆ تاكى نىر و مېى نىك بەكاردى.

ئەو.... ە بۆ تاكى نىر و مېى دوور بەكاردى.

ئەم.... انە بۆ كۆى نىر و مېى نىك بەكاردى.

ئەو.... انە بۆ كۆى نىر و مېى دوور بەكاردى.

دەتوانىن بەم شىۋەيەى خوارەۋە بەراورد لە نىۋان جىناۋى نىشانە و ئاۋەلئناۋى نىشانە

بىكەين :

ئاۋەلئناۋى نىشانە	جىناۋى نىشانە
1- جۆرىكە لە جۆرەكانى ئاۋەلئناۋى	1- جۆرىكە لە جۆرەكانى جىناۋى
لە پرووى واتاۋە .	لە پرووى واتاۋە .
2- تەنيا ئەركى ديارخەرى ناۋى	2- ھەموو ئەركەكانى ناۋ دەبىنى
دەبىنى.	(بىكەر، بىكەركارى دەبىنى.
3- ھەمىشە لەگەل ناۋ دى، بە	3- ھەمىشە لە جىنى ناۋ دى.
ھۆيەۋە	ناراستەۋخۆ، نىھاد، گوزارە....).
ناۋەكەش دەبىتتە ناۋىكى ناسراو .	3- ھەمىشە لە جىنى ناۋ دى.
4- لە ناۋ رىستەدا ئاۋەلئناۋى	4- لە ناۋ رىستەدا لە شىۋەيەى يەك
نىشانە دەبىتتە دووپارچە،	پارچە دى.
پارچەيەكيان دەكەۋىتتە پىش ناۋى و	
پارچەكەى تريان دەكەۋىتتە	
دواى ناۋەكە.	

نمونه بۆ ئاۋەلئناۋى نىشانە:

ئەم كوپرە زىرەكە.

ئەو كچە جوانە.

ئەم كوپرە نەۋەى دواپۇژن.

ئەو گولانە بکپە.

ج. **ئاوئەلناوی نسبی:** بەو ئاوئەلناوانە دەوتریت، کە واتاکەیان بەستراوئەتەو بە وشەیهکی ترەو، واتە پاستەوخۆ مەبەستە کە دیاری ناکات، بەلکو لە رێگە ی پەيوەندی بە وشەیهکی ترەو واتاکە ی دەردەکەوئیت.

جیاوازی ئاوئەلناوی نسبی لە گەل ئاوئەلناوی چۆنیەتی لەو دەایە، کە هەموو ئاوئەلناویکی نسبی داپژاون، واتە ناسادن، بەلام ئاوئەلناوی چۆنیەتی زۆریەیان لە جوۆری سادەدان.

ئەو پاشگرانە ی کە بۆ دروستکردنی ئاوئەلناوی نسبی لە زمانی کوردیدا بەکار دێن، بریتین لە: (ی، ین، ە، انە، هکی)

(ی): کرمانجی، عێراقی، هەولێری... هتد.

(ین): بەردین، تاشین، زێرین... هتد.

(ە): هاوینە، زستانە، پایزە، بەهارە... هتد.

(انە): پیاوانە، ژنانە... هتد.

(هکی): دەشتەکی، خێلەکی... هتد.

د. **ئاوئەلناوی نادیار:** بەو ئاوئەلناوانە دەوتریت کە پاستەوخۆ دەلالەت لە شتیکی دیاریکراو ناکەن، بەلکو واتاکە ی بەستراوئەتەو بە چوارچۆنیەکی دیاریکراو وە.

لە زمانی کوردیدا دوو جوۆر ئاوئەلناوی نادیارمان هەیه:

1. **ئاوئەلناوی نادیار جیاکەرەو:** ئەو کەرەسانە ی کە بۆ ئاوئەلناوی جیاکەرەو بەکار دێن، بریتین لە (دی، دیکە، تر، کە)، هەندێ جار ئەو ئاوئەلناوانە (ئی، یەک) لە گەلێان دیت، ئەم هاوئەلناوانە دەتوانن لەرستەدا لەبری یەکتەر بەکاربەیترین.

ئی + دی = ئیدی

ئی + دیکە = ئیدیکە

یەک + دیکە = یەکدیکە

لەگەل پیاوی دی کار دەکەم.

پتۆیستم بە کەسی دیکە نییە.

2. **ئاوئەلناوی نادیار دیاریکردن:** ئەو کەرەسانە ی کە بۆ ئاوئەلناوی نادیار دیاریکردن بە کار دێن، بریتین لە (وا، ئاوا، وەها، ناوها، ئەوها...).

- **پیاویکی وام بینی، کە هەر وەسفی ناکریت.**

- **نازدار کچیکی ئاواپە.**

2. ئاوئەلناوێ پلەو:

أ. **ئاوئەلناوی پلەو چەسپاو:** ئەو ئاوئەلناوانە دەگریتەو کە بەراورد لە نیتوان هیچ کەس و شتیکی ناکەن، بەلکو تەنیا پلەو نەگۆر و چەسپاوی ناو کە یاخود جیناوە کە دەخاتە روو، واتە تەنیا وەسفی ناو کە یاخود جیناوە کە دەکات و، دەبیته تەواوکەری ناو یان جیناویان کاری ناتەواو، وەکو (باش، خراپ، جوان، زێرە، نازا، خێرا،...).

پزگار زێرە کە.

سۆزان جوانە.

سۆزان نازایە.

ب. **ئاوئەلناوی پلەو بەراورد:** ئەو ئاوئەلناوانە دەگریتەو کە بەراورد لە نیتوان دوو کەس یان دوو شت دەکەن، بە جوۆریکی یەکیکیان بە باشتر و چاکتر دادەنێ لە ئەویتریان، یاساکە ی بەم شیوەیه:

چەسپاو + تر = ئاوئەلناوی پلەو بەراورد

باش + تر = باشتر

چاک + تر = چاکتر

زێرە + تر = زێرەکتەر

شیلان له ناواز زیره کتره.

ج. **ئاوه لئاوی پلهی بالا:** ئه و ئاوه لئاونه ده گریته وه، که به راورد له نیوان که سیک له گه ل کومه له که سیک یان شتیک له گه ل کومه له شتیک ده کهن.

ده ستوره کانی به م شیوه یه ی خواره وه یه:

1. **چه سپاو + ترین = ئاوه لئاوی پلهی بالا**

باش + ترین = باشتین

چاک + ترین = چاکترین

2. **به راورد + ین = ئاوه لئاوی پلهی بالا**

باشت + ین = باشتین

چاکتر + ین = چاکترین

3. **له هم موو، له گشت، له تیکرا + به راورد = ئاوه لئاوی پلهی بالا**

ناواز له هم موو کچه کان جواتره.

4. **همره + چه سپاو = ئاوه لئاوی پلهی بالا**

کامه ران قوتابی همره زیره کی پوله که یه تی.

3. **ئاوه لئاو له پرووی پیکهاتنه وه:**

ئاوه لئاو له پرووی پیکهاتنه وه پیکدیت له:

1- **ئاوه لئاوی ساده:** به و ئاوه لئاوانه ده وتریت، که له یهک وشه ی واتاداری سه ره خو پیک دین، وه کو: (جان، پاک، زیرهک، سوور، لیژ، خراب، باش، بهرز، قورس،... هتد).

پزگار زیره که. نازدار جوانه.

2- **ئاوه لئاوی دارژاو:** به و ئاوه لئاوانه ده وتریت که له وشه یه کی ساده و پیشگریک، یا خود پاشگریک یا خود ههردو کیان پیک دیت.

یاسا کانی سازکردنی ئاوه لئاوی دارژاو به م شیوه یه ی خواره وه ن:

أ - **پیشگر + ناو = ئاوه لئاوی دارژاو**

بی + کار = بی کار

بی + هوش = بی هوش

بی + هیژ = بی هیژ

به + هیژ = به هیژ

به + جهرگ = به جهرگ

ب - **ناو + پاشگر (ی، ین، ن، ۆل، ههر، دار، انه، انی، هکی... هتد) = ئاوه لئاوی دارژاو**

جیهان + ی = جیهانی

زیر + ین = زیرین

شهرم + ن = شهرمن

کرم + ۆل = کرمۆل

بهخت + ههر = بهخته وه

پیاو + انه = پیاوانه

کور + انی = کورانی

خیل + هکی = خیله کی

ترس + ناک = ترسناک

هاوین + ه = هاوینه

فیل + باز = فیل باز

سوود + مه ند = سوودمه ند

غهم + گین = غهمگین

درۆ + زن = درۆزن

ج - **پیشگر (نه، نا) + ئاوه لئاوی ساده = ئاوه لئاوی دارژاو**

نه + خوښ = نه خوښ

نه + ساغ = نه ساغ

نا + پاك = ناپاك

نا + خوښ = ناخوښ

د- ټاوه ټناوی ساده + پاشگر (انی، ا، ۆكه، هله، ۆله، یل، كهله، كیله، لكه، اك) =

ټاوه ټناوی دارپژاو

تهخت + انی = تهختانی

پهق + انی = پهقانی

پیس + ۆكه = پیسوکه

ترش + ۆكه = ترشوکه

سهوز + هله = سهوزهله

باریک + هله = باریکهله

نهرم + ۆله = نهرموهله

ورد + ۆله = نهرموهله

ورد + یل = وردیل

جوان + كهله = جوانكهله

جوان + کیله = جوانکیله

بهرز + ۆلكه = بهرزۆلكه

سپی + لكه = سپیلکه

پوون + اك = پووناك

ه- پیشگر + پهگی کار = ټاوه ټناوی دارپژاو

نه + مر = نهمر

ب- + ویر = بویر

ب- + کوژ = بکوژ

و- پهگی کار + پاشگر = ټاوه ټناوی دارپژاو

نووس + هك = نووسهك

گهپ + ۆك = گهپۆك

زان + ا = زانا

ز- ټاوه ټکاری ساده + پاشگر = ټاوه ټناوی دارپژاو

سهر + هکی = سهرهکی

3- ټاوه ټناوی لیكدراو: بهو ټاوه ټناوانه دهوتریت، كه له وشهیهك یان زیاتر پیك دیت.

یاساكانی سازکردنی ټاوه ټناوی لیكدراو بهم شیوهیهی خوارهوهن:

1- ناو + ناو = ټاوه ټناوی لیكدراو

گهردن + بلوور = گهردن بلوور

بهژن + چنار = بهژن چنار

2- ناو + ټاوه ټناوی ساده = ټاوه ټناوی لیكدراو

پوو + خوښ = پوو خوښ

دل + تهنگ = دل تهنگ

دهست + دریژ = دهست دریژ

بهخت + پهش = بهخت پهش

3- ناو + ناوی بهرکار = ټاوه ټناوی لیكدراو

سهر + شكاو = سهرشكاو

دل + سووتاو = دل سووتاو

4- ناو + به + ناو = ټاوه ټناوی لیكدراو

قور + به + سهر = قوربهسهر

پروو + به + خال = پرووبهخال

5- **ئاوهلئاوی ساده + ناو = ئاوهلئاوی لیکدراو**

خۆش + باوهپر = خۆش باوهپر

پپر + سوود = پپرسوود

6- **ئاوهلئاوی ساده + ه + ناو = ئاوهلئاوی لیکدراو**

کورت + ه + بالآ = کورته بالآ

پپر + ه + میپرد = پپره میپرد

7- **ئاو + پهگی کار = ئاوهلئاوی لیکدراو**

ناشتی + خواز = ناشتی خواز

سهر + بهست = سهربهست

پپاو + کوژ = پپاوکوژ

8- **ئاوهلئاوی ساده + پهگی کار = ئاوهلئاوی لیکدراو**

دوور + بین = دووربین

پهش + پۆش = پهشپۆش

پاست + گو = پاستگو

9- **ژماره + ناو = ئاوهلئاوی لیکدراو**

دوو + دل = دوودل

چوار + چاو = چوارچاو

10- **ئاوهلئکاری ساده + ب + پهگی کار = ئاوهلئاوی لیکدراو**

زۆر + بلئ = زۆربلئ

11- **ئاوهلئکاری ساده + پهگی کار + پاشگری (هر) = ئاوهلئاوی لیکدراو**

که م + خو + هر = که م خۆر

4- **ئاوهلئاو له پرووی ئه رکه وه**

ئاوهلئاو دهتوانی له رسته دا ئه رک ببینیت، بهلام ناتوانی هه موو ئه رکیتک له رسته دا

ببینیت، چونکه ئه رکه کانی دیاریکراوه، که به م شیوه یه ی خواره وه ن:

1- **ئاوهلئاو ده بیته دیارخه ری ناو، وه کو:**

ئه م ه دیارخه ر

ئه م گوئه بکپه .

ئه و ه دیارخه ر

کوړپکی زیره ک هات.

2- **ده بیته ته واو که ر و دیارخه ری جینا، وه کو:**

ئیوه ی **تیکشهر** سه رده که ون.

3- **ده بیته دیارخه ر و ته واو که ری کاری ناته واو، وه کو:**

پزگار **زیره که .**

ژووره که **پاکه .**

4- **ده بیته دیارخه ری ئاوهلئاوی تر، وه کو:**

کچیککی **بالابهرزی چاوشین هات.**

چاۋگ

چەمك و پېناسەى چاۋگ

يەكەم: چاۋگ لە پرووى پېنكھاتنەو

أ - چاۋگى سادە

ب - چاۋگى دارپزاو

ج - چاۋگى لېكدرائو:

دووەم: نیشانەى چاۋگ

سېيەم: قەدى چاۋگ:

چوارەم: قەدى چاۋگ و پەگى كار

پېناسەى پەگ

جۆرەكانى پەگ

1- پەگى رابوردوو(قەدى چاۋگ)

يەكەم: چاۋگى(ئەلفى)

2- پەگى رانەبوردوو

يەكەم: چاۋگى(ئەلفى)

دووەم: چاۋگى(يانى)

سېيەم: چاۋگى(واوى)

چوارەم: چاۋگى(تائى)

پېنجمەم: چاۋگى(دالى)

چاۋگ

چەمك و پېناسەى چاۋگ

لە زىمانى كوردىدا جگە لە زاراۋەى چاۋگ، زاراۋەكانى(ژىدەر، سەرچاۋە، مەسدەر، ... ھتد) بە كاردىن. چاۋگ وشەيەكە يا سەرچاۋەيەكە بۇ دوستكردنى كارى رابوردوو و ناو، كە لەرستەدا كردهۋەيەك پيشان دەدات، بەلام ئەم كردهۋەيە ناخرىتەپال كەسيك يان شتىك، ژمارە و كاتيشى تىدا نىيە.

پۆلېنكردنى چاۋگ

يەكەم: چاۋگ لە پرووى پېنكھاتنەو

لە پرووى پېنكھاتنەو چاۋگ دەبىتتە سى جۆرەو:

أ - چاۋگى سادە: لە وشەيەكى واتادارى سەربەخۇ پىك دىت و بە (ن) كۆتايى دىت، ۋەكو: (مردن، سوتان، پرووخان، كەوتن، خەوتن.....).

ب - چاۋگى دارپزاو: لە چاۋگىكى سادە لەگەل پيشگرىك يان پاشگرىك يان ھەردووكيان پىكدىت، بەم شىۋەيەى خوارەو:

1- پيشگر + چاۋگى سادە = چاۋگى دارپزاو

پۆ + چوون = پۆچوون

دا + خستىن = داخستىن

بەر + دان = بەردان

تى + كردن = تى كردن

2- چاۋگى سادە + پاشگر = چاۋگى دارپزاو

بردن + ەو = بردنەو

شکان + اندن = شکاندن

3- پیشرگر + چاوگی ساده + پاشگر = چاوگی دارپژاو

تی + کردن + هوه = تیکردنهوه

بهر + دان + هوه = بهردانهوه

ج - چاوگی لیکدراو: بهو چاوگانه دهوتریت که له دوو وشه یان زیاتر پیک دیت، بهمهرجی وشهیهکیان چاوگ بی. یاساکانی سازکردنی چاوگی لیکدراویش بهمشپوهیهی خوارهوهن:

1- نای ساده + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

دهست + کهوتن = دهستکهوتن

شهر + کردن = شهرکردن

یارمهتی + دان = یارمهتیدان

2- نای دارپژاو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

گهرما + بوون = گهرمابوون

چلکاو + خواردن = چلکاو خواردن

رینگا + گرتن = رینگا گرتن

3- نای لیکدراو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

ماستاو + خواردن = ماستاو خواردن

مالتاویبی + کردن = مالتاویبی کردن

4- دووبارهکردنهوهی ناو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

کون کون + کردن = کون کون کردن

کون کون + بوون = کون کون بوون

5- نای دارپژاو + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

جینگه + کردنهوه = جینگهکردنهوه

چلکاو + خواردنهوه = چلکاو خواردنهوه

6- نای ساده + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

دهست + هه لپین = دهست هه لپین

چاو + پی کهوتن = چاو پی کهوتن

7- فریزی نای + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

لههوش + چوون = لههوش چوون

لهبیر + کردن = لهبیرکردن

8- فریزی نای + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

بهبیر + هاتنهوه = بهبیرهاتنهوه

لهبیر + کردنهوه = لهبیرکردنهوه

9- ناوه لئای ساده + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

بلند + کردن = بلندکردن

خوش + کردن = خوشکردن

10- ناوه لئای دارپژاو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

بههیز + کردن = بههیزکردن

نه خوش + کهوتن = نه خوش کهوتن

11- ناوه لئای لیکدراو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

دلخوش + کردن = دلخوشکردن

دلشاد + بوون = دلشادبوون

پوو رهش + کردن = پوو رهشکردن

12- دووباره‌کردنه‌وهی ئاوه‌ئناو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

ورد ورد + کردن = ورد ورد کردن

ورد ورد + بوون = ورد ورد بوون

13- ئاوه‌ئناوی ساده + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

نوئ + کردنه‌وه = نوئیکردنه‌وه

تیژ + کردنه‌وه = تیژکردنه‌وه

14- ئاوه‌ئناوی دارپژاو + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

به‌هیژ + بوونه‌وه = به‌هیژبوونه‌وه

15- ئاوه‌ئناوی لیکدراو + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

دل‌سارد + کردنه‌وه = دل‌ساردکردنه‌وه

دل‌خۆش + کردنه‌وه = دل‌خۆشکردنه‌وه

16- ئاوه‌ئکاری ساده + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

زۆر + کردن = زۆرکردن

که‌م + کردن = که‌مکردن

17- ئاوه‌ئکاری دارپژاو + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

له‌ناو + چوون = له‌ناوچوون

له‌ناو + بردن = له‌ناوبردن

18- وشه‌یه‌ک مانای سه‌ربه‌خۆی نه‌بییت + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

واز + هیئنان = وازه‌یئنان

نقووم + بوون = نقووم بوون

19- ئامرازی سه‌رسوپمان + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

داخ + خواردن = داخخواردن

ئاخ + خواردن = ئاخخواردن

20- ئامرازی سه‌رسوپمان + چاوگی دارپژاو = چاوگی لیکدراو

ئاخ + هه‌لکێشان = ئاخ هه‌لکێشان

21- پارتیکل + چاوگی ساده = چاوگی لیکدراو

خۆزگه + خواردن = خۆزگه خواردن

دووهم: نیشانه‌ی چاوگ

له‌ زمانێ کوردیدا چاوگ به‌ (ن) کۆتایی دێت، ئه‌م نوونه‌ش له‌ گه‌ڵ ئه‌م پێنج پیتانه

(وو، ی، د، ا، ت) دێت و به‌ یه‌که‌وه‌ (نیشانه‌ی چاوگ) پێکده‌هێنن، که‌واته‌ مۆرفیمی

پیش (ن) و (ن)ی چاوگ به‌یه‌که‌وه‌ ده‌بنه‌ نیشانه‌ی چاوگ، ناوی ئه‌م نیشانه‌ی

چاوگیش به‌ پیته‌که‌ی پیش خۆیه‌وه‌ بنده‌، به‌مشێوه‌ی خواره‌وه‌:

چاوگی واوی(وون): چوون، بوون.....

چاوگی یایی(یین): کرپین، فرپین.....

چاوگی دالی(دن): کردن، بردن.....

چاوگی ئەلفی(ان): سووتان، شکان.....

چاوگی تائی(تن): که‌وتن، خه‌وتن.....

بردن
سوتان
كهوتن
كهوت

2- په گى پانه بوردو:

ئهو به شهيه، كه له چاوگ وهرده گيريت، له زوربهى حالته كانشدا به لابرډنى مؤرفيمه كانى په گى پابوردو، په گى پانه بوردو ساز ده كړئ، كه واتسه به لابرډنى مؤرفيمه كانى پابوردو له گهله حالته تى فونلوجى، په گى پانه بوردو ساز ده كړئ، به م شيوه يه خواره وه:

يه كه م: چاوگى (ته لفى)

ئه گهر چاوگه كه تپه پېر بو، ئه وا (ن)ى چاوگ و مؤرفيمى (ا)ى پابوردو لاده بهين، په گى پانه بوردو ساز ده كړيت، وه كو:

<u>چاوگ</u>	<u>په گى پانه بوردو</u>
كيتلان	كيتل
هينان	هين
شيتلان	شيتل

به لام ئه گهر چاوگه كه تپه پېر بو، ئه وا به لابرډنى (ن)ى چاوگ و گورپينى مؤرفيمى (ا) بؤ (ئ) دروست ده كړئ وه كو:

<u>چاوگ</u>	<u>په گى پانه بوردو</u>
شكان	شكى
برزان	برزئ
خنكان	خنكى

دووه م: چاوگى (يائى)

دروست كړدى په گى كارى پانه بوردو له چاوگى يائى تپه پېر به هوى لابرډنى (ن)ى چاوگ و (ى) پابوردو ده بيت، وه كو:

<u>چاوگ</u>	<u>په گى كار</u>
كړين	كړ
فړين	فړ
بړين	بړ
له رزين	له رز

سيه م: چاوگى (واوى)

ئه گهر چاوگه كه تپه پېر بو، ئه وه به لابرډنى (ن)ى چاوگ و مؤرفيمى (وو)، په گى كارى پانه بوردو دروست ده كړيت، وه كو:

<u>چاوگ</u>	<u>په گى پانه بوردو</u>
چوون	چ
بوون	ب

به لام ئه گهر چاوگه كه تپه پېر بو، ئه وه تهنيا (ن)ى چاوگ لاده بهين و په گى كار سازده كړيت، ليړه شدا په گى پانه بوردو و په گى پابوردو (قهدى چاوگ) وه كه يه ك ده بيت، بؤ نمونه:

<u>چاوگ</u>	<u>په گى پانه بوردو</u>	<u>په گى پابوردو (قهدى چاوگ)</u>
دروون	دروو	دروو
گروون	گروو	گروو

چوارەم: چاوكى (تائى)

دروستكردىنى رەگى كارى پانەبوردوو لە چاوكى (تائى)، بەم شىۋەيەي خوارەو دەبيت:

1- بەشيك لە چاوكى (تائى) بەھۆى لابردينى (ن)ى چاوكى و (ت)ى پابوردوو، رەگى كار دروست دەبى، وەكو:

چاوكى رەگى كارى پانەبوردوو

فروشتن	فروش
گرتن	گر

2- بەشيك لە چاوكى (تائى) بەھۆى لابردينى (ن)ى چاوكى، رەگى كاريان دروست دەبى، واتە ھەرەكو (رەگى پابوردوو، قەدى چاوكى)ى لى ديت، وەكو:

چاوكى رەگى كار

بيستن	بيست
بەستن	بەست
پەرستن	پەرست

3- ھەندى چاوكى (تائى)، بەتايبەتى ئەو چاوكانەي كە پيش نيشانەي چاوكى (تن)، پيتى نەبزوين ديت، و لە پيش ئەم پيتە نەبزوينەش، بزوينى (ا، ە) ديت، لەم حالەتەشدا بەھۆى لابردينى (تن) و گۆپىنى پيتى بزوينى (ا، ە) بۆ (ئ)، رەگى كاريان دروست دەبيت، واتە ليڤەدا دياردەي فۆنلۆجى پروودەدات، وەكو:

چاوكى رەگى كارى پانەبوردوو

پالوتن	پالئو
قەشارتن	قەشير

4- ھەندىك چاوكى (تائى)، بەتايبەتى ئەو چاوكانەي كە پيتى پيش نيشانەي چاوكى برىتين لە (س، ش)، لەم حالەتەشدا بەھۆى لابردينى (تن) و گۆپىنى پيتى (س) بۆ پيتى (ز)، و پيتى (ش) بۆ پيتى (ژ)، ئينجا رەگى كارى پانەبوردوو دروست دەبيت، واتە ليڤەدا دياردەي فۆنلۆجى پروودەدات، وەكو:

چاوكى رەگى كارى پانەبوردوو

خواستن	خواز
گەستن	گەز
كوشتن	كوژ
پاراستن	پاريز ⁽¹⁾
چيشتن	چيژ
پيشتن	پيژ

5- ھەندىك چاوكى (تائى) ھەن، كە لە سەر دەستور ناپۆن، چونكە گۆرانكارىيەكانيان لەگەڵ دەستورەكانى دروستكردىنى (رەگى كار) زۆر جياوازترن، ھەرەھا گۆرانكارىيەكان لە نمونەيەكەو بە نمونەيەكى تر زۆر جياوازه، ھەر بۆيە ئەم نمونانەي خوارەو بە بى دەستور دەمىننەو و بە ناوازه لەقەلەم دەدرين، وەكو:

چاوكى رەگى كارى پانەبوردوو

رۆيشتن	رۆ
شوشتن	شۆ
گوتن	لى / بيژ

¹ لەم نمونەيەدا پيتى (ا)يش بۆ پيتى (ئ) گۆردراو، ئينجا گۆرانكارىيەكانى تر پرويانداو.

نووستن نوو

پېننەم : چاۋگى(دالى)

دروستکردنى رەگى كارى پانەبوردوۋ لە چاۋگى (دالى)، بەم شىۋەيەي خوارەو دەپيئ:

1- بەشيك لە چاۋگى (دالى) بەھۆى لابرندى (ن)ى چاۋگ و (د)ى پابوردوۋ، رەگى كار دروست دەپيئ، وەكو:

چاۋگ رەگى كارى پانەبوردوۋ

خويئندن خويئ

مردن مر

3- ھەندئ چاۋگى (دالى)، بەتايبەتى ئەو چاۋگانەي كە پيئش نيشانەي چاۋگى (دن)، پيئتى نەبزويئ ديت، و لە پيئش ئەم پيئتە نەبزويئەش، بزويئى (ا، ە) ديت، لەم حالەتەشدا بە ھۆى لابرندى (دن) و گۆرپىنى پيئتى بزويئى (ا، ە) بۆ (ئ)، رەگى كاريان دروست دەپيئ، واتە ليئەدا دياردەي فۆئۆلۆجى روودەدات، وەكو:

چاۋگ رەگى كارى پانەبوردوۋ

سپاردن سپيئ

چاندن چيئ

ناردن نيئ

سەندن سيئ

برژاندن برژيئ

4- - ھەندىك چاۋگى(دالى) ھەن، كە لە سەر دەستور ناپۆن، چونكە گۆرانكارىيە كانيان لەگەل دەستورەكانى دروستکردنى (رەگى كار) زۆر جياوازترن، ھەرەھا گۆرانكارىيەكان لە نمونەيەكەو بە نمونەيەكى تر زۆر جياوازه، ھەر بۆيە ئەم نمونانەي خوارەو بە بيئ دەستور دەپيئنەو و بە ناوازه لەقەلەم دەدريئ، وەكو:

چاۋگ رەگى كارى پانەبوردوۋ

خواردن خۆ

بردن بە

کردن كە

کار

1. کار له پرووی کاتهوه:

- رابوردوو
- رانهبوردوو

2. کار له پرووی هیزهوه:

- تیپهر : بنجی
- نابنجی

- تیپهپهر : خوازهکی

پوودان

3. کار له پرووی پیکهاتهوه:

- ساده
- دارژاو
- لیتکدراو

4. کار له پرووی تهواوییهوه

- کاری تهواو : رابوردوو، رانهبوردوو
- کاری ناتهواو: رابوردوو، ئیستا، داهاتوو

5. کار له پرووی ریزهوه:

- راگهیاندن
- دانانی
- فهرماندان

6- کار له پرووی ئهرتییهوه: ئهری، ئهری

چههك و پیناسهی کار

کار بهشیکه له بهشهکانی ئاخاوتن، که روودان و کاتی تێدایه، مه بهست له پوودانهکه، ئهوهیه که شتیك پوویدا بۆ یان نه بنجام درابۆ، مه بهستیش له کات تهوا کاتی رانهبوردوو و رابوردوو ده گرتتهوه⁽¹⁾.

پۆلینکردنهکانی کار

1- کار له پرووی کاتهوه:

له پرووی کاتهوه کار به سههر رابوردوو و رانهبوردوو دابهش ده کرایت:

أ - کاری رابوردوو: ئهوه کارهیه، که پوودانه که ی ده که ویتته پیش ئاخاوتنهوه، واتا پوودانی کاره که به سههر چووه و پوویداوه ((کرداری رابوردوو تهو کردارهیه، که پرۆتسیسی پوودانه که ی پیش ئاخاوتن بکهوئ))⁽²⁾. له زمانی کوردیدا بۆ سازکردنی کاری رابوردوو، په ناده بریتته بهر چاوگ، ته میش به لابرندی (ن) ی چاوگ ساز ده بیئت ((له زمانی کوردیدا فرمانی رابوردوو به لابرندی (ن) ی چاوگ دروست ده کرایت))⁽³⁾، لهه حاله ته شدا کاری رابوردوو ی نزیک دروست ده بیئت، که به یه کیتک لهه پینج مؤرفیته (وو، ی، د، ا، ت) کۆتاییان دیت:

(1) بۆ شاردهزا بوون لهه بابهته، بگه پتیه بۆ: ئهوه همانی حاجی مارف (د)، ریزماڤی کوردی، بهرگی یه کهم (وشه سازی)، بهشی پینجهم (کردار)، دهزگای چاپ و په خشی سهردهم، سلیمانی، 2000.

(2) د ئهوه همانی حاجی مارف، کردار، 200 ل.

(3) عبدالله شالی، رابهری قوتاییان بۆ چاوگ و بۆ فرمان، چاپی یه کهم، چاپخانه ی (دار الماحظ)، 1976، بهغدا، ل4.

مؤرفيىمى (وو) :

چاوك	لابردنى (ن)	كارى پابوردوو	مؤرفيىمى پابوردوو
چوون	- ن	چوو	وو
بوون	- ن	بوو	وو
دروون	- ن	دروو	وو
چوون	- ن	چوو	وو

مؤرفيىمى (ى) :

چاوك	لابردنى (ن)	كارى پابوردوو	مؤرفيىمى پابوردوو
كپين	- ن	كپى	ى
فپين	- ن	فپى	ى
بپين	- ن	بپى	ى
سپين	- ن	سپى	ى

مؤرفيىمى (د) :

چاوك	لابردنى (ن)	كارى پابوردوو	مؤرفيىمى پابوردوو
مردن	- ن	مرد	د
كردن	- ن	كرد	د
بردن	- ن	برد	د
خواردن	- ن	خوارد	د

مؤرفيىمى (ا) :-

چاوك	لابردنى (ن)	كارى پابوردوو	مؤرفيىمى پابوردوو
سووتان	- ن	سووتا	ا
پووخان	- ن	پووخا	ا
شكان	- ن	شكا	ا
پژان	- ن	پژا	ا

مؤرفيىمى (ت) :

چاوك	لابردنى (ن)	كارى پابوردوو	مؤرفيىمى پابوردوو
كهوتن	- ن	كهوت	ت
خهوتن	- ن	خهوت	ت
شوشتن	- ن	شوشت	ت
نوستن	- ن	نوست	ت

* جۆرهكانى كارى پابوردوو

1. پابوردووى نزيك: ئەو كارەيه، كه دەلالەت لەسەر روودانى كارێك له پابوردووى نزيكدا دهكات⁽¹⁾.

چاوك - ن = پابوردووى نزيك

چوون - ن = چوو

بردن - ن = برد

(1) نوورى عەلى ئەمىن، رېژمانى كوردى، چاپخانهى كامهران، سلێمانى، 1960، ل202.

سووتان — ن — سووتا

کهوتن — ن = کهوت

مردن — ن = مرد

2. پابوردووی بهردهوام: ئەو کارهیه، که دهلالهت لهسههر پروودان و بهردهوامی کارێک لهکاتی پابوردوودا دهکات⁽¹⁾.

ده + پابوردووی نزیک = پابوردووی بهردهوام

ده + چوو = دهچوو

ده + برد = دهبرد

ده + کهوت = دهکهوت

ده + خهوت = دهخهوت

3. پابوردووی دوور: ئەو کارهیه، که دهلالهت لهسههر پروودانی کارێک له پابوردووی دووردا دهکات⁽²⁾.

پابوردووی نزیک + بوو = پابوردووی دوور

کهوت + بوو = کهوتبوو

خهوت + بوو = خهوتبوو

سووتا + بوو = سووتابوو

شکا + بوو = شکابوو

¹ - ههمان سهراچه، ل 223.

² - ههمان سهراچه، ل 116.

4. پابوردووی تهواو: ئەو کارهیه، که دهلالهت لهسههر پروودانی کارێک له پابوردووییهکی نهزۆر دوور و نهزۆر نزیکدا دهکات⁽¹⁾.

پابوردووی نزیک + (وه / یه) = پابوردووی تهواو
(ووه / یییه)

کهوت + ووه / یییه = کهوتووه، کهوتیییه

سووتا + وه / یه = سووتاوه، سووتاییه

ئهگهر کاری پابوردووی نزیک، کۆتایی به مۆرفیمهکانی (ت، د) هاتیبی، ئەوا بۆ کاری پابوردووی تهواو، مۆرفیمهکانی (ووه / یییه) وهردهگریت، بهلام جۆرهکانی تر مۆرفیمی (وه / یه) وهردهگرن.

بۆ نهڕی کردنی کاری پابوردوو، نیشانهی (نه) وهردهگری، که دهخریته سههر بهشی پێشهوهی کارهکه.

نهڕی	ئهڕی
نهکهوت	کهوت
نهبرد	برد
نهشکابوو	شکابوو

ب - کاری پانهبوردوو: ئەو کارهیه، که پروودانهکهی دهکهویته دواي ئاخاوتن، واتا کارهکه پرووی نهداوه، یان ئیستا پروودهات یان له داهاتوودا . له زمانی کوردیدا بۆ

¹ - نووری عهلی ئەمین، قهواعیدی زمانی کوردی له (صرف و نهحو)دا، بهرگی یهکهم، 1956، چاپخانهی مهعارف، بهغدا، ل 17.

سازکردنی کاری رانه‌بوردوو، په‌نا ده‌برێته‌ به‌ر (ره‌گی رانه‌بوردوو) و، مۆرفیمی نهریی رانه‌بوردووش ده‌که‌وێته‌ پێش ره‌گه‌که‌ و جیناوی لکاویش به‌ کاره‌که‌وه‌ ده‌نوسیت، واتا یاساکه‌ی به‌م شیوه‌یه‌ :

مۆرفیمی نهری (ده) + ره‌گی رانه‌بوردوو + جیناوی لکاوی بی هیز⁽¹⁾

خواردن ← ده + خو + م = ده‌خۆم

شوشتن ← ده + شو + ات = ده‌شوات

شکان ← ده + شکی + م = ده‌شکیم

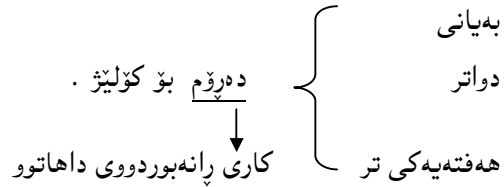
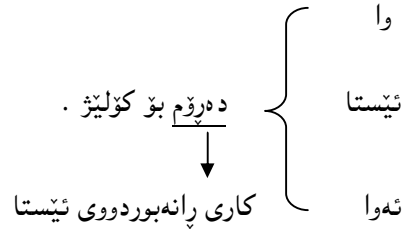
یاسای بنه‌ره‌تی کاری رانه‌بوردوو له‌ سێ مۆرفیمی ره‌گی کار و کاتی رانه‌بوردوو و جیناوی لکاو پێک دێت و به‌ گۆرینی هه‌ر یه‌کیکیان فۆرم و واتاکه‌ی ده‌گۆریت، و کاره‌که‌ تێپه‌ر بیت یان تێپه‌ر، جیناوی لکاو هه‌میشه‌ له‌ کۆمه‌له‌ی (م - یین) وهرده‌گرێ⁽²⁾.

بۆ جیاکردنه‌وه‌ی کاری رانه‌بوردوو (ئێستا و داهاتوو) له‌ دیالیکتی ناوه‌راستا، شه‌وه‌ به‌ هۆی ناوه‌لکاره‌ کاتییه‌کان جودا ده‌کرێنه‌وه‌ ((له‌ کرمانجی خواروودا بۆ جیاکردنه‌وه‌ی کاتی ئێستا و تاینده‌ هیچ نیشانه‌ییکی وشه‌سازی نییه‌، جیاکردنه‌وه‌یان به‌ رێگه‌ی لێکسیکی واتا به‌ یاریده‌ی هه‌ندیک وشه‌ به‌ تاییه‌تی

(1) جیناوی بی هیز شه‌وه‌ن، که‌ له‌گه‌ڵ رابه‌وردوو تێپه‌ر په‌دا ده‌ده‌که‌ون و به‌ دوا‌ی رانه‌بوردوو تێپه‌ر و تێپه‌ر په‌دا دین : پروانه: د. شه‌ره‌جمانی حاجی ماری، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی دووهم (جیناوی)، ل 106.

² - محمه‌د عومه‌ر عمول، دابه‌شبوونی کرداری لێکدراو له‌رووی دارشتن و نهرکه‌وه‌ (له‌ کرمانجی خواروودا)، نامه‌ی ماجستێر، زانکۆی سلێمانی، 2001، ل 28.

ئاوه‌لکدراره‌وه‌ مه‌به‌ست ده‌رده‌پرن⁽¹⁾، به‌ جۆریک بۆ کاتی ئێستا (وا، شه‌وا، ئێستا) به‌ کاردیت و، بۆ کاتی داهاتووش (به‌یانی، هه‌فته‌ی داهاتوو، مانگیکی تر، هه‌فته‌یه‌کی هتد) به‌ کاردیت، وه‌کو:



بۆ نهری کردنی کاری رانه‌بوردووش، شه‌وا مۆرفیمی (نا) ده‌چیتته‌ شوینی (ده) و ده‌یکات به‌ نهری، وه‌ک :

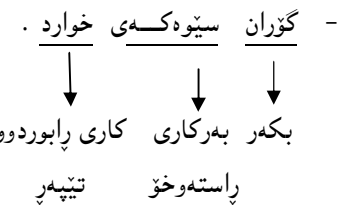
- ده‌رۆم ← نارۆم .
- به‌یانی ده‌چم بۆ بازار .
- به‌یانی ناچم بۆ بازار .

(1) د شه‌ره‌جمانی حاجی ماری، کردار، ل 197.

2. کار له پرووی هیژوه:

کار له پرووی هیژوه دهگریتته دووبهش:

أ- **کاری تیپهپ:** له زمانی کوردیدا زمانهوانان و نووسهران چهندین پیناسهیان بۆ کاری تیپهپ کردوو⁽¹⁾، دهتوانین هه موو پیناسهکانیش له چوار دهوری یهك چه مكددا كۆ بكهینهوه، بهو واتایه ی بلین کاری تیپهپ ئه و کارهیه، که کاریگهیی هیژوهی له بکهروه تی دهپه ریت بۆ سه ر که رهسته یه کی تر، ئه ویش بهرکاری راسته وخۆیه، واته کاری تیپهپ بهرکاری راسته وخۆ وه ده گریت، بۆ زیاتر روونکردنه وه با سهیری ئه م نمونه یه بکهین :



له م رسته یه دا وشه ی (گۆزان) بکه ری ناو رسته که یه و، به خواردنی شتیك هه ستاوه، که ئه ویش (سیوه)، هیژوه که ش لیره دا که وتۆتته سه ر بهرکاری راسته وخۆ، کاره که ش که (خوارد)، کاریکی تیپه په، ده بیست ئه وه ش بوتریت که له زمانی کوردیدا هه موو کاریکی تیپه پ له ناو رسته دا، یه ک بهرکاری راسته وخۆ وه ده گریت، به لām بۆ

(1) - سه عید صدقی ده لیت : ((متعدی فعلیکه له فاعله که ی جوی بیته وه احتیاجی بسی به مفعول به)) پروانه: مختصر صرف ونحوی کوردی ، 1928، ل 44 .

- تهوفیق وهبی ده لیت : ((فعلی موته عه ددی کارن به یان ئه کا که له باسلێکراوه ته جاوه زی که سی یان شتیکیتر بکا)) پروانه: ده ستووری زمانی کوردی ، 1929، ل 42 .

- نوری عه لی ئه مین ده لیت : ((چاوه کی تیپه پ ئه و چاوه یه هه ر کاتی فرمانیکی لی دروست کرا ، فرمانه که له (مسندالیه)یه که ی جوی ئه بیته وه بۆ که سی یا شتیکی تر)) پروانه : ریزمانی کوردی ، 1960 ، ل 61 .

- د. نه وره همانی حاجی مارف ده لیت: ((واتای چالاکی کارا و رێچه کی به ره بهرکار نیشان ده دا)) پروانه: ریزمانی کوردی- بهرگی یه که م (وشه سازی)) - به شی پینجه م - کردار - 2000، ل 46 .

بهرکاری ناراسته وخۆ، ئه وا ده شیست له رسته ی کاری تیپه پدا بهرکاریکی ناراسته وخۆ یان زیاتر ببینریت . له م وینه یه ی خواره وه دا فراوانترین سنووری کاری تیپه پ به پیتی که ره سه ته سه ره کییه کان له ناو رسته دا ده خه ینه روو: ⁽¹⁾

نازاد شهوی له ماله وه پاره بۆ نه وزاد له باوکم وه ده گریت .

له گه ل ئه وه شدا زۆر جارن له رسته ی کاری تیپه پدا، وا ده بیست بهرکاره که ی له پرووی سیما (پوخسار) وه به دیارناکه ویت، که ئه مه ش وای له زۆر که سان کردوه به هه لده بچن و بلین ئه م رسته یه بهرکاری تیدا نییه، به لām له پرووی واتاوه بهرکاریک له ناو رسته که دا ده ببینریت، وه ک (نازاد ده توانی بنووسی) ⁽²⁾، لیره دا له پرووی رووخساره وه بهرکارا ده رنه که وتوه، به لām له پرووی واتاوه نازاد ده توانی شتی بنووسی، جا ئه م شته نامه یه .. وتاره .. شیعه ره .. یا هه ر شتیکی تر ...

کاری تیپه پ له پرووی هه بوونه وه، به سه ر دوو جۆر دا به ش ده بیست :-

1- تیپه پری ره سه ن (بنجی)، ئه و کاره تیپه پانه ده گریتته وه، که له بناغه و بنجدا تیپه پرن، وه ک (بردن، کردن، شوشتن، خواردن،).

2- تیپه پری ناره سه ن (نابنجی)، ئه و کاره تیپه پانه ده گریتته وه، که له بناغه دا تیپه پرن، به لām به هو ی پاشگری (-اندن) بوونه ته کاریکی تیپه پ، ⁽³⁾ وه ک:

خه و تن ← خه و + اندن = خه واندن .

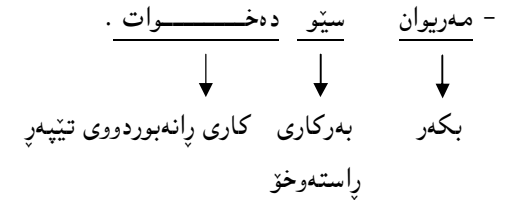
(1) عومهر مه جمود که ریم ، کاری تیپه پ و تیپه پ له زمانی کوردیدا ، نامه ی ماجستی ر ، به شی کوردی کولێزی پهروه ره (نیین روشدی) زانکۆی به غدا ، 2004، ل 41 .

(2) د. نه وره همانی حاجی مارف، ریزمانی کوردی ، کردار ، ل 316 .

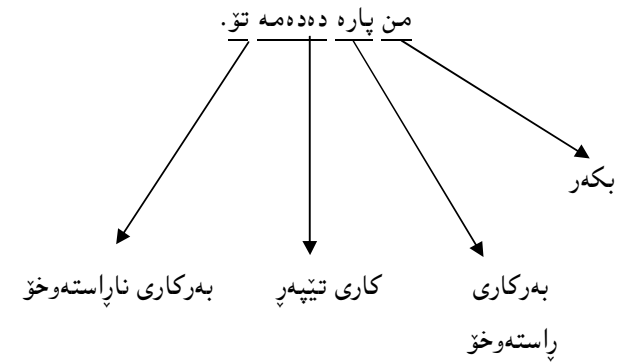
(3) مصطفی محمد زهنگنه ، کار و نه رک له سینتاکسدا ، ل 24 .

ههروهها کاری تێپه‌ر له زمانى کوردیدا، ههروهك زمانى عه‌ره‌بى ده‌شیت یه‌ك به‌رکار وه‌رگرت، ده‌شیت زیاتر بی‌ت، به‌م شێوه‌یه‌ى خواره‌وه (1) :

یه‌كهم / ئه‌و كاره‌ تێپه‌رانه‌ی كه‌ یه‌ك به‌رکار له‌ناو رسته‌دا وه‌رده‌گرن، وه‌ك :



دوهم / ئه‌و كاره‌ تێپه‌رانه‌ی كه‌ دوو به‌رکار (به‌رکارێكى راسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ به‌رکارێكى ناراسته‌وخۆ) له‌ رسته‌دا وه‌رده‌گرن، وه‌ك :



سێهه‌م / ئه‌و كاره‌ تێپه‌رانه‌ی، كه‌ سه‌ به‌رکار وه‌رده‌گرن، وه‌ك كاره‌كانى (وه‌رگرتن، دان، بردن سه‌ندن، كړین) (2)، وه‌ك :

من پاره‌ له‌ تۆ وه‌رده‌گرم بۆ نازاد .

له‌ زمانى کوردیدا رێگاچاره‌ دانراوه‌ بۆ گۆپینی كاری تێپه‌ر بۆ كاری تێپه‌ر، ئه‌ویش به‌ زیادکردنى پاشگى (-اندن) و خستنه‌ سه‌ر ر‌ه‌گى كاره‌كه‌، كه‌ به‌ هۆیه‌وه‌ ده‌يكاته‌ تێپه‌ر، وه‌ك :-

- خه‌وتن ← خه‌و + اندن = خه‌واندن
- فپین ← فپ + اندن = فپاندن
- شكان ← شكا + اندن = شكاندن
- پروخان ← پروخا + اندن = پروخاندن

له‌م كارانه‌ى سه‌ره‌وه‌دا، كاره‌كانى (شكا، پروخا) به‌ (ا) كۆتایيان هاتوه‌، ئه‌مه‌ له‌لایه‌ك و له‌لایه‌كى تریشه‌وه‌ له‌ ر‌ه‌گى ر‌ابوردوه‌وه‌ وه‌رگراون بۆ كردنى به‌ تێپه‌ر، دياره‌ له‌ نیتوان ئه‌م دوو (ا)، به‌كه‌كیان له‌ناو ده‌چیت، چونكه‌ له‌ زمانى کوردیدا هه‌رگیز دوو بزوتین به‌ دواى یه‌كتردا ناییت.

هه‌روه‌ها هه‌ندێك كاری تێپه‌رمان هه‌یه‌، كه‌ به‌رانه‌ره‌كه‌یان كاری تێپه‌رى هه‌یه‌، له‌وانه‌ (1) :

تێپه‌ر	←	تێپه‌ر
خستن	←	كه‌وتن
هینان، هانین	←	هاتن
بردن	←	چوون
ناردن	←	رۆیشتن
پشتن	←	پژان

(1) لیژنه‌ى زمان و زانسته‌كانى، رێزمانى ناخواتنى كوردی، ل 123.

(1) عومەر مه‌همود كه‌رىم، هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل 41 .

(2) نهریمان عه‌بدوڵلا خۆشناو، كاری تێپه‌ر _ لێكۆڵینه‌وه‌یه‌كى به‌رانه‌رییه‌ له‌ نیتوان زمانى كوردی و زمانى عه‌ره‌بیدا، گ . كاروان، ژ. (198)، 2005، ل 159-158 .

گۆرپان	←	گۆرپین
سپانهوه	←	سپینهوه
پچرپان	←	پچرپین
بزوتن	←	بزواتن
سوان	←	سوین (سوون)
قهلاشتن	←	قهلاشت
قلیشان	←	قهلاشت
مانهوه	←	هینشتنهوه، هیلانهوه
مان	←	هینشتن، هیلان
کشانهوه	←	کیشانهوه
ههڵستان	←	ههڵ گرتن

ههروهها ههندیك كاری تینهپه‌رمان ههیه، ده‌شیت به‌هۆی (-اندن)هوه بکرینه تیپه‌ر، سه‌ره‌رای نه‌وه‌ش تیپه‌ری به‌رانبه‌ریان ههیه، وهك :

<u>تیپه‌په‌ر</u>	←	<u>تیپه‌ر</u>
کهوتن	←	کهواندن، خستن
مردن	←	مراندن، کوشتن
چوون	←	چواندن، بردن

لیره‌دا له زۆر حاله‌تدا مانای تیپه‌ری به‌رانبه‌ر و به‌تیپه‌رکراوه‌که وهك یه‌ك نابن، وهك (مردن) تیپه‌ری به‌رانبه‌ری (کوشتن) ه، و، ده‌کریت به‌ (مراندن)، به‌لام له‌ رووی ماناوه (مراندن) و (کوشتن) جوودان ⁽¹⁾، وهك :

(1) پرۆفیسۆر وریا عومەر نه‌مین، ناسۆیه‌کی تری زمانه‌وانی، ل188.

- پیاوه‌که خۆی کوشت - لیره‌ مردوه .

- پیاوه‌که خۆی مراند - لیره‌ نه‌مردوه

ههروهها ههندیك كاری تینه‌په‌رمان ههیه، که به‌رانبه‌ریان کاری تیپه‌ری نییه و پاشگری (— اندن)یش وه‌رناگرن، وهك ⁽¹⁾:

(سره‌وتن، نیشتن، زان، گه‌نین)

دیاره‌ لیره‌دا ئەم وشانه‌ روودانیان له‌ ژوور ئاره‌زوو و ده‌سه‌لاتی مرۆفدا نییه، چونکه ((تۆ ده‌توانی یه‌کیکی تر (بخه‌وینی و یا بشیوینی) به‌هۆی نه‌و نامرازانه‌وه، که خه‌وتن و شیوان په‌یدا ده‌کهن، به‌لام ناتوانی له‌ ده‌روونی هه‌مان که‌سدا (سره‌وتن) په‌یداکه‌یت، چونکه‌ سره‌وتنه‌که له‌لاوه‌ نایه‌ت بۆی)) ⁽²⁾

ههروهها ههندیك كاری تینه‌په‌ر، به‌ یارمه‌تی کاری یارمه‌تیده‌ری (هینان) و (خستن)هوه ده‌کرینه تیپه‌ر، وهك:

منداله‌که‌ی هینایه‌ پیکه‌نین .

منداله‌که‌ی خسته‌ گریان . ⁽³⁾

ئه‌گه‌رچی له‌ پێشه‌وه‌ ئاماژه‌مان بۆ نه‌وه‌ کرد، که پاشگری (-اندن) کاری تیپه‌په‌ر ده‌کاته تیپه‌ر، هه‌روه‌ها ده‌وری رۆنایی کاری تینه‌په‌ریش ده‌بینیت، به‌تایبه‌تی کاتیك که ده‌چیتته‌ سه‌ر ناوی ده‌نگه‌ سروشتییه‌کان و ده‌یانکات به‌ کاری تیپه‌په‌ر، وهك :

قیژه + اندن = قیژاندن

گرمه + اندن = گرماندن

(2) د. نه‌وره‌جه‌ان حاجی مارف، کردار، ل58.

(3) لیژنه‌ی زمان و زانسته‌کانی، رێزمانی ناخاوتنی کوردی، ل123.

(4) عومەر مه‌حمود که‌ریم، هه‌مان سه‌رچاوه‌، ل59.

باعه + اندن = باعاندن

زیره + اندن = زیرپاندن

باره + اندن = بارپاندن⁽¹⁾

ههروهها (-اندن) چه ندين ئهركى ترى جودا جودا دهبينيت، لهوانه چاوگى لىكدراو دهكات به چاوگى دارژاو، وهك :

نهخش كردن ← نهخشاندن⁽²⁾

ههروهها كار و چاوگى بىگانهى تىپهپر، بهتاييهتى له زمانى عه ره بى دهكات كوردى و هه به تىپهپریش ده مینیتته وه، هه موو تاييه ته ندى به كانى زمانى كوردى و هه ده گريت، وهك:

«شبه» + اندن = شوبهاندن

خلق + اندن = خولقاندن⁽³⁾

دياره ئه م حالته تانهى، كه له وه پيش ئاماژه مان بوى كرد، هه موو وهك خوى سه د دهه سه د به بى گۆرپانكارى به كارناييت، به لكو حالته تى تریش هه ن و هه ندىك گۆرپانكاريش ده بى نيريت له كاتى خستنه سه رى پاشگرى (-اندن) بۆ سه ر كاره كان و، ئه ركى (-اندن) كه ليك زۆره، به لام ليپه دا هه ر ئه وه نده ئاماژه ي بۆ ده كه ين، له گه ل ئه مانه شدا ده بى ت رىكخستن و شىوازى پاشگرى (-اندن) روون بكه ينه وه، كه چۆن سازبووه، چونكه وهك زانراوه، كه پاشگرى (-اندن) هه ر هه مووى مۆرفىمى تىپه پاندنى كار نىيه، به لكو به ته نيا

(1) ليژنهى زمان و زانسته كانى، رێزمانى ناخواتنى كوردى، ل 123.

(2) د. نه سرين فه خرى، پاشگرى (اندن) له زمانى كوردى، گۆفارى كۆزى زانبارى كورد، به رگى سىيهم، به شى يه كه م، به غدا، 1974، ل 227.

(3) هه مان سه رچاوه، ل 223.

(ن) يه كه م مۆرفىمى تىپه پاندنه، كه واته ده بى ت (ن) ه كه، مۆرفىمى تىپه پاندن بى ت، چونكه (ا) نى شانهى كاته بۆ راپوردوو و، (ئ) ش نى شانهى كاته بۆ رانه بوردوو⁽¹⁾.

ب- كارى تىنه پهر: له زمانى كوردى نووسه ران و زمانه وانانمان چه ندين پى ناسه يان بۆ كارى تىنه پهر كردوه⁽²⁾، ده توانين هه موو پى ناسه كان له چوارده ورى يهك چه مكدان كۆبكه ينه وه، به و واتايهى بلين كارى تىنه پهر ئه و كار يه، كه كارى گه رى هى زه كه ي له بكه ره وه تى نا په رپى ت بۆ سه ر به شى كى تر، به و واتايهى ناچى ته سه ر به ركارى راسته وخۆ، وانا خالى جيا كرده وى تىنه پهر له تىپه پر، به ركارى راسته وخۆيه، بۆ روونكرده وى زياتر، با سه رى ئه م نمونه يه بكه ين :

- رزگار رۆشيت .



بكه ر كارى راپوردوى تىنه پهر

له م رسته يه دا وشه ي (رزگار) بكه رى ناو رسته كه يه و، كارى كى ئه نجام داوه، ئه وى ش (رۆشيت) ه، هى زه كه ي له ناو رسته دا ته نيا له ده ورى بكه ر جى گىر بووه و نه چۆ ته سه ر

(1) سه رچاوه ي پيشو، ل 57.

(2) - سه عى د صدقى ده لى ت: ((لازم فعليكه ده بى لازم فاعله كه ي لى جوى نه بى ته وه و محتاج به مفعول به نه بى وكو حسن هات)) بروانه: مختصر صرف ونحوى كوردى، 1928، ل 44.

- ته و فى ق وه بى ده لى ت: ((فعللى لازم كارى يان حالى به يان ئه كا كه له باسلى كراوه راسته وخۆ ته جا وه زى كه سى يان شتى كى تر نه كا، وه كو قه ل ئه فرى)) بروانه: ده ستورى زمانى كوردى، 1929، ل 42.

- نورى عه لى نه مى ن ده لى ت: ((چاوگى تىنه پهر ئه و چاوگه يه هه ر كاتى فرمانيكى لى دروست كرا له (مسندا ليه) يه كه ي جوى نه بى ته وه بۆ كه سى يان شتى كى تر، وه كو دۆيه كه رۆا)) بروانه: رێزمانى كوردى، 1960، ل 60.

- د. ئه وره جمانى حاجى مارف ده لى ت: ((كردارى تى نه پهر پى نه دى روودان به كاراوه راده گه يه ن، وه ئه م جۆره كردارانه پى وى ستى يان به به ركار نى يه)) بروانه: رێزمانى كوردى، كردار، 2000، ل 46.

که رهستهیهکی تر و، کاری (رۆیشت) یش کاریکی پابوردووی تینهپهپه، ئهم رستهیهی سهروههش به تهسکترین رستهی کاری تینهپهپه دهژمیردیت، که تنیا (بکهری) لهناو رستهدا وهگرتهوه، بهلام دهشیت له شوینی تردا کاری تینهپهپه، جگه له (بکهری) لهگهڵ چهندین که رهستهی تردا ده رکهویت، لهوانه (بهکاری ناراستهوخۆ)، ههروهکو لهم وینهیهی خوارهدهدا فراوانترین سنووری کاری تینهپهپه لهناو رستهدا دهخهینه روو⁽¹⁾ :-

منداله که دوینی له مالهوه زۆر له پیاوه که ترسا .

له زمانی کوردیدا کاری تینهپهپه له رووی ههژهوه دوو جۆره⁽²⁾ :

1- **تینهپهپه خوازهکی** : لهم جۆره کارانهدا دهووری (بکهری) شتیکی ئاشکرا و ئیرادییه، وهک :-

نازاد هات .

کوپه که رۆیشت .

لیژهدا کاره تینهپهپهکانی (هات، رۆیشت)، پتویستییان به بکهری راستهقینهی ناو رسته که ههیه بۆ ههلسورانێ کاره که ...

2- **تینهپهپه روودان** : لهم جۆرهدا، بکهری دهووریکێ تایبهتی خۆی نییه، بهو واتایهی که ئیشه که بهیج ویستی بکهری دیتته دی، وهک :-

ئاوه که رژا .

شوشه که شکا .

لهم رستانهدا کاره تینهپهپهکانی (رژا، شکا) پتویستییان به ده رکهوتنی بکهره که نییه، ههروهها رۆلی بکهری به ده رناکهوویت.

(1) عوممر مهحمود کهریم ، ههمان سهراجه ، ل 43 .

(2) دهوورهجمانی حاجی مارف ، کردار ، ل 50 .

دهبیت لیژهدا ئاماژه بۆ نهوهش بکهین، که له زمانی کوردیدا ناشیت کاریکی تینهپهپه بۆ کاری تینهپهپه بگۆردیت، واته کاره تینهپهپهکان تنیا نهو کارانه دهگهپتسهوه، که له بنجدا تینهپهپه .

3. کار له رووی پیکهاتنهوه

سهبارته به پۆلین کردنی کار له رووی پیکهاتنهوه، ئهوه زمانهوانان و نووسهران بیروبۆچوونی جیا جیایان خستۆته روو، ههندیکیان لهو باوهردهان که (کاری ساده) نهک له زمانی کوردی، بهلکو له ههچ زمانیکێ جیهاندا نییه، لهم بارهوه (د. محهمهد مهعروف فهتاح) دهلیت ((کاری ساده له زمانی کوردیدا نییه)).⁽¹⁾ ههروهها (د. وریا عوممر ئهمین) یش ههمان بۆچوون و رای ههیه که دهلیت ((بهپیتی پتوهه تازهکانی زمانهوانی و مهنتیقی پهپوهندی نیوان که رهسهکانی زمان، کاری ساده نهک هه له کوردیدا نییه، بهلکو له ههچ زمانیکێ نا بێ هه بێ)).⁽²⁾ دیاره ههردوو زمانهوان له سهرا بانهمای مؤرفیم سهیری کاریان کردوه، ههرا بۆیه شه ئهم بیروبۆچوونهیان ههیه. لهههمان کاتیشدا (د. ئهورهجمانی حاجی مارف) ئه مه به راست نازانیت که کاری ساده له زمانی کوردیدا نهبیت، ههرا بۆیه له وتاریکی پهخنهیدا بهپیتی بۆچوونهکانی خۆی و به نمونهی پراکتیکی راستی بوونی کاری ساده له زمانی کوردیدا ده ردهخات⁽³⁾ .

1 - محهمهد مهعروف فهتاح، (د)، کارو پۆلین کردنهکانی بهپیتی رۆنان، گوڤاری رۆشنیبری نوئ، ژماره (121)، 1989، ل 40 - 59.

2 - وریا عوممر ئهمین (د)، پهخنه نارهخنه، گوڤاری رۆشنیبری نوئ، ژماره (140)، 1997، ل 22 - 24.

3 - ئهورهجمانی حاجی مارف (د)، وتاری کار بهپیتی رۆنان و چهند سهراخیک، گوڤاری رۆشنیبری نوئ، ژماره (139)، 1997، ل 8 - 16.

بویه نیمه وه کو له دهستپینکی کتیبه که دا ناماژمان بو کرد، که لهسه ر بنه مای وشوه سهیری کار ده کهین، هر بویه کار له رووی پیکهاتنه وه به لای نیمه وه بهسه ر (کاری ساده، کاری داپژاو، کاری لیکدراو) دابهش ده کریت.

1. کاری ساده: بهو کارانه دهوتریت که له یهک وشه ی واتاداری سه ربه خو پیکدین، وه کو : برد، پویش، شکا هتد.

2. کاری داپژاو: کاریکی ناساده یه، له کاریکی ساده ی واتادارو پاشگریک یان پیشگریکی بچ واتا پیک دیت، یاخود له گهل ههردوویکیان پیک دیت، بهم شیوه یه:

ا- پیشگر + کاری ساده = کاری داپژاو

هه ل + واسی = هه لواسی

هه ل + بری = هه لبری

پا + کرد = پاکرد

پا + گرت = پاکرت

دا + خست = داخست

دا + گرت = داگرت

پو + چوو = پوچوو

ب- پیشگر + کاری ساده + پاشگر = کاری داپژاو

هه ل + کر + وه = هه لکرد وه

هه ل + دا + وه = هه لدا وه

دا + خست + وه = داخسته وه

ج- کاری ساده + پاشگری (وه) = کاری داپژاو

خوارد + وه = خوارد وه

چوو + وه = چوو وه

هات + وه = هاته وه

د- کاری ساده + پاشگر (اندن) = کاری داپژاو

پژا + اندن = پژاندن

سووتا + اندن = سووتاندن

ه- په گی کار + اندن = کاری داپژاو

مر + اندن = مراندن

کهو + اندن = کهواندن

تیبینی: هه نديک جار پاشگر که ده چپته سه ر کاری ساده، نینجا واتای کاره که ته و او ده بیته، چونکه کاری ساده ی ته و تزمان هه یه، که به ساده یی واتایان نیبه، تا کو نه کرتنه کاری داپژاو، وه کو:

حه سا + ی + وه = هه سایه وه

دوژی + ی + وه = دوژی وه

کولا + ی + وه = کولایه وه

له را + ی + وه = له رایه وه

3- کاری لیکدراو: ته و کاره یه که له دوو وشه ی ساده یان زیاتر پیک دیت و، له ناو پرسته شدا وه کو وشه یه کی سه ربه خو ته رکی خو یان ده بینن، ته م وشه لیکدراوانه ش له کاریک

له گهل به شیک ی تری ناخاوتن پیک دین، وه کو:

1- ناوی ساده + کاری ساده = کاری لیکدراو

ده ست + کهوت = ده سته کهوت

شه ر + کرد = شه رکرد

یارمه تی + دا = یارمه تیدا

سوار + بوو = سوار بوو

- 2- ناوی داږژاو + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 رېنگا + گرت = رېنگاگرت
 گهرما + بوو = گهرمابوو
- 3- ناوی لیکدراو + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 چلکاو + خواردن = چلکاوخواردن
 ماستاو + خواردن = ماستاوخواردن
 مائناوایی + کرد = مائناواییکرد
- 4- ناوی ساده + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 دهست + هه لپری = دهست هه لپری
 چاو + پی کهوت = چاو پی کهوت
- 5- دووباره کردنه وی ناو+ کاری ساده = کاری لیکدراو**
 کون کون + کرد = کون کون کرد
 کون کون + بوو = کون کون بوو
- 6- ناوی داږژاو + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 جینگه + کرده وه = جینگه کرده وه
- 7- فریزی ناوی + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 له هوش + چوو = له هوش چوو
 له بیر + کرد = له بیر کرد
- 8- فریزی ناوی + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 به بیر + هاته وه = به بیر هاته وه
- 9- ناوه لئاوی ساده + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 بلند + کرد = بلند کرد

- خوش + کرد = خوشکرد
- 10- دووباره کردنه وی ناوه لئاو + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 ورد ورد + کرد = ورد ورد کرد
 ورد ورد + بوو = ورد ورد بوو
- 11- په گی کار + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 پرس + کردن = پرسکردن
 خه و + هاتن = خه وهاتن
- 12- ناوه لئاوی داږژاو + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 به هیژ + کرد = به هیژ کرد
 نه خوش + کهوت = نه خوش کهوت
- 13- ناوه لئاوی لیکدراو + کاری ساده = کاری لیکدراو**
 دل خوش + کرد = دل خوش کرد
 دل شاد + بوو = دل شاد بوو
- 14- ناوه لئاوی ساده + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 نوی + کرده وه = نوی کرده وه
 تیژ + کرده وه = تیژ کرده وه
- 15- ناوه لئاوی داږژاو + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 به ناگا + هاته وه = به ناگاهاته وه
 به هیژ + بوو وه = به هیژ بوو وه
- 16- ناوه لئاوی لیکدراو + کاری داږژاو = کاری لیکدراو**
 دل سارد + کرده وه = دل سارد کرده وه
 دل خوش + کرده وه = دل خوش کرده وه

17- ناوه‌لکاری ساده + کاری ساده = کاری لیکدراو

زۆر + کرد = زۆر کرد

که‌م + کرد = که‌مکرد

که‌م + بوو = که‌مبوو

18- ناوه‌لکاری ساده + کاری دارپژاو = کاری لیکدراو

که‌م + کرده‌وه = که‌مکرده‌وه

زۆر + کرده‌وه = زۆر کرده‌وه

19- ناوه‌لکاری دارپژاو + کاری ساده = کاری لیکدراو

له‌ناو + چوو = له‌ناچوو

له‌ناو + برد = له‌ناوبرد

20- وشه‌یه‌ک مانای سه‌ربه‌خۆی نه‌بی‌ت + کاری ساده = کاری لیکدراو

واز + هینا = وازهینا

نقوم + بوو = نقوومبوو

فری + دا = فریدا⁽¹⁾

21- نامرازی سه‌رسوپمان + کاری ساده = کاری لیکدراو

ئاخ + خواردن = ئاخخواردن

داخ + خواردن = داخخواردن

22- نامرازی سه‌رسوپمان + کاری دارپژاو = کاری لیکدراو

ئاخ + هه‌لکیشان = ئاخ هه‌لکیشان

4- کار له‌ پرووی ته‌واوییه‌وه

کار له‌ پرووی ته‌واوییه‌وه به‌سه‌ر کاری ته‌واو و کاری ناته‌واو دابه‌ش ده‌کرێت، که‌ ده‌توانین به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه به‌راوردیان بکه‌ین :

کاری ته‌واو	کاری ناته‌واو
1- کات و پروودانی تێدایه .	1- ته‌نیا کاتی تێدایه .
2- کاره‌ ته‌واوه‌کان له‌ زمانێ کوردی	2- کاره‌ ناته‌واوه‌کان پابوردوو و ئیستا بریتین له‌ پابوردوو، پانه‌بوردوو و داهاتوو ده‌گرته‌خۆ.
3- کاره‌ ته‌واوه‌کان ژماره‌یان زۆره‌.	3- کاره‌ ناته‌وه‌کان ژماره‌یان فهرماندان
4- ئه‌گه‌ر کاری ته‌واو له‌ رسته‌دا	4- دیاریکراوه، چونکه‌ له‌ چاوه‌کی ((بوون)) وه‌رگیراون، به‌م شیوه‌یه‌:
هه‌بی‌ت، ئه‌وا چه‌مکی بکه‌ر و به‌رکاری	هه‌بی‌ت، ئه‌وا چه‌مکی نیهاد و گوزاره‌ له‌ رسته‌وخۆ یاخود ته‌نیا بکه‌ر له‌
ه : بو کاتی ئیستا	ه : بو کاتی ئیستا
رسته‌که‌دا بوونی ده‌بی‌ت.	رسته‌که‌دا بوونی ده‌بی‌ت.
5- له‌ پرووی هه‌یزه‌وه‌ تێپه‌رو تێپه‌په‌رن.	5- له‌ پرووی هه‌یزه‌وه‌ ته‌نیا تێپه‌په‌رن.
	4- ئه‌گه‌ر کاری ناته‌واو له‌ رسته‌دا
	هه‌بی‌ت، ئه‌وا چه‌مکی نیهاد و گوزاره‌ له‌
	رسته‌که‌دا بوونی ده‌بی‌ت.
	5- له‌ پرووی هه‌یزه‌وه‌ ته‌نیا تێپه‌په‌رن.

1 - بو‌نهم بابه‌ته‌ بگه‌رێته‌ بو‌: 1- نه‌وره‌جمانی حاجی ماری (د)، کردار. 2- لیژنه‌یه‌ک له‌ وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌،

کنییی زمان و نه‌ده‌بی کوردی، پۆلی سێهه‌م، چاپی 2007.

کاری ناتهواو له زمانی کوردیدا

بهو کارانه دهوتریت که به تهنیا به کارنایه، به لکو دهچنه پال و شهیهکی تر، که پێیان دهوتریت تهواوکهری کاری ناتهواو، ئینجا واتا دههخشن. وهک پێشتر ناماژه مان بۆ کرد که کاره ناتهواوهکان له زمانی کوردیدا له چاوگی (بوون) هوه وهرگیراون، بۆ رابوردوو و ئیستا و داهاتوو به کاردین.

بوو..... رابوردوو	بوون
ه..... ئیستا	
ب..... داهاتوو	
دهبم - دهبن دهبیت - دهبن دهبیت - دهبن	

شیرزاد زیره که

نیهاد گوزاره کاری ناتهواوه بۆ کاتی ئیستا

ئازاد ماموستا بوو

نیهاد گوزاره کاری ناتهواوه بۆ کاتی رابوردوو

تریفه دهبیت به ئه ندازیار

نیهاد کاری ناتهواوه بۆ کاتی داهاتوو پێشبه ند بهرکاری ناراسته وخۆ

کاره ناتهواوهکان له پرووی هیژه وه تینه په رن، واته پێویستییان به بهرکاری راسته وخۆ نییه، به لأم له گه ل شه هشا له دوو حالته دا کاره ناتهواوهکان ده بن به کاری تهواو، ته گهر به واتای له دایکبوون بیت یاخود به واتای هه بوون یا خاوه نداریه تی بیت، له م حالته شدا کاره کان له پرووی هیژه وه ده بنه تی په ر و تینه په ر، هه روه ک ئه م نمونانه ی خواره وه:

ژنه که من دالتی بوو.

بکه ر بهرکاری راسته وخۆ کاری رابوردوی تی په ر

مه مه د کراسیکی هیه.

بکه ر بهرکاری راسته وخۆ

داره که شین بوو

بکه ر کاری لیکدراوی تینه په ره

نیهاد: ئه و به شه ی رسته یه، که شتیکی خراوته پال و هیچ شتی ئه نجام نادات.

گوزاره: ئه و شته یه که ده خریتته پال نیهاده که و هه میشه کاریکی ناتهواوی له گه لدایه.

5- کار له پرووی پیژه وه

1. **پیژه ی راگه یاندن:** به و ریژه یه دهوتریت که راسته وخۆ روودانی کاره که پیشان ده دات و روودانی کاره که ش ده خاته پال که سینک یان شتیك. ئه و جۆرانه ی که له بابه تی کار له پرووی کاته وه ناماژه مان بۆی کرد، ئه وه ده چنه ناو چوارچێوه ی ریژه ی راگه یاندنه وه.

2. **پیژه ی دانانی:** ئه و ریژه یه ی کاره، که راسته وخۆ نه نجامی ئه و هه والیه که ده یداته پال که سینک یان شتیك نایدات به ده سته وه، به لکو له شیوه ی (گومان، ئاره زوو، ئاوات،... هتد) مه به سته که ی ده رده که ویت، واته له م ریژه یه دا وشه کانی (خۆزگه، بریا، ده بوایه، ده بسو، ده بیت،... هتد) له رسته که دا به کارده هیترین. ریژه ی دانانی ش هه ردوو حالته تی رابوردوو و رانه بوردوو ده گریتته وه، به م شیوه یه ی خواره وه :

1. كارى پابوردووى دانانى:

أ. پابوردووى نزيكى دانانى
 پابوردوونى نزيكى راگهيانندن + با + جيناوهكان
 كرد + با + م = كردبام
 كهوت + با + م = كهوتبام
 گرت + با + م = گرتبام
 ب. پابوردووى تهواوى دانانى
 پابوردووى نزيكى راگهيانندن + ب + جيناوهكان
 كهوت + ب + م = كهوتبم
 كرد + ب + م = كردبم
 گرت + ب + م = گرتبم

ج. پابوردووى بهردهوامى دانانى

ب + پابوردووى نزيكى راگهيانندن + ايه
 ب + كهوت + ايه = بكهوتايه
 ب + گرت + ايه = بگرتايه
 د. پابوردووى دوورى دانانى
 پابوردووى دوورى راگهيانندن + ايه
 كهوتبوو + ايه = كهوتبووايه
 گرتبوو + ايه = گرتبووايه
 كردبوو + ايه = كردبووايه

2. كارى پانهبوردووى دانانى

نیشانه‌ی (ب) ده‌چیتته شوینی (ده‌ی پانه‌بوردووی راگه‌یانندن، واته (ب) + په‌گی کار
 + جیناوه‌کان) .
 ده‌پوات بپروات
 ده‌چیت بچیت
 ده‌شوات بشوات
 ده‌کیلیت بکیلیت

3. ریژه‌ی فرماندانان

مه‌به‌ست له فرمانندان شه‌ویه، که کسی یه‌که‌م (قسسه‌که‌ر) داوا له کسی دووهم
 (تاک، کۆ) واته (گوئیگر) ده‌کات، بۆ شه‌نجامدانی کاریک. ده‌ستووری کاری فرمانندان له
 زمانی کوردیدا به‌م شیویه:

بۆ شه‌ری

ب + په‌گی کار + جیناوی کسی دووهم (ه، ن)
 خویندن بخوینه، بخوینن
 شووشتن بشۆ، بشۆن
 کردن بکه، بکه‌ن
 خواردن بخۆ، بخۆن
 هه‌ندۆ جار جیناوی (ه) ی کسی دووهمی تاک ده‌رناکه‌ویت، له‌به‌رته‌وه‌ی په‌گی کاره‌که
 کۆتایی به‌ بزوینی (ه، ۆ) دیت.
 له‌ کاره‌کانی دارژاو و لی‌کدرادا، ده‌شیت مؤرفیمی (ب) ی فرمانندان نه‌نوسریت، وه‌کون-
 دانیشتن دانیشه، دانیشه
 سه‌رکه‌وتن سه‌ریکه‌وه، سه‌رکه‌وه

هه‌ندێ جار کاری فه‌رماندان له‌ ده‌ستوور لاده‌دات، بۆ نمونه‌ ن: کاری (هاتن) ته‌گه‌ر له‌سه‌ر ده‌ستوور پ‌روات ده‌بی بو‌ترئ (بی، بیین)، به‌لام فه‌رماندانی نه‌و کاره‌ له‌ ده‌ستوور لاده‌دات ده‌بیته‌ به‌ (وه‌ره‌)، که‌چی له‌ حالته‌ی نه‌رێدا ده‌گه‌رێته‌وه‌ سه‌ر ده‌ستوور (مه‌یی، مه‌ییین).

له‌ ناخواتنی زمانی کوردیدا هه‌ندێ رسته‌ و ده‌سته‌واژه‌مان هه‌یه‌ بۆ مه‌به‌ستی فه‌رماندان به‌کاردین، به‌بی نه‌وه‌ی مۆرفیمی فه‌رماندانی تی‌دا بیته‌، بۆ نمونه‌ :

جگه‌ره‌ کێشان قه‌ده‌غه‌یه‌.
وه‌ستانی ئۆتۆمبیل قه‌ده‌غه‌یه‌.

6. کار له‌ پرووی نه‌رێیه‌وه‌

نه‌رئ: کرده‌یه‌کی رێزمانییه‌، ئه‌رکی سه‌ره‌کی جی به‌جی کردنی کاری رسته‌که‌ ده‌گرێته‌خۆ. **نه‌رئ:** کرده‌یه‌کی زمانه‌وانییه‌، که‌ جگه‌ له‌ ئه‌رکی سه‌ره‌کی که‌ جیبه‌جی نه‌کردن و به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی به‌شیکێ رسته‌ یان هه‌موو رسته‌که‌یه‌، له‌ هه‌ندێ زماندا (بۆ نمونه‌ زمانی کوردی) ئه‌رکی پێچه‌وانه‌یی، به‌راوردی، یه‌کسه‌ری، سووربوون، پێداگرتن و دوو دلێ به‌جی ده‌هینن. ئه‌م کرده‌یه‌ له‌ زمانی کوردیدا به‌دانانی نیشانه‌کانی نه‌رئیی پێش کارێک یان ناویک یان ئاوه‌لئاویک ته‌نجام ده‌درئ⁽¹⁾.

نیشانه‌کانی نه‌رئ له‌ زمانی کوردیدا

1. بۆ کاری رابوردو

نیشانه‌ی (نه‌) به‌کاردئ، که‌ ده‌که‌وتیته‌ به‌شی پێشه‌وه‌ی کاره‌که‌، وه‌کو:

کرد..... نه‌کرد

برد..... نه‌برد

خوارد..... نه‌خوارد

پ‌چوو..... پ‌چونه‌چوو

به‌خێوکرد..... به‌خێونه‌کرد

2. بۆ کاری رانه‌بوردو

أ - نیشانه‌ی (نا) به‌کاردئ، که‌ ده‌چێته‌ شوینی (ده‌)ی رانه‌بوردووی راکه‌یاندن، وه‌کو

ده‌که‌م..... ناکه‌م

ده‌پ‌وات..... نارپ‌وات

ده‌خوات..... ناخوات

ده‌بات..... نابات

ب - نیشانه‌ی (نه‌) به‌کاردئ، که‌ ده‌چێته‌ شوینی (ب)ی رانه‌بوردووی دانانی، وه‌کو:

بخوات..... نه‌خوات

برپ‌وات..... نه‌پ‌وات

3. بۆ کاری فه‌رماندان

نیشانه‌ی (مه‌) به‌کاردئ، جگه‌ له‌وه‌ش هه‌ندێ جار (نا، نه‌) به‌کاردئ، که‌ ده‌چێته‌ شوینی

مۆرفیمی (ب) فه‌رماندان، وه‌کو:

برۆ..... مه‌رۆ، نه‌رۆی، نارپ‌ۆی

بخۆ..... مه‌خۆ، نه‌خۆی، ناخۆی

بکێلن... مه‌کێلن، نه‌کێلن، ناکێلن

¹ - عه‌بدوللا حوسین ره‌سول، ناگردن له‌ کوردیدا نامه‌ی ماجستێر، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، 1991، ل 5.

ئاوه‌لکار

یه‌که‌م: ئاوه‌لکار له‌ پرووی واتاوه

- 1- ئاوه‌لکاری کاتی
 - 2- ئاوه‌لکاری شوینی
 - 3- ئاوه‌لکاری چۆنیه‌تی
 4. ئاوه‌لکاری چه‌ندیه‌تی
 - 5- ئاوه‌لکاری نه‌رینه‌تی (نه‌فی)
 6. ئاوه‌لکاری جه‌ختکردن (دئنیایی):
 7. ئاوه‌لکاری دووباره‌کردنه‌وه
 8. ئاوه‌لکاری هۆ و مه‌به‌ست
 9. ئاوه‌لکاری پێکخستن
- دووهم: ئاوه‌لکار له‌ پرووی پێکهاتنه‌وه
- 1- ئاوه‌لکاری ساده
 - 2- ئاوه‌لکاری داڕژاو
 3. ئاوه‌لکاری لێکدراو
- سێیه‌م : ئاوه‌لکار له‌ پرووی ئه‌رکه‌وه

(نیهاد، گوزاره، ته‌واوکه‌ری کاری پابوردوو، ته‌واوکه‌ری کاری پانه‌بوردوو، ته‌واوکه‌ری کاری فەرماندان).

ئاوه‌لکار

له‌ زمانی کوردیدا جگه‌ له‌ زاراوه‌ی (ئاوه‌لکار)، زاراوه‌کانی (ئاوه‌لقرمان، ئاوه‌لکار، ئادقیرب، هاوه‌لکار) به‌کارده‌ین . ئاوه‌لکاریش به‌شیکه‌ له‌ به‌شه‌کانی ئاخاوتن، که‌ وه‌سفی کاریک ده‌کات له‌ پرسته‌که‌دا چونکه‌ کات و شوین و چۆنیه‌تی و چه‌ندیه‌تیهتد کاره‌که‌ له‌ پرسته‌دا ده‌ستنیشان ده‌کات، ئاوه‌لکار دۆست و هاوڕێی کاره‌، چونکه‌ هه‌میشه‌ له‌ گه‌ل کار دیت، واته‌ په‌یوه‌سته‌ به‌ کاره‌که‌وه‌، ئه‌مه‌ش پێچه‌وانه‌ی ئاوه‌لئاوه‌، چونکه‌ ئاوه‌لئاو دۆست و هاوڕێی ناو و جیناوه‌، که‌ به‌هۆیه‌وه‌ وه‌سفیان ده‌کات.

پۆلێنکردنه‌کانی ئاوه‌لکار له‌ زمانی کوردیدا

یه‌که‌م: ئاوه‌لکار له‌ پرووی واتاوه

ئاوه‌لکار له‌ پرووی واتاوه‌ ده‌کریت به‌م به‌شانه‌ی خواره‌وه⁽¹⁾:

1- ئاوه‌لکاری کاتی: به‌و ئاوه‌لکارانه‌ ده‌وتری، که‌ کاتی پروودانی کاره‌که‌ ده‌ستنیشان ده‌کات. ئاوه‌لکاره‌ کاتییه‌کانیش له‌ زمانی کوردیدا بریتین له‌ (وا، ئیستا، به‌یانی، سه‌به‌ینی، هه‌فته‌یه‌کی تر، سالیکی تر، دواپی، دواتر، له‌ پاشان، مانگیکی تر هتد)

دواپی ده‌چم بۆ ئاهه‌نگه‌که‌.

ئیستا ده‌چم بۆ زانکۆ.

1- بۆ شاره‌زابوون له‌م بابته‌ ، بگه‌ڕێوه‌ بۆ: ئه‌وره‌جماڤی حاجی مارف (د)، رێزماڤی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی چواره‌م (ژماره‌ و ئاوه‌لکار)، ده‌زگای رۆشنبیری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، 1998.

2- **ئاوئلكارى شوپىنى:** بهو ئاوئلكارانه دوترىت كه شوپىنى پرودانى كاره كه دهست نيشان دهكهن، ئاوئلكاره شوپىنبه كانش له زمانى كورديدا برىتين له (سهه، ژير، راست، چهپ، لهسه ره وه، له خواره وه، له ژيره وه، لا، هتد).

شىلان له ژير داره كه خهوتوه.

شېرزاد له سه ره وه دانىشتوه.

هه ندىجار پيشبه ندى له گه ل ئاوئلكه دى دواى خوى كه ئهركى بهركارى ناراسته خويه، به يه كه وه دهبنه ئاوئلكارى شوپىنى، چونكه ناراسته شوپىنى دهگه يه نن، وه كو:

فړۆكه كه به ناسماندا ده سوپتته وه .

پيشبه ندى بهركارى ناراسته خو

(به ناسماندا) ئاوئلكارى شوپىنى

نازاد بۆ زانكو پويشت .

پيشبه ندى بهركارى ناراسته خو

(بۆ زانكو) ئاوئلكارى شوپىنى

3- **ئاوئلكارى چۆنيه تى:** بهو ئاوئلكارانه دوترىت كه چۆنيه تى پرودانى كاره كه دهست نيشان دهكهن، ئاوئلكارى چۆنيه تيش له زمانى كورديدا برىتين له (جوان، خراب، خيرا، چاك، باش هتد) .

ئاوئلكاره چۆنيه تيبه كان له بنه چه دا ئاوئلكاوى چۆنيه تين، له حاله تيكدا دهبنه ئاوئلكارى چۆنيه تى ته گه ره له رسته دا وه سفى كار بكهن، ههروه كه له م نمونانه دى خواره وه دهرده كه ون-

جوان كچىكى قه شهنگه

(ناو)

پيزان جوانه

(ئاوئلكاوى چۆنيه تى)

سۆزان جوان دهروات

(ئاوئلكارى چۆنيه تى)

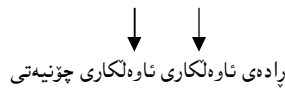
4. **ئاوئلكارى چه ندى تى:** بهو ئاوئلكارانه دوترىت كه چه ندى تى پرودانى كارى ناو رسته دهست نيشان دهكهن. ئه و وشانه دى بۆ مه به ستى ئاوئلكارى چه ندى تى به كاردىن برىتين له: (زۆر، كه م، كه ميك، تۆزىك، فره، گه ليك، گه لى...) وه كو :

سۆلاف زۆر خيرا هات.

نانه كه م كه ميك خوارد.

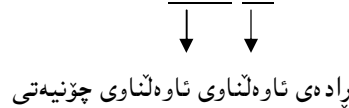
زۆر جار وشه كانى (زۆر، كه ميك.....) له گه ل ئاوئلكارى تر دىن، له م حاله ته شدا جگه له وه دى وشه كه ده بىته ئاوئلكارى چه ندى تى، له هه مان كاتيشدا پىنى دوترى راده دى ئاوئلكارى، وه كو:

به ناز زۆر جوان دهروات .



هه مان وشه كاتى له گه ل ئاوئلكاوى دىت، ده بىته راده دى ئاوئلكاوى، وه كو:

به ناز زۆر جوانه .



5- **ئاوئلكارى نه رىنى (نه فى):** ئه و ئاوئلكاره به كه نه رىنى كاره كه دهست نيشان دهكات. ئه و وشانه دى بۆ مه به ستى ئاوئلكارى نه رىنى به كاردىن برىتين له (هه رگيز، هه رگيزا وه رگيز، به هيچ شيوه به ك، به هيچ رهنگىك، به هيچ كلؤجىك ...) .

هه رگيز ناچمه ئاههنگه كه .

هه رگیزاوه رگیز وانه که ناخوینم.

به هیج شیوه یه کارناکهین.

6. ئاوه لکاری جه ختکردن (دلتیایی): بهو ئاوه لکارانه دهوتریت، که جهخت له سهه نه بجمان و جی به جی کردنی کاره که دهکات. شه ئاوه لکارانه ی، که بو مه بهست جهختکردن به کاردین، بریتین له (هه، هه لبت، بیگومان، بیشک، بی سی و دوو....).

هه رده چم بو شه ماله.

هه لبت کاره که ناکهین.

بیگومان له شه رده که سه رده کهوین.

7. ئاوه لکاری دووباره کردنه وه: بهو ئاوه لکارانه دهوتریت که دووباره کردنه وه و دووپاتکردنه وه ی کاریک راده گه یه نن. شه و شانه ی که بو مه بهستی ئاوه لکاری دووپاتکردنه وه به کاردین بریتین له (دووباره، دیسان، سه ره له نوئ، جاریکی دی، جاریکی تر).

دیسان وانه که دهستی پیکرد.

دووباره ده چینه وه گه شته که.

سه ره له نوئ به هار هاته وه.

8. ئاوه لکاری هو و مه بهست: بهو ئاوه لکارانه دهوتریت که هو ی روودانی کاریک له گه ل مه بهست له جی به جی کردنی کاریک ده خه نه روو. شه و شانه ی که بو مه بهستی ئاوه لکاری هو و مه بهست به کاردین، بریتین له (له به ره وه، له به ره وه ی، چونکه، له برس، له ترسا، به خورایی، به ته نقه ست....).

په ره میترده که له داخا مرد.

مندالنه که له برس مرد.

9. ئاوه لکاری ریکخستن: بهو ئاوه لکارانه دهوتریت که شیوه و جو ری جی به جی کردنی کاره که ده خاته روو. شه و شانه ی که بو مه بهستی ئاوه لکاری ریکخستن به کاردین، بریتین له (ژنانه، پیاوانه، مه ردا نه، مندالانه، گورگ ئاسا، تا قم تا قم، که م که م، ده سه ته ده سه ته،.....).

نیمه له ماله وه به گشتی کارده کهین.

نیوه رو به دووقوئی نان ده خوین.

قوتابییه کان پۆل پۆل هاتنه ژووره وه.

دوو وه: ئاوه لکار له رووی پیکهاتنه وه

له رووی پیکهاتنه وه ئاوه لکار دابهش ده بی به سه ره (ساده و دارژاو و لیکدراو) دا:

1. ئاوه لکاری ساده: بهو ئاوه لکارانه که له یه و شه ی واتاداری سه ره خۆ پیکدیت، وه ک (خیرا، هیندی، هیمن، باش، خراب، زور، فره، ئیستا، پار، سه ره، ژیر.....).

2. ئاوه لکاری دارژاو: بهو ئاوه لکارانه دهوتریت، که له ئاوه لکاری ساده له گه ل پیشگریک یا خود پاشگریک یا خود هه ردوکیان پیکدیت، وه ک (بیگومان، بی شک، بی ناز، بی وچان، به ته نیا، به کو، به په له.....). یاسا کانی سازکردنی ئاوه لکاری دارژاو به م شیوه یه ی

خواره وه نن.

1- پیشگر + ناو = ئاوه لکاری دارژاو

به + ناز = به ناز

به + شه و = به شه و

بی + گومان = بی گومان

2- ناو + پاشگر = ناوه‌لکاری دارپژاو

پۆژ + ئ = پۆژئی

پیاو + انه = پیاوانه

3- پیشگر + ناو + پاشگر = ناوه‌لکاری دارپژاو

به + پیاو + هتی = به‌پیاوه‌تی

بع + باك + انه = بع باكانه

به + برا + یتى = به‌برایه‌تی

4- پیشگر + ناوه‌لناو = ناوه‌لکاری دارپژاو

به + په‌له = به‌په‌له

به + خیرا = به‌خیرا

5- ناوه‌لناو + پاشگر = ناوه‌لکاری دارپژاو

دلیر + انه = دلیرانه

مهرد + انه = مهردانه

6- پیشگر + ناوه‌لناو + پاشگر = ناوه‌لکاری دارپژاو

به + جوان + ی = به‌جوانی

به + سارد + ی = به‌ساردی

7- پیشگر + ناوه‌لکاری ساده = ناوه‌لکاری دارپژاو

له + ژیر = له‌ژیر

له + ناو = له‌ناو

3. ناوه‌لکاری لیکدراو: بهو ناوه‌لکارانه ده‌وتریت که له دوو وشه یاخود زیاتر پیکدین.

(.....). یاساکانی سازکردنی ناوه‌لکاری لیکدراو بهم شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌ن:

1. دووباره کردنه‌وه‌ی ناو، ژماره، ناوه‌لناو، ناوه‌لکار .وه‌کو:

پۆل پۆل، ده‌سته ده‌سته، تاقم تاقم (ناو)

دوو دوو، سی سی، چوار چوار (ژماره)

جوان جوان، ورد ورد (ناوه‌لناو)

که‌م که‌م، خیرا خیرا (ناوه‌لکار)

2. دووباره‌کردنه‌وه‌ی وشه‌یه‌ک له‌گه‌ل که‌ره‌سه‌کانی (او، هو، به، له). وه‌کو:

پشتاویشت، دۆلادۆل، بانه‌ویان، پاشه‌وپاش، شاخه‌وشاخ، پۆژبه‌پۆژ، ساڵ به‌ ساڵ، یه‌ک به‌ یه‌ک،

3. ناوه‌لناو + به + ناو = ناوه‌لکاری لیکدراو

پر به‌ ده‌م، پر به‌ دل

4. ژماره + ناو یاخود ناوه‌لکار = ناوه‌لکاری لیکدراو

یه‌کجار، یه‌کسه‌ر، یه‌ک شه‌مه، نیوه‌پۆ

5. وشه‌ی (هه‌ر) + ناو، ژماره، ناوه‌لکار = ناوه‌لکاری لیکدراو

هه‌رده‌م، هه‌ردوو، هه‌رلا

6. وشه‌ی (ته‌م، ئه‌و) + ناو = ناوه‌لکاری لیکدراو

ئه‌مشه‌و، ئه‌مسال، ئه‌مپۆ

7- پیشگری (له) + سه‌ر + ناوه‌لکاری ساده = ناوه‌لکاری لیکدراو

له‌سه‌رلا، له‌سه‌ر پشت...

8- ناو + هو + ناوه‌لکاری ساده = ناوه‌لکاری لیکدراو

سه‌ر + هو + خوار = سه‌ره‌وخوار.....

9- وشه + و + وشه = ناوه‌لکاری لیکدراو

تیروپیر، جاروبار، گورج و گۆل.....

10- پيشگر + ناوئناوى لىكدراو + پاشگر = ناوئلكارى لىكدراو

به + دلشكاو + ى = بهدلشكاوى

11- ناوئلكار + ناوئند + ناوئلكار = ناوئلكارى لىكدراو

سەر + ان + سەر = سهرانسەر

12- ناوئلكار + نا + ناوئلكار = ناوئلكارى لىكدراو

پار + نا + پيترار = پارنا پيترار

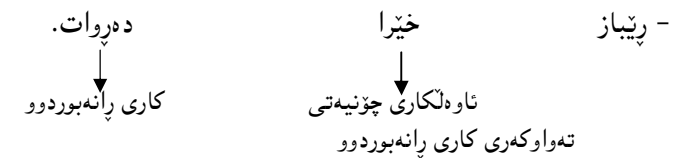
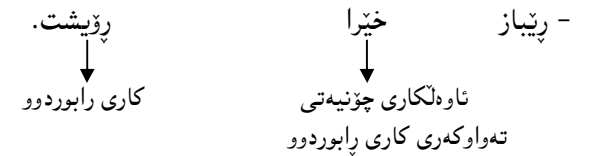
دويئى + نا + پيئى = دويئى ناپيئى

سىيەم : ناوئلكار له پرووى ئەرکەوه

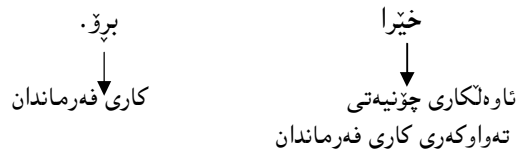
له رستهدا ناوئلكار دةتوانى ئەرک بىيئى، بهلام ئەرکەكانى ديارىكراوه، كه بهم

شيوهيهى خوارهوهيه:

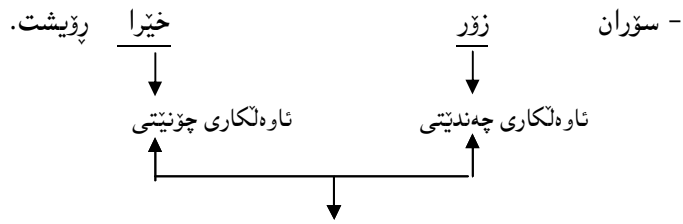
1. ناوئلكار دةيئته تەواكەرى كار، جا كارەكە رابوردوو بى يا پانەبوردوو يا فەرماندن (1) ...



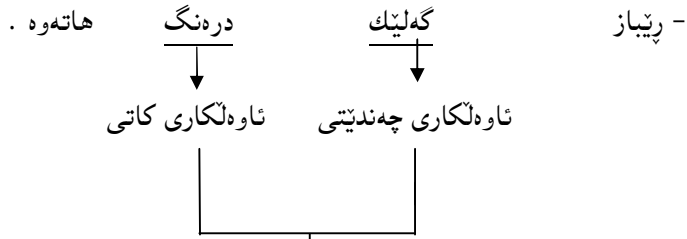
- رېياز



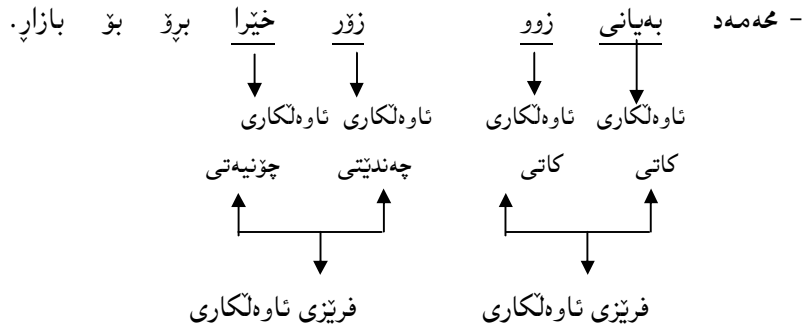
2. ناوئلكار دةيئته تەواكەرى ناوئلكارىكى تريا چەند ناوئلكارىكى تر... و بهيه كەوه فرىزى ناوئلكارى ساز دةكەن. وه كو:



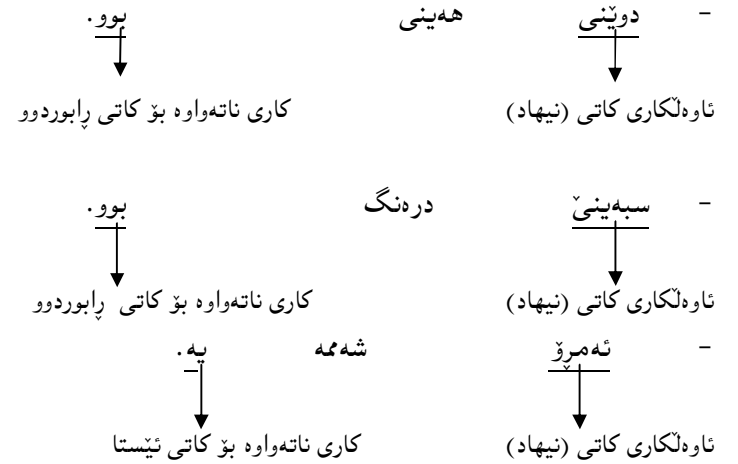
فرىزى ناوئلكارى



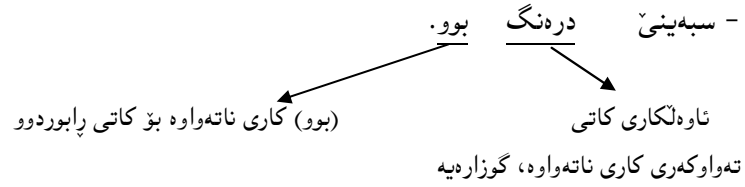
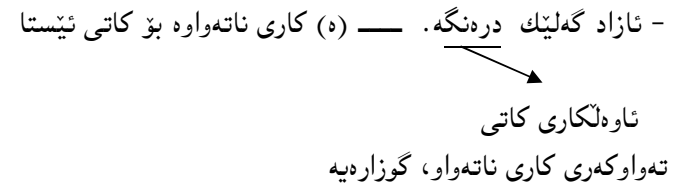
فرىزى ناوئلكارى



3. ناوه لكار ده بېته نيهاد، نه گهر هاتوو كاری (پابوردوو، رانه بوردوو، فرماندان) له نيو رسته دا نه بوو... واته كاری ناتهواو له رسته دا هه بېت... كاره ناتهواو كانیس له زمانی كوردیدا له بناغه دا له چاوكی (بوون) وهرگیراون... كه به هوییه وه بو كاتی پابوردوو (بوو) به كاردیت... و بو كاتی ئیستا (ه) به كاردیت و بو داهاتوو، رهگی (ب) به كاردیت.



4. ناوه لكار ده بېته گوزاره، دیسانه كه گهر هاتوو كاری ناتهواو له رسته دا هه بوو.....



پېشېبەند (پرىپوۋىزىشن)

بەشىكە لە بەشەكانى ئاخاوتن كە بەتەنيا بەكارنايەت، بەلكو پىئويستى بە كەرەسەى تر ھەيە بۇ ئەوھى واتا بېخىشيت، ئەگەرچى پېشېبەند لە بىچىنەدا واتاي شوئىنى و ئاراستەكردن دەگەيەنيت، بەلام ھەر واتا ناگەيەنيت. ۋەكو ئامازەمان بۆى كرد، كە پېشېبەند لە پېش ناويك يان جىناويك ديت، بۇ پېشاندى پەيوەندى نيوان ئەو ناوھ يان ئەو جىناوھ لە گەل ناويكى ترى نيو رستەكەدا .

پېشېبەندەكان لە زمانى كورديدا ژمارەيان چوارە (بە، لە، بۆ، ە)، ئەم پېشېبەندەنە بە زۆرى لە گەل (ناو، جىناو، ئاۋەلئاو، ژمارە) دىن، ھەر كاتىكىش پېشېبەند لە رستەدا ھەييت، ئەوھ كەرەسەكانى ناو و جىناو دەكەونە دواى پېشېبەندەكانەوھو ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) دەيىن، بەلام كاتىك (ژمارە و ئاۋەلئاو) لە دواى پېشېبەندەوھ دىن، ئەوھ ناتوانن ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) بىيىن، بەلكو وشەكەى دواى ژمارەو ئاۋەلئاو ئەركى (بەركارى ناراستەوخۆ) دەيىن، ۋەكو:

ئازاد دەچىت بۇ زانكۆ.

بۆ : پېشېبەند

زانكۆ : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

فرۆكەكان بە ئاسماندا دەسورپىنەوھ.

بە : پېشېبەند

ئاسمان : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

شىرزاڧ لە تۆ دەچىت.

لە : پېشېبەند

تۆ : جىناو، بەركارى ناراستەوخۆ

ئاواز لە يەكەم ژوور دانىشتوھ.

لە : پېشېبەند

يەكەم : ژمارەى بىجى

ژوور : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

ئاواز لە جوانترىن ژوور دانىشتوھ.

لە : پېشېبەند

جوانترىن: ئاۋەلئاۋى چۆنىەتى

ژوور : ناو، بەركارى ناراستەوخۆ

ئەم پېشېبەندەنە لە پرووى روخسارەوھ سەربەخۆن، بەلام لە ئاستى رستەسازىدا زۆرجاران لە شىۋەى بەنددا دەردەكەون، ھەرۋەكو ئەمانەى خوارەوھ :

بە تۆ دەلئىم. ← پىت دەلئىم . (بى)

لە تۆ دەپرسم. ← لىت دەپرسم . (لى)

زۆرجاران پېشېبەندى (ە) لەبرى پېشېبەندەكانى تر بەكاردىت، بەبى ئەوھى واتاي سەرەكى رستەكە بگۆرپى، ھەرۋەكو ئەم نمونانەى خوارەوھ :

ئازاد دەچىت بۇ زانكۆ .

ئازاد دەچىتە زانكۆ .

شىلان چوۋ بۇ كەركووك .

شىلان چوۋە كەركووك .

پېشېبەندەكانى (بە، لە، بۆ، ە) لە پرووى پىكھاتنەوھ سادەن، بەلام كاتى لە گەل پاشبەنەكانەوھ دىن، دەبنە دارژاۋ (لە...دا، لە...را، لە...وھ، بە...دا،)، ۋەكو:

كاروان لە ھەولپىرەوھ ھاتوھ .

فرۆکه که به ئاسماندا دهسورپیتتهوه .

مۆرفیمی (ه) له زمانی کوردیدا نزیکهی سێزده ئهرك و شپوه دهبینی، بۆیه دهبیته زۆر وردبین له دۆزینهوهی ئهم مۆرفیمه کاتیك له شپوهی پیشهبهند دهرددهکهوئ، به جۆریك له گهڵ کاری رابوردوو و پانهبوردوو بیته، وهکو بهشه ناخاوتنی پیشهبهند سهیر دهکریت.

شپوه و ئهركهکانی (ه) له زمانی کوردیدا

مۆرفیمی (ه) یهکیکه له مۆرفیمه چالاکهکانی زمانی کوردی، که ئهم شپوه و ئهركانهی خوارهزوه دهبینی:

1- دهبیته کاری ناتهواو بۆ کاتی ئیستا، لهو حالهتهی که کاری تهواو له رستهدا نهبیته، وهکو :

- شیلان زیرهکه .

- بهناز جوانه .

2- دهبیته ناوبهند و بهشداری دهکات له دروستکردنی وشه ی لیکدراوا، واته ((ئهم مۆرفیمه ئهتوانی دوو وشه له یهك نزیك بکاتهوه و به یهکیان بهستیتتهوه))⁽¹⁾ . بهم شپوهیه:

ا- دروستکردنی وشه ی لیکدراو له دوو ناو⁽²⁾، وهکو:

گوڵ + ه + ههیرۆ = گوڵه ههیرۆ

گوڵ + ه + گوئم = گوڵه گهئم⁽³⁾

ب- دروستکردنی وشه ی لیکدراو له ناو و ئاوهلئاو، وهکو⁽⁴⁾:

میترگ + ه + سوور = میترگه سوور

کیله + ه + سپی = کیله سپی

ج- دروستکردنی وشه ی لیکدراو له ئاوهلئاو و ناو، وهکو:

پهش + ه + با = پهشهبا

1- عهبدوڵلا حوسین پهسول (2005)، ئهركهکانی مۆرفیمی (ه) له زمانی کوردیدا، گ. سابات، ژ (1)، ل38.

2- ئهورهجمانی حاجی ماری (1979)، رێزمانی کوردی، ناو، ل134.

3- عهبدوڵلا حوسین پهسول (2005)، ههمان سهراچه، ل38.

4- ئهورهجمانی حاجی ماری (1979)، ههمان سهراچه، ل134.

سه‌وز + ه + گيا = سه‌وزه گيا

د-دروستکردنی وشه‌ی لیکدراو له دووباره‌کردنه‌وه‌ی ناوه‌لناو(1)، نمونه:

خاو + ه + خاو = خاوه خاو

ورد + ه + ورد = ورده ورد

3- له کاری فرمانداندا ده‌بیته جیناوی لکاو بۆ که‌سی دووه‌می تاک، له‌م حاله‌ته‌شدا

جیناوه‌که ئه‌رکی بکه‌ر له رسته‌که‌دا ده‌بینی، وه‌کو:

- بخوینه تا ده‌رچی.

- ده‌رگا که داخه.

4- ده‌بیته پیشبهند (پریپوزیشن)، ته‌گه‌ر هاتوو به کاری رابوردو و یان رانه‌بوردو بلکی

و جینگه‌ی پیشبهنه‌کانی (به، بۆ) بگرتته‌وه (2)، وه‌کو:

- چووینه سه‌یران. ___ چووین بۆ سه‌یران.

- بیکه‌نه سه‌یران. ___ بیکه‌ن به سه‌یران.

5- ده‌بیته پاشگر بۆ دروستکردن و سازکردنی وشه‌ی نوی. وه‌کو:

چاک + ه = چاکه

سه‌وز = ه = سه‌وزه

6- ده‌بیته نامراز و نیشانه‌ی بانگه‌پشتن، وه‌کو(3):

کاک + ه = کاکه

خال + ه = خاله

7- ده‌بیته پاشگر له‌گه‌ل هه‌ندیک قه‌دی چاوگ بۆ دروستکردنی ناوه‌لناوی کراوی دارژراو،

وه‌کو:

کرد + ه = کرده

کوشت + ه = کوشته

8- ده‌بیته نامراز و نیشانه‌ی ناسراوی، که له‌م حاله‌ته‌دا کورتکراوه‌ی نیشانه‌ی (ه‌که‌ی

ناسراوییه، وه‌کو:

کوپه هاته ژووره‌وه.

کچه چوهه ماله‌وه.

10- له کرمانجی سه‌روودا ده‌بیته جیناوی که‌سی لکاو بۆ که‌سی سییه‌می تاک له‌گه‌ل

کاری رانه‌بوردوودا، وه‌کو:

ئه‌و ده‌رسی دنقیسه.

ئه‌و دکه‌فه.

11- ده‌بیته نامرازی دانه‌پال و له بری نامرازی دانه‌پالی (ی) به‌کاردیت، وه‌کو:

پینوسه ره‌شه‌که بکړه.

جگه له‌م ئه‌رکانه، مؤرفیمی (ه) چه‌ندین ئه‌رکی تریش ده‌بینی(1).

نامرازی (ی) به‌هیچ شیوه‌یه‌ک وه‌کو پیشبهند به‌کارنایه‌ت، به‌لکو ده‌توانی بیته جیناویان

نامرازی دانه‌پال له کاتی نامرازی دانه‌پالدا ناویک ده‌خاته پال ناویک یاخود جیناویک

1 - بۆ زیاتر شاره‌زابوون له ئه‌رکه‌کانی(ه) پروانه ئه‌م سه‌رچاوانه‌ی خواره‌وه:

ا- شیرکۆ بابان، چه‌ند نه‌پتیه‌ک له رېژمانی نامرازی په‌یوه‌ندی(ه)دا، گ. کاروان، ژ(152)، ل76-78.

ب- نوری عه‌لی ئه‌مین، ده‌وری بزوتنی(ه) له زمانی کوردیدا، گ(رۆشنیبری نوی)، ژ(111)، ل169-182.

ج- ئه‌حمده‌ هیرانی (1997)، سی کیتشه‌ی رېژمانی له زمانی کوردیدا و چاره‌یان ئه‌بی چی بی؟!، گ (کاروان)، ژ

(112-113)، ل24-25.

1- عه‌فان همه‌ شه‌ریف (2000)، ئه‌رکی بزوتنی (ه) له ناستی سینتاکسدا، ل127.

2 - نیلریس عه‌بدوللا (1999)، بزوتنی (ه) له ناسته‌کانی ده‌نگسازي و وشه‌سازی و رسته‌سازی، ل132.

1 - عه‌فان همه‌ شه‌ریف (2000)، هه‌مان سه‌رچاوه، ل128.

دهخاته پال ناوه ئناويك، يان ناوه ئناويك دهخاته پال ناوه ئناويكى تر يان.....هتد.

ههروه كو ئه م نمونانهى خوارهوه:

كورى نازاد زيره كه .

كچى نه و جوانه .

ئيوهى تىكۆشهر سهرده كه ون.

كورىكى زيره ك هات.

پاشبه نده كان (هوه، وه، دا، را)

بهو كه ره ستانه دهوترىت كه دهچنه سهر بهشى دواوهى ناويك يان جيناويك يان ههر بهشيك له بهشه كانى ناخاوتن، كاتىك پيشبه نده كان له گهل پاشبه نده كان دىن، ئه وه بهيه كه وه پيشبه ندىكى ناساده دروست دهكهن، چونكه له پيشه وه ئامازه مان پيكرد كه پيشبه ندى ساده له حاله تىك دهبيتته ناساده كاتىك له گهل پاشبه نده كان بيت.

ساده	ناساده
به	به ... دا
له	له ... دا
بو	بو ... دا

- نامه كه به تۆدا ده تيرم.

نامه: بهركارى راسته وخۆ

به: پيشبه ندى ساده

تۆ: بهركارى ناراسته وخۆ

دا: پاشبه نده

ده تيرم: كارى رابوردوى تىپه پ

- رزگار ده چىت بو بازار .

رزگار: بكه ره

ده چىت: كارى رانه بوردوى تينه په پ

بو: پيشبه نده

بازار: بهركارى ناراسته وخۆ

- كىتېبەكە دەدەم بە تۆ .
كىتېبەكە: بەركارى پاراستەوخ .
دەدەم : كارى پانەبوردوى تىپەپ
م : بىكەر
بە : پىشېبەند
تۆ : بەركارى ناراستەوخۆ
- كىتېبەكە دەدەمە تۆ .
كىتېبەكە: بەركارى پاراستەوخۆ
دەدەم : كارى پانەبوردوى تىپەپ
م : بىكەر
ه : پىشېبەند
تۆ : بەركارى ناراستەوخۆ
- لە دەھۆكەوہ هاتووہ .
لە: پىشېبەند
دەھۆك: بەركارى ناراستەوخۆ
هۈہ: پاشبەند، پاشگىرى دووبارەبوونەوہ
هاتووہ : كارى پانەبوردوى تەواو
-كارزان لە ھەولپىررا دىت .
لە: پىشېبەند
ھەولپىر: بەركارى ناراستەوخۆ
را: پاشبەند
لە...را : پىشېبەندى ناسادە

ژمارە

- 1- رېژمانى دروستکردنى ژمارە:
• كۆکردنەوہ
• لىكدان
2- جۆرەكانى ژمارە لە پووى پىكھاتنەوہ :
• ژمارەى سادە
• ژمارەى دارپژاو
• ژمارەى لىكدرائو
3- جۆرەكانى ژمارە لە پووى واتاوہ:
• بنجى
• كەرتى
• رېكخستە

ژماره: به شېكە له به شه كانى ناخاوتن، كه رېژه و ټه ندازه و ژماره كره سه ته كان له رسته دا ديارى ده كات.

به شه ناخاوتنى ژماره به كېكە له و بابه تانه كې گيرو گرتيكي زوري له سه ره، چونكه زوري قوتابخانه زمانه وانپه نوپه كان به تايپه تي (سه مريكي و به ريتانى) له سه ره ټه و باوه رهن، كه ژماره به شه ناخاوتنپكي سه ره خو نپه، به لكو به شېكە له به شه ناخاوتنى ناوه ټناو، يان هه ندې له زمانه وانه كورده كان له سه ره ټه و باوه رهن كه ژماره به شه ناخاوتن نه بې، به بې له به ر چاوگرتنى خاصيه تي تايپه تي زمانى كوردى، ده بې ټه وهش بو تری كه له قوتابخانه ي زمانه وانى رووسى (مؤسكو) له باره ي پولي نكردى به شه ناخاوتنه كان، ژماره به به شه ناخاوتنپك سه ير ده كات.

پولي نكرده كانى ژماره

يه كه م: رېگا كانى دروست كردنى ژماره

هه ردو و رېگاى كوكردنه وه و ليكدان په يوه ندى زمان به ماتماتيكه وه ده رده خات، به هويوه ټه وه مان بو روون ده كاته وه، كه تا چند ټم دوو زانسته په يوه ندييان به يه كه وه هيه. له زمانى كورديدا رېگا كانى دروست كردنى به شېك له ژماره، به م شيوه يه ي خواره وه: 1. رېگاى كوكردنه وه: به هوي كوكردنه وه دوو ژماره ده درپنه پال يه كتره وه، ټم رېگايه له سه ره به شى زورى ټه و ژمارانه ټه نجام ده درپت، كه له سه رووى يازده وه، بوغونه:

$$\text{چوار} + \text{ده} = \text{چوارده}$$

$$\text{چل} + \text{شه ش} = \text{چل و شه ش}$$

$$\text{په نجا} + \text{پينج} = \text{په نجاو پينج}$$

$$\text{هه شت} + \text{ده} = \text{هه ژده}$$

ټه گه ر سه يرپكي ټم نمونه ي سه ره وه بكه ين، ده بينين جياوازي له نيوانياندا هيه، به جوړي ك وشه كانى ژماره (چوارده، شازده، هه شه،). ژماره ي ليكدراون، به بې ټه وه ي

به هوي نامرازه وه بچنه پال يه كترپه وه، كه چى ژماره كانى (چل و شه ش، بيست و يه ك، بيست و دوو، په نجاو پينج). كه ژماره ي ليكدراون، به لام به هوي نامرازى به يه كبه ستنى (و) به ستراون، ټم له له لايه كه وه له لايه كى تره وه هه ندې له و ژمارانه له كاتى چوونه پال يه كترى و ساز كردنى ژماره ي ليكدراو، ديارده ي فونولوچى رووده ده، وه ك:

$$\text{هه شت} + \text{ده} = \text{هه ژده}$$

$$\text{نو} + \text{ده} = \text{نوژده}$$

له نمونه ي يه كه مدا، ده نكي (ش) گوراوه بو (ژ). اه نمونه ي دووه مدا، ده ده نكي (ز) په يدا بووه .

2. رېگاى ليكدان: ټه و ژمارانه ده گرتنه خو، كه به هوي ليكدانه وه سازده كرين.

$$\text{دو} \text{ I} \text{ سه د} = \text{دو سه د}$$

$$\text{چوار} \text{ I} \text{ هه زار} = \text{چوار هه زار}$$

$$\text{شه ش} \text{ I} \text{ مليون} = \text{شه ش مليون}$$

دووه: ژماره له رووى پي كه اته وه

1. ژماره ي ساده: به و ژمارانه ده و تريت، كه له يه ك وشه ي واتادار پي كدين، وه ك (يه ك، دوو، سى، چوار، پينج، هه و،). (بيست، سى، چل) هتد.

2. ژماره ي داراؤو: به و ژمارانه ده و تريت كه له ژماره يه كى ساده له گه ل پيشگري ك يا خود پاشگري ك يان هه ردو و كيان پي كديت، وه ك (په نجا، هه فتا، هه شتا،). هتد.

3- ژماره ي ليكدراو: به و ژمارانه ده و تريت، كه له دوو ژماره يان زياتر پي كدين، وه ك (چوارده، سى و سى، بيست و هه و، دووه زار و شه ش). هتد.

سپیه: ژماره له پووی واتاوه:

1. ژماره ی بنجی: بهو ژمارانه دهوتریت که ژماره راسته قینه و بنچینه یی له خۆده گریت، واته هه موو ژماره سه ره کیه کان له خۆده گریت، وهک (یهک، دوو، سێ، بیست، چل، سه د، دووسه د، هه زار، ملیۆن...) هتد.

سێ قوتابی هاتوون.

دوو پیاو مردوون .

ژماره ی بنجی له نیو پرسته دا چند تاییه ته ندیه کی هه یه، له وانه:

دهشی دوو ژماره ی بنجی به یارمه تی ئامرازی (و) بیټ، و دهشی به یی ئامرازی (و) بیټ، وهکو:

سێ چوار قوتابی هاتوون.

قوتابیانی پینج و شهش تاقیکردنه وه یان هه یه.

بۆ ده رخستنی بری شتیك، ئەوا وشه یهك له گه ل ژماره ی بنجی ده رده كه ویت، به یه كه وهش ده بنه وشه یه کی لیکدراو، وشه کانیش بریتین له (سه ر، دهسته، بهرگ، پارچه، چاوه، بن، دانه، چوون،... هتد). وهکو:

- دوو دهسته پینوسم کپی.

- سێ بهرگ په رتووکم فرۆشت.

- یهك پارچه زهویان هه یه.

تییینی:

1. یه کیتک له خاسیه ته کانی ژماره ی بنجی ته وه یه، که دهشی به ژماره (ره قه م) بنوسریت، که ته مهش جیای ده کاته وه له ته وای به شه ئاخواتنه کانی تر، وهک:

چوار پیاو هاتن.

4 پیاو هاتن.

2. له هه مان کاتیشدا ناو واتای چه ندیتی تیدایه، وهکو له مانه ی خواره وه بۆمان ده رده كه ویت:

(چله، سه ده، هه فته، ...) (چل، سه د، هه وت، ...) دیاره لی ره دا جیاوازی به کی پوون و ئاشکرا له نیوانیاندا هه یه، چونکه (چله، سه ده، هه فته، ...) له پووی به شه ئاخواتنه وه به شه ئاخواتنی ناو، له پووی پینکها تنه وه دارژاوان، ناتوانریت به ژماره بنوسرین، به لām (چل، سه د، هه وت، ...) له پووی به شه ئاخواتنه وه، به شه ئاخواتنی ژماره ن، له پووی پینکها تنیش هه ساده ن، دهشی به ژماره ش بنوسرین.

3. ئەو وشانه ی له گه ل به شه ئاخواتنی ژماره دین، دهشی ت ناسراو بن یان نه ناسراو، تاییه تی، گشتی، تاک، یان کۆ،... وهکو:

دوو پیاو هاتن .

دوو پیاوه که هاتوون .

4. ژماره ی (یهک) کاتیک که له گه ل ناویك دیت، دهشی وهک نیشانه یه کی نه ناسراوی ده رده كوئ. وهکو:

یهك کوپ هاتووه.

کوپیک هاتووه.

یهك کچ زیره که.

کچیک زیره که.

یهک : وهک به شه ئاخواتنی ژماره ده رده كه وتووه، سه ره خۆیه .

یک : نیشانه ی نه ناسراوه، لکاوه که وتۆته دوا ی ناوه که.

2. **ژماره ی ریکخستن:** بهو ژمارانه دهوتریت، که نه اندازه و ریکخستنی که رهسته که ده گه یه نیت، له زمانی کوردیدا دوو یاسای تاییه تیمان هه یه بۆ سازکردنی ژماره ی ریکخستن، که ته وانیش بریتین له:

بنجى + هم = پړيځخست

يەك + هم = يەكەم

چوار + هم = چوارهم

بنجى + همين = پړيځخست

چوار + همين = چوارهمين

بهلام ټهگه ژماره يهك به پيټي بزوين كوتايى هاتبيټ، ټهوا پيټيكي نه بزوين ډيټه نيوانيان، وهك:

سى + همين = سيهمين

سى + همين = سيهم

له يه كه مين ژورور دانىشتووم.

نازاد به يه كه م ده رچوو.

3. ژماره ي كهرتى: بهو ژمارانه ده وترټ، كه پړزه و ټه نډازه ي كهرته كه ديارى ده كات، بهو واتايه ي چهنديټي ده گه يه نيټ . له م جوړه دا ده بيټ خانه ي ژماره كان بزائين ټه مه له لايه ك و له لايه كي تره وه زورچار به ياريدى وشه ي (له سر) يا پيشبه ندى (له) ژماره ي كهرتى سازده كهرټ، به جوړيځ پيشه ندى (له) يا له سره تاي ده سته واژه كه وه ډيټ، واته له پيش ژماره يه كي گوره وه ډيټ و ژماره بچو كه كوش ده كه ويټه دواى خو يانه وه،⁽¹⁾ وه كو: له هه زارا چل قوتايى ده رچوون.

يانيش هه ندى جار پيشبه ندى (له) ده كه ويټه نيوان دوو ژماره كه وه، وه كو:

پينج له سه دى پاره كه م ده وي.

يەك له پينجى مه رپه كانم دوشى.

يا به هوى وشه ي (له) كه ده كه ويټه نيوان هه ردوو ژماره كه وه، وه كو:

1 - ټه وره جمانى حاجى مارف (د)، فهره نكي زاراه ي زمانناسى، سليمانى، 2004، ل 253 - 254.

دوو له سه ر پينجى قوتايان ټاماده بوون.

چوار له سه ر هه شتى كتيبه كانان هيټا.

1 _____ 9 يه كان

10 _____ 99 ده يان

100 _____ 999 سه دان

1000 _____ 999999 هه زاران

يەك له سه ر چوارى كتيبه كانم كړى.

له سه دا ده ي قوتايييه كان ده رچوون.

ئامرازی سەرسورمان و بانگه‌یشت

ئامرازی سەرسورمان: مەبەست لە ئامرازی سەرسورمان یاخود رستەى سەرسورمان ئەوئەیه که قسە کەر واتە کەسى یە کەم هەستى خۆى بەرانبەر دەرووبەر دەرەبەرئى، ئەم هەست دەربەرئەش بۆ هەردوو حالەتى خۆشى و ناخۆشى بەکار دیت.

لە زمانى کوردیدا کۆمەڵێک ئامراز و وشەمان هەیه، کە ئەوئیش بۆ مەبەستى سەرسورمانى بەکار دیت، کە بەسەر دوو گروپ دابەش دەکرین، بەم شێوەیه :

1. ئامرازی سەرسورمان بۆ حالەتى خۆشى (ئافەرىن، ئۆخەى، ئۆخەيش، هەربۆى.....)

ئافەرىن! بە یە کەم دەرچووى.

2. ئامرازی سەرسورمان بۆ حالەتى ناخۆشى (ئاخ، ئۆف، پەکو، پەکوف، ئاى، ئۆف، مخابن.....)

ئاخ! دیسان لە وانە کە دەرئەچووم.

لە زمانى کوردیدا رستەى سەرسورمان بە دوو شێواز دروست دەکریت:

لە شێوازی یە کەمدا وشەى سەرسورمانى لە رستە کەدا دەبیرئیت، لەم حالەتەشدا نیشانەى سەرسورمانى (!) دەرکەوینە دواى وشە کەوه و نیشانەى (.) خال لە کۆتایى رستە کەدا دادەنریت، وەکو:

ئافەرىن! بە یە کەم دەرچوویت .

مخابن! ئازاد دەرئەچوو .

لە شێوازی دووئەمدا وشەى سەرسورمانى لە رستە کەدا نابیرئیت، لەم حالەتەشدا نیشانەى سەرسورمانى (!) دەرکەوینە کۆتایى رستە کەوه، وەکو :

خانووێکى جوانه !

بە یە کەم دەرچوویت !

تێبىنى

لە زمان بەگشتى و لە زمانى كوردى بە تايبەتى دوو دیار دەبیرئیت، کە ئەوانیش (هێز) و (ئاوازه)ن، مەبەست لە هێز ئەوئەیه کە پالەپەستۆ و هێزێک دەچیتە سەر بپرگەیه ک لە بپرگەکانى وشە، واتە دیار دەیه کى وشە سازیه. مەبەستیش لە ئاوازه ئەوئەیه کە پالەپەستۆیێک دەخریتە سەر وشەیه کى لە وشەکانى رستە، واتە حالەت و دیار دەیه کى رستە سازیه، ئەم دوو حالەتەش (هێز، ئاواز) لە زمانناسى نویدا دەچنە ناو چوارچێوهى پراگماتیکەوه، چونکە دەبێ هەردوو لایەنى قسە کەر و گوێگر هەبێ ئینجا ئەنجام دەدریت. **ئامرازی بانگه‌یشت یان بانگکردن:** مەبەست لە رستەى بانگکردن بەو رستانە دەوتریت، کە لایەنى بانگکردنى تێدايه، واتە ئامرازیێک لە ئامرازه کانی بانگکردن یان نیشانەیه ک لە نیشانەکانى بانگکردن دەبیرئى.

لە کرمانجى ناوئەراستى زمانى کوردیدا تەنیا لە حالەتى بانگکردندا جیاوازی لە نێوان نێر و مێدا دەرکیت. ئامراز و نیشانەکانى بانگکردن بەم شێوەیهى خوارەوه ن:

ئامرازه کانی بانگکردن:

(ئەى، هۆ(نێر)، هێ(مێ)،.....)

ئەى کورپنە وەرئە مەکتەب.

هێ کچینە وەرئە مالهوه.

نیشانەکانى بانگکردن:

ینە : بۆ کۆى نێر و مێ بەکار دیت.

ه، ۆ : بۆ تاکى نێر بەکار دیت.

کوپرە وەرە مالهوه

ئ: بۆ تاکى مێ بەکار دیت

کچێ بڕۆ نان بخۆ.

پارتىكل

به شېكه له بهشه كانى ئاخوتن، كه هه ميشه له پال كارىك يان چاوكيڭ ديت، ئه ميش بۆ ديارىكردنى مه بهستىك، كه ده بېتته هۆى ته واو كردنى ماناى كاره كه ياخود چاوكه كه .
فۆرمه كانى پارتىكلش له زمانى كورديدا برىتين له (دهى، ده، با، دهبا، خۆ، خۆزگه، برىيا، جا، ده بوو، ده بوايه، رهنگه، ده شى، ده بى، ده بىت، هاته، خسته، ده توانين، ده توانىت، ده شىت، ده وىرم، ... هتد).

ئهم به شه ئاخوتنه له پرووى پىكها تنه وه سادهن و ناسادهن، به زۆرى له پيش كارىك يان چاوكيڭ له رسته دا دىن، به تايبه تى له رىژه ي دانانيدا له گه ل كاره كانى (رأبور دوو، رانه بور دوو) ده رده كه وى، له م حاله ته شدا واتاى رسته كه ده چىتته حاله تى (خۆزگه بى، ويست، گومان، تاوات، ناره زوو، پىويست... هتد).

ده بوو برؤيشتمايه شاهه ننگه كه .

ده بىت تا قىكردنه وه كه ئه نجام نه ده ين .

له زمانى كورديدا جگه له زاراوه ي پارتىكل، ئه وه زاراوه ي (كارى يارىده ده ر) يش به كاردى، هه ر له بهر ئه وه ش پىى ده وترى كارى يارىده ده ر، چونكه هارىكارى و يارىده ده رى كار و كه ره سه ي تر ده دات له رسته دا . كارى يارىده ده ر كاتى له رىژه ي دانانيدا ده ده كه وى، ئه وه ده بىتته هىما و سىمايىك بۆ جيا كردنه وه ي له رىژه ي راگه ياندىن و فه رمانداندا، له بهر ئه وه ي كاتى رسته يه ك له شىوازو رىژه ي دانانى ده گۆرپىن بۆ رىژه ي فه رماندان ياخود راگه ياندىن، ئه وه له ده ستپىكدا ده بى پارتىكله كان له رسته دا لابه رىن، هه روه كو ئه م نمونانه ي خواره وه :

- ده بوو كاره كه بكه م . (رانه بور دوو دانانى)

كاره كه ده كه م . (رانه بور دوو راگه ياندىن)

كاره كه بكه . (فه رماندان)

- خۆزگه نانه كه م خوارد با . (رأبور دوو دانانى)

نانه كه م خوارد . (رأبور دوو راگه ياندىن)

نانه كه بخۆ . (فه رماندان)

ئامرازی په‌یوه‌ندی

له‌ زمانێ کوردیدا جگه‌ له‌ زاراوه‌ی ئامرازی په‌یوه‌ندی، شه‌وا زاراوه‌کانی (ئامرازی لێکده‌ر، ئامرازی عه‌تف، ئامرازی به‌ستنه‌وه‌، ئامرازی په‌بت، ئامرازی په‌یوه‌ندی) به‌کارده‌ین، که‌ هه‌ر هه‌موویان هه‌مان مه‌به‌ست ده‌گه‌یه‌نن.

مه‌به‌ست له‌ ئامرازی په‌یوه‌ندی به‌و ئامرازانه‌ ده‌وتریته‌ که‌ بۆ به‌ستنه‌وه‌ی دوو وشه‌ یان دوو فریژ یا دوو پرسته‌ به‌یه‌کتره‌وه‌ به‌کارده‌ین، به‌مه‌به‌ستی دیاریبکردنی په‌یوه‌ندی نێوان شه‌م دوو وشه‌ یاخود شه‌م دوو فریژه‌ یاخود شه‌م دوو پرسته‌یه‌.

ئامرازه‌کانی په‌یوه‌ندیش له‌ زمانێ کوردیدا بریتین له‌ (و، ش، یش، به‌لام، که‌، به‌لکو، به‌لکی، نه‌... نه‌، یا، یان... یان، یاخود، نه‌ک، نه‌وه‌ک، تا، هه‌تا، تاکو، هه‌تاکو، هه‌تاوه‌کو،... هه‌تد)⁽¹⁾.

وه‌کو له‌ پێشه‌وه‌ ئاماژه‌مان بۆی کرد، که‌ شه‌م ئامرازانه‌ ده‌شی دوو وشه‌ یا دوو فریژ یا دوو پرسته‌ به‌یه‌که‌وه‌ به‌ستن، بۆ نمونه‌: ئامرازی په‌یوه‌ندی (و) له‌ زمانێ کوردیدا به‌م شیوانه‌ی خواره‌وه‌ به‌کارده‌یت:

1- دوو وشه‌ی ساده‌ ده‌خاته‌ پالێ یه‌کتی و وشه‌یه‌کی لێکدراو ساز ده‌کات، وه‌کو: هیلکه‌و پۆن، گورج و گۆل، له‌رزوتا، مشتومر،... هه‌تد).

2- دوو فریژو ده‌سته‌واژه‌ ده‌خاته‌ پالێ یه‌کتیه‌وه‌، وه‌کو:

مانگا دۆشین و قه‌زوان فرۆشتن نه‌گوتراوه‌.

3- دوو پرسته‌ی ساده‌ ده‌خاته‌ پالێ یه‌کتیه‌وه‌، به‌هۆیه‌وه‌ پرسته‌یه‌کی لێکدراو ساز ده‌کات، وه‌کو:

¹ - لێژنه‌ی زمان و زانسته‌کان، رێزمانی ئاخواتنی کوردی، کۆری زانیاری کورد، به‌غدا، 1976، ل 333 - 334.

- من و محمه‌د رۆیشتین.

- جووتیاره‌که‌ زه‌وییه‌که‌ی کیتلا و تۆوه‌که‌ی پێوه‌کرد.

- ئازاد نانی خوارد و رۆیشت.

به‌لام ئامرازی په‌یوه‌ندی (ش - یش) ته‌نیا بۆ مه‌به‌ستی جه‌ختکردن و ته‌نکیکردن به‌کارده‌یت، وه‌کو:

منیش رۆیشتم.

شه‌وانیش نانیان خوارد.

هه‌روه‌ها ئامرازی (یان... یان) شه‌م دوو ئامرازه‌ له‌ پرسته‌ی لێکدراودا به‌کارده‌یت، به‌تایبه‌تی بۆ پرسته‌ی لێکدراوی هه‌لبژارده‌ به‌کارده‌یت، به‌هۆیه‌وه‌ گوئیگر سه‌ر پشک ده‌کات له‌هه‌لبژاردنی یه‌کتیک له‌م دوو حاله‌ته‌، وه‌کو:

یان برۆ یان دانیشه‌.

یان نان بچۆ یان برۆ.

هه‌روه‌ها ئامرازی (نه‌... نه‌) که‌ شه‌میش بۆ حاله‌تی نه‌رئ کردن به‌کارده‌یت و هه‌میشه‌ له‌پرسته‌ی لێکدراوی نه‌رئیدا په‌یدا ده‌بێ، که‌ نه‌رئینی هه‌ردوو پرسته‌که‌ی نێو پرسته‌ لێکدراوه‌که‌ ده‌خاته‌پروو، وه‌کو:

نه‌داده‌نیشی نه‌ ده‌روات.⁽¹⁾

¹ - عه‌بدوللا حوسین ره‌سول (د)، پوخته‌یه‌کی وردی پرسته‌سازی کوردی، چاپی دووه‌م، کتێبفرۆشی سۆران، چاپخانه‌ی مناره‌، هه‌ولێر، 2006، ل 34.

سه‌رچاوه‌کان

- 1- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (مۆرفۆلۆژی)، به‌شی یه‌که‌م (ناو)، چاپخانه‌ی کۆپی زانیاری عێراق، به‌غدا، 1979.
- 2- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی دووهم (جیناو)، ده‌زگای رۆشنیبری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، 1987.
- 3- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی) به‌شی سێیه‌م (ئاوه‌لئاو)، کۆپی زانیاری عێراق/ ده‌سته‌ی کورد، به‌غدا، 1992.
- 4- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی چوارهم (ژماره و ئاوه‌لکردار)، ده‌زگای رۆشنیبری و بلاوکردنه‌وه‌ی کوردی، به‌غدا، 1998.
- 5- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، رێزمانی کوردی، به‌رگی یه‌که‌م (وشه‌سازی)، به‌شی پینجه‌م (کردار)، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سلێمانی، 2000.
- 6- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، وتاری کار به‌پیتی رۆژان و چه‌ند سه‌رنجێک، گۆڤاری رۆشنیبری نوێ، ژماره (139)، 1997.
- 7- ئه‌وپه‌جمانی حاجی ماری (د)، فه‌ره‌ه‌نگی زاراوه‌ی زمانناسی، سلێمانی، 2004.
- 8- ئیدریس عه‌بدووللا، بزویینی (ه) له ئاسته‌کانی ده‌نگ‌سازی و وشه‌سازی و رسته‌سازی، گۆڤاری پامان، 1999.
- 9- ئه‌حمه‌د هیرانی، سی کێشه‌ی رێزمانی له زمانی کوردیدا و چاره‌یان ئه‌بێ چی بێ؟!، گ (کاروان)، ژ (112-113)، 1997.
- 10- توفیق وه‌بیبی، ده‌ستووری زمانی کوردی، جیزی یه‌که‌م، به‌غدا، 1929.
- 11- ره‌فیق محیدین شوانی (د)، ئه‌و وشانه‌ی له چاوه‌گه‌وه‌ و ده‌ده‌گیرین، ده‌زگای توێژینه‌وه‌ و بلاوکردنه‌وه‌ی موکریانی، چاپخانه‌ی خانی، ده‌ۆک، 2008.

- 12- ره‌فیق محیدین شوانی (د)، نامرازی به‌ستنه‌وه له زمانی کوردیدا، ده‌زگای سه‌رده‌م، سلێمانی 2004.
- 13- سعید صدقی کابان، مختصر صرف ونحوی کوردی، جزء 1، چاپخانه‌ی نجاح، به‌غدا 1928.
- 14- سه‌لام ناوخۆش و نهریمان خۆشناو، زمانه‌وانی، به‌رگه‌کانی (یه‌که‌م و دووهم و سێیه‌م)، چاپخانه‌ی مناره، هه‌ولێر، 2009.
- 15- شیرکۆ بابان، چه‌ند نه‌هێنیه‌ک له رێزمانی ئامرازی په‌یوه‌ندی (ه) دا، گ. کاروان، ژ(152).
- 16- عبدالله شالی، رابه‌ری قوتابیان بۆ چاوگ و بۆ فرمان، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی (دار الماحاظ)، 1976، به‌غدا، ل4.
- 17- عه‌بدووللا حوسین ره‌سول (د)، ناکردن له‌ کوردیدا نامه‌ی ماجستی، زانکۆی سه‌لاحه‌دین، 1991.
- 18- عه‌بدووللا حوسین ره‌سول (د)، پوخته‌یه‌کی وردی رسته‌سازی کوردی، چاپی دووهم، کتیبفرۆشی سوۆان، چاپخانه‌ی مناره، هه‌ولێر، 2006.
- 19- عه‌بدووللا حوسین ره‌سول، ئه‌رکه‌کانی مۆرفیمی (ه) له زمانی کوردیدا، گ. سابات، ژ(1)، 2005.
- 20- عه‌فان حه‌مه شه‌ریف، ئه‌رکی بزویینی (ه) له ئاستی سینتاکسدا، گۆڤاری کاروان، 2000.
- 21- عومه‌ر مه‌حمود که‌ریم، کاری تیپه‌ر و تیپه‌په‌ر له زمانی کوردیدا، نامه‌ی ماجستی، به‌شی کوردی کۆلیژی په‌روه‌رده (نیبن روشدی) زانکۆی به‌غدا، 2004.
- 22- لیژنه‌یه‌ک له‌ وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، زمان و ئه‌ده‌بی کوردی، پۆلی دووهمی ناوه‌ندی، چاپخانه‌ی ئارام، به‌غدا، 2007، ل45.

